



Rolnik, który szukał żony w telewizji
nagrodzony za najlepsze gospodarstwo

strona 12

4,5 tysiąca
ekstremalnych
rowerzystów

strona 24



TYGODNIK LOKALNY

wspólnota lubartowska

I GMINY NIEMCE

lubartow.24wspolnota.pl

30 czerwca - 6 lipca 2026 r. ■ nr 26 (1062) ■ Cena 4,99 zł (w tym VAT 5%)

LUBARTÓW ■ KOCK ■ OSTRÓW ■ ABRAMÓW ■ FIRLEJ ■ JEZIORZANY ■ KAMIONKA ■ MICHÓW ■ NIEDŹWIADA ■ OSTRÓWEK ■ SERNIKI ■ UŚCIMÓW ■ NIEMCE

Centrum Lubartowa NA WYNAJEM



STRONA 6

W witrynach przy ul. Lubelskiej co krok kartki „wynajmę lokal”.
- Za półtora miesiąca zamykam sklep - mówi kolejny sprzedawca

GMINA NIEMCE:

W Krasieninie Kolonii i okolicy prawie jak na Saharze. Kłopoty z wodą

STRONA 5

KAMIONKA:

Wyrok wpłynął na atmosferę

Gabinetu zmieniać nie zamierzam -
mówi zastępca burmistrza Kamionki

STRONA 3

Mieszkańcy osiedla Garbarskiego nie chcą drogi pod oknami

STRONA 23

HISTORIA

Skąd się wzięli
Niemcy pod
Lubartowem
i łączną?

S. 20-21

REKLAMA

**LUBARTOWSKIE
CENTRUM KOMINIARSTWA**

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

GAJ-STAL
KONSTRUKCJE STALOWE

PROJEKTOWANIE
KONSTRUKCJE STALOWE
GENERALNE WYKONAWSTWO
HALE MAGAZYNOWE

WWW.GAJ-STAL.COM

TEL. 884 060 266 | 505 383 861

REKLAMA

**AUTO
KASACJA**
NAJLEPSZE CENY!
TRANSPORT GRATIS!

TEL. 607 987 777

**SKUP - KASACJA
POJAZDÓW**

Tel. 500 813 500

WYSOKIE CENY
WŁASNY TRANSPORT
ZAŚWIADCZENIE O KASACJI

Dom Pogrzebowy Małesa

ELASTYCZNOŚĆ CEN,
BEZ KOMPROMISU W JAKOŚCI

BEZPŁATNA CHŁODNIA

Dyżur całodobowy: 501 688 811
www.malesa.com.pl

**NOWY
SALON OPTYCZNY
W LUBARTOWIE**

REALIZACJE RECEPT NFZ / LEKARZ OKULISTA /
OKULARY / DOBÓR SOCZEWEK KONTAKTOWYCH

UL. LUBELSKA 200
GALERIA TARGOWA

TEL. 575 700 538



Ubezpieczenia rolne

Dbamy o Twoje gospodarstwo

Ubezpieczenia Tomasz Przeworski
Kock, Piłsudskiego 17
tel. 785 922 261
ubezpieczenia-przeworski.pl

Płacówka Partnerska



Materiał ma wyłącznie charakter reklamowy i informacyjny oraz nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.

S T O P K A

Wspólnota

Adres redakcji
ul. Ks. A. Szulca 1, 21-100 Lubartów,
tel. 791 194 007,
e-mail: lubartow@24wspolnota.pl

Redaktor naczelny
Mateusz Orzechowski
lubartow@24wspolnota.pl

Dziennikarze
Marcin Kusyk
kusk@24wspolnota.pl

Dominik Smagała
region24wspolnota@o2.pl

Dyrektor ds. marketingu
i reklamy

Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434
mokrzycka@24wspolnota.pl

Specjalista ds. reklamy

Agata Badziak
tel. 517 070 803
e-mail: badziak@24wspolnota.pl

Specjalista
ds. Marketingu i Reklamy
Ewa Jaszczak, tel. 691 648 641,
e-mail: kontakt@24wspolnota.pl

Sport: Mateusz Połynka

Skład - Jarosław Pałys

Wydawca
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski

Druk
Polska Press Drukarnia Białystok
ul. Ignatki 40/2

Księgowość
tel. 510 166 892

Kolportaż
tel. 791 193 007

Informacja o polityce ochrony danych
osobowych Wydawnictwa Wspólnota
dostępna jest na naszej stronie internetowej
24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

TU NADASZ
OGŁOSZENIE

POWIAT LUBARTOWSKI

Lubartów

- Redakcja ul. Ks. Szulca 1
- Lombard Karat ul. Lubelska 33

Kamionka

- Sklep Karolina
ul. Lubartowska 12

Ostrów Lubelski

- Witex Witold Barszcz
ul. Żabia 2

Ostrówek

- Sklep Korona,
Ostrówek Kolonia 12

Kock

- Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17
(obok Stokrotki)
- Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Kleeberga 10
(obok Biedronki)

Jeziorzany

- Dom Handlowy Anna
Blicharz, ul. Rynek 24

Michów

- Komis Bogusława
Staniak ul. Rynek 1 21

MASZ
TEMAT?
ZADZWOŃ

791 194 007

ZNAJDŹ
NAS NA
facebook

Najlepsze serniki z Sernik

Piknik rodzinny w Sernikach
nie może się obejść bez kon-
kursu na najlepszy sernik.

Konkurs odbył się po raz piąty.
Serniki piekły osoby indywidualne,
piękny koła gospodyń. Jury miało
duży problem z wyłonieniem zwy-
cięzcy, mimo że serników było nie-
co mniej niż rok temu.

Zdobywcy trzech pierwszych
miejsc dostali nagrody pieniężne,
była też nagroda wójta gminy Ser-
niki. - Obiecuję, że w następnym
roku, o ile ksiądz proboszcz się
wymodli o taką piękną pogodę,
nagroda wójta będzie najwyższa,
600 zł - zadeklarował wójt Paweł
Woźniak. Wszyscy uczestnicy
dostali dyplomy za udział. Były
przepisy rodzinne - zdobywczy II
miejscu Magdalena Targońska, jako
autorkę przepisu wskazała Elżbietę
Lemieszek.

Zwyciężczyni, która zdobyła



Uczestnicy konkursu na najlepszy sernik

I miejsce, strzeże tajemnic swojego
przepisu i nie chce go zdradzać.

Wyniki konkursu

Wyróżnienie wójta - Dominka

Lato (300 zł)

I. Anna Marzęda (500 zł)

II. Magdalena Targońska (400 zł)

III. Anna Węgrzyn (300 zł)

Marcin Kusyk



Ewa Sysiak

sołtys Sernik:

- To jest nasza piąta
edycja Święta
Serników. Mamy

serniki z różnych stron naszego
powiatu. Tak że nie tylko z naszej
gminy, ale też na przykład z powiatu
łęczyńskiego. Dość duży rozgłos jest
tego święta.

A to są serniki od osób
prywatnych?

E.S. - Tak, to są od osób prywatnych.
Zachęcamy wszystkich mieszkańców,
aby brali udział w naszym festiwalu.

A zdarzały się serniki z Kół
Gospodyń Wiejskich?

E.S. - Zdarzały się w poprzednich
edycjach. W tym roku nie było, ale
w ubiegłym roku był na przykład
z Koła Gospodyń Wiejskich
w Ziółkowie.

Ile serników zostało
zgłoszonych w tej edycji?
E.S. - 32 serniki.

Czy udało się wyłonić
zwycięzcę?

E.S. - Udało się wyłonić zwycięzcę.
Była komisja składająca się z sześciu
osób, mamy zwycięzcę, ale na
werdykt trzeba jeszcze poczekać.

Kto zasiadał w jury?

E.S. - Ksiądz proboszcz Zbigniew
Karbowiczek, skarbnik gminy Maria
Danił, sekretarz gminy Beata
Gregorowicz, wójt gminy Michów
Roman Adamczyk, Leszek Zieliński
z Lokalnej Grupy Działania, prezes
Banku Spółdzielczego.

W jakich kategoriach
oceniane były serniki?

E.S. - Przede wszystkim oceniane
były walory smakowe, ale brane były
też pod uwagę kwestie estetyczne.
Najważniejszy był jednak smak.



Elżbieta Lemieszek

Podstawa to dobre jajka, ser,
serek mascarpone. Składniki
naturalne. To mój autorski
przepis, mój sernik był trady-
cyjny, prostokątny, bez żadnych
ozdób.



Anna Węgrzyn

Serniki robię od wielu, wielu lat i
robię je na różne sposoby. Lubię
eksperymentować i rzadko robię
dwa razy ten sam sernik. Tym ra-
zem strzałem w dziesiątkę okazał
się krem a'la dubajska czekolada
z ciastem kadayif i posypką z
pistacji. Takie połączenie tradycji
z nowoczesnością. Udekorowa-
łam żywymi bratkami.

R E K L A M A

**PARKIECIARZ
KAMIL ŚLEDŹ**
SPECJALISTA DS.
REGENERACJI PODŁÓG
DREWNIANYCH
Tel: 721 465 964
E-mail: herrling51@gmail.com
www.cyklinowanieilublin.pl
NIP: 539 145 06 31
PROFESJONALNE CYKLINOWANIE

**Centrum Medyczne
curate**
Podstawowa Opieka Zdrowotna: NFZ
Lekarze rodzinni / Lekarze pediatry / Pielęgniarka
środowiskowo-rodzinna / Położna środowiskowa
/ Punkt szczepień / Punkt pobrań laboratoryjnych
Poradnie specjalistyczne:
• ginekologiczna
• stomatologiczna
• kardiologiczna
• dermatologiczna
• chirurgii naczyniowej
• urologiczna
• endokrynologiczna
• alergologiczna dla dzieci
• pracownia USG
ul. A. Mickiewicza 3-5 www.curatecm.pl

DOM POGRZEBOWY
OSTRÓW LUBELSKI UL. MICKIEWICZA 6
- Gwarantujemy najwyższy
standard usług
- Zabieranie zwłok z domu
- Załatwiamy formalności
w ZUS, KRUS
TEL. 508 505 702 • CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

ambit
• internet
• telewizja
• telefon
Lubartów, ul. Księdza Szulca 7
tel. (81)8543763

R E K L A M A

Przestrzeń Piękna
by Katarzyna Madejska
**Mobilne usługi fryzjerskie
dla osób z problemem dojazdu**
**Lubartów i okolice,
dojazd gratis!** Tel. 533 802 864

**CAŁODOBOWA
APTEKA**
ul. A. Mickiewicza 3-5 na Mickiewicza
www.aptekacurate.pl

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
Marcin Grzegorzczak
**Sala pożegnań
Chłodnia** Lubartów,
ul. Cicha 12
Dyżur Całodobowy
508 107 618

INFORMATOR
BRANŻOWY

USŁUGI

SERWIS OKIEN

naprawy, regulacje,
konserwacja

609 725 443

USŁUGI POGRZEBOWE

DOM POGRZEBOWY MALESA

ul. Cicha 1, Lubartów

całodobowo:

Tel. 501688811

www.malesa.com.pl

ZAKŁAD POGRZEBOWY
GRZEGORCZYK

Lubartów, ul. Lubelska 224

(Rondo w Łucce)

tel: 508 107 618

DYŻUR CAŁODOBOWY

DOM POGRZEBOWY

Ostrów Lubelski

tel. 508 505 702

całodobowo

USŁUGI POGRZEBOWE CHARON

Kock, ul. Jabłonowskiej,

tel. 663 718 430,

570 746 317

całodobowo

NAPRAWA

Naprawa Sprzętu AGD

montaż i serwis klimatyzacji

Lubartów ul. Słowackiego 21

tel. 505 867 030

REMONTOWO-
BUDOWLANE

Prace na wysokościach

technikami alpinistycznymi:

tel. 601 946 134

KOMINIARZ/GAZOWNIK

Przeglądy stanu technicznego

budynków

kominiarskie, gazowe,

budowlane, elektryczne

502 402 728

POMOC DROGOWA

POMOC DROGOWA 24/7

PUCHACZÓW

tel. 691 668 724

TRANSPORT ciągników

i maszyn rolniczych. Maszyn

budowlanych. Samochodów.

ładunków o masie do 7t

POMOC DROGOWA 24H

PRO-CARS Tel. 881415508

TRANSPORT maszyn rolniczych

i budowlanych o masie do 10 t

POMOC DROGOWA 24 h

FREEHOLPL

tel. 793 793 136

SERWIS

AUTO-SERVICE JUBLEWSKY

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

SERWIS KLIMATYZACJI

tel. 600 500 522

KASY I DRUKARKI FISKALNE

SYSTEMY KASOWE, WAGI,

METKOWNICE

SPRZEDAŻ, SERWIS

ŁĘCZNA tel. 602-289-687

KANTOR

Kantor Wymiany Walut

Frank (przy Poczcie)

atrakcyjne ceny, negocjacja kursu

81 854 20 35,

Lubartów, Legionów 33

GASTRONOMIA

A Nóż Widelec - obiady domowe

pon. - pt. 9-17.30

tel. 508 577 635"

ul. Nowodworska 18D

Elektryczne autobusy już w Lubartowie

Zaczyna się odbiór techniczny autobusów.

- W 2025 r. dostaliśmy kolejne dofinansowanie, za które możemy kupić busa elektrycznego, który będzie włączony do darmowej komunikacji miejskiej. Transport będzie darmowy i będzie utrzymany. Na ten transport pozyskaliśmy 8,5 mln zł środków zewnętrznych. W 2025 r. przeprowadziliśmy postępowanie przetargowe, które nam wyłoniło dostawcę tych autobusów, które w tym tygodniu przyjadą do Lubartowa. Pomalowane w barwach miasta, będą ładowane energia elektryczną – powiedział burmistrz Krzysztof Paśnik na sesji 23 czerwca.

Przetarg na autobusy

Miasto ogłosiło przetarg na dostawę busa elektrycznego w ramach projektu „Lubartowski transport publiczny”. Zakres zamówienia obejmował m.in.: dostawę fabrycznie nowego pojazdu wraz z wymaganym wyposażeniem, dostarczenie wymaganych dokumentów do rejestracji pojazdu oraz instrukcji konserwacji i eksploatacji w języku polskim, zapewnienie przeszkolenia pracowników wyznaczonych przez zamawiającego oraz udzielenie gwarancji jakości na warunkach nie gorszych niż gwarancja producenta. Zgłosiła

się tylko firma Ecovia sp. z o.o. z Redzikowa z ofertą za 1 988 910 zł. Miasto przeznacza na zakup pojazdu 2 mln zł, złożona oferta mieści się więc w tej kwocie.

Już dotarły

Do Lubartowa autobusy dotarły w czwartek, 25 czerwca.

- Obecnie rozpoczynamy proces odbiorów technicznych oraz przygotowanie pojazdów do obsługi pasażerów. Po zakończeniu wszystkich formalności nowe autobusy będą służyć mieszkańcom Lubartowa, zapewniając komfortowe i ekologiczne podróże.

Realizacja tego przedsięwzięcia była możliwa dzięki skutecznemu pozyskaniu środków zewnętrznych, które pozwalają nam konsekwentnie inwestować w rozwój miasta i podnosić jakość życia mieszkańców - informuje burmistrz Krzysztof Paśnik.

Jak mówił na sesji, są plany, żeby jeden z autobusów kursował od osiedla Kopernika od wysokości ul. Północnej aż do ronda łącznika do obwodnicy przy galerii, drugi na ul. Krańcową i popularne przystanki.

Marcin Kusyk

Gabinetu zmieniać nie zamierzam – mówi zastępca burmistrza Kamionki

Wyrok wpłynął na atmosferę. Trudno przejść obojętnie obok takiego zdarzenia

- Na razie nic nie deklaruję. Wiadomo, że nad takimi decyzjami trzeba się zastanowić. To nadal przede mną - mówi o ewentualnym starcie w zbliżających się wyborach burmistrza Kamionki Grzegorz Szymanek, obecnie zarządzający gminą zastępca burmistrza.

W Kto obecnie zarządza Urzędem Miasta Kamionka?

Tak, jak w ustawie to określono, obowiązki burmistrza w takiej sytuacji, przejmuje jego zastępca. Czyli w tym przypadku ja. Tak jest od 12 czerwca.

W Zmienił Pan gabinet?

Gabinetu zmieniać nie zamierzam, będę pracował nadal w swoim dotychczasowym gabinecie.

W Mieszkańcy mogą być spokojni o to, że gmina funkcjonuje normalnie?

Robię wszystko, by kontynuować płynnie pracę Urzędu Miejskiego w Kamionce, żeby ten wyrok nie wpłynął negatywnie na naszą działalność. By mieszkańcy nie musieli mieć obaw o funkcjonowanie gminy. Pracy będzie dużo, ale



Fot. Marcin Kusyk

- Wyrok był dla nas zaskoczeniem. Wydaje mi się, iż nastawialiśmy się na inne rozstrzygnięcie - mówi Grzegorz Szymanek, zastępca burmistrza Kamionki

mam nadzieję, że przeprowadzę gminę i urząd przez ten najbliższy okres w sposób rozsądny, bezpieczny i prawidłowy. Tak, żeby nowy burmistrz miał normalne wejście w urzędowanie, bez problemów i zaskoczeń.

W Co będzie dla Pana największym wyzwaniem w tym najbliższym okresie?

Mamy kilka inwestycji, które prowadzimy i będziemy kontynuować, one są na różnych etapach. Niektóre inwestycje będziemy rozpoczynać, choćby w piątek mieliśmy otwarcie ofert na wybudowanie jednej

WYROK ZAKOŃCZYŁ KARIERĘ BURMISTRZA

Grzegorz Szymanek zarządza gminą od 11 czerwca. A to dlatego, że tego dnia Sąd Okręgowy w Lublinie wydał prawomocny wyrok skazujący wobec Karola Ługowskiego, rządzącego gminą już trzecią kadencję. Burmistrz Kamionki po wieloletnim procesie został skazany na rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata za korupcję - zażądanie od podwładnych przekazania mu części nagrody finansowej i przyjęcia „odsyłu”. Taki wyrok automatycznie pozbawił go mandatu burmistrza. Stery w gminie przejął jego zastępca. Za kilka miesięcy w gminie przeprowadzone zostaną nowe wybory burmistrza.

z ulic w Kamionce. W przypadku kilku zadań jesteśmy na etapie planowania i pozyskiwania zgód, przejmowania nieruchomości. Wiadomo, że przy takich inwestycjach pojawiają się różne problemy. Trzeba to połączyć z kierowaniem urzędem, tu też często pojawiają się różne trudne tematy do rozwiązania. Więc największym wyzwaniem będzie pogodzenie tego wszystkiego ze sobą i zarządzanie tym jednoosobowo.

W W gminie Kamionka wkrótce odbędą się

wybory burmistrza. Wystartuje Pan w nich?

Nie ma jeszcze kalendarza wyborczego, komisarz wyborczy jeszcze tego nie określił. Na razie nic nie deklaruję. Wiadomo, że nad takimi decyzjami trzeba się zastanowić. To nadal przede mną, podobnie jak i zapewne przed innymi osobami, które zdecydowały się na start w wyborach.

W Karol Ługowski zjawiał się w urzędzie po czwartkowym wyroku?

Od momentu ogłoszenia wyroku, pan Karol Ługowski nie pojawił się już w Urzędzie Miasta.

W Ten wyrok był dla państwa zaskoczeniem? Jak to odebrał urząd?

Myślę, że było to dla nas zaskoczenie. Wydaje mi się, iż nastawialiśmy się na inne rozstrzygnięcie.

W Wyrok wpłynął na atmosferę wśród pracowników urzędu?

Tak, to miało wpływ. Trudno przecież przejść obojętnie obok takiego zdarzenia. Ale cóż, trzeba dalej pracować i prowadzić urząd do przodu.

Rozmawiał Dominik Smagała

Absolutorium dla burmistrza Krzysztofa Paśnika. Niespodzianki w głosowaniu nie było

Na sesji 23 czerwca radni zajęli się wykonaniem budżetu przez burmistrza i chociaż wynik głosowania był do przewidzenia, emocji nie zabrakło.

Wykonanie budżetu

Według Raportu o stanie gminy planowane dochody budżetu Miasta w kwocie 165 350 967,65 zł, na dzień 31 grudnia 2025 roku zrealizowane zostały w wysokości 167 343 530,13 zł, co stanowi 101,21 proc. planu.

Planowane w budżecie na 2025 rok wydatki na dzień 31 grudnia stanowiły kwotę 171 832 193,91 zł, a wykonane zostały w wysokości 161 397 133,83 zł, co stanowi 93,93 proc. planowanych kwot. Po-

wstała nadwyżka budżetowa - około 6 mln zł. Zadłużenie miasta to około 26 mln zł.

Burmistrz się chwali, mieszkańcy z Garbarskiego nie chcą drogi

Burmistrz Krzysztof Paśnik chwalił się inwestycjami - wymieniał m.in. budowę i rozbudowę sieci kanalizacyjnej, budowę sali sportowej przy ul. Szkolnej, sali gimnastycznej przy II LO, wchodzący w końcową fazę remont Muzeum Ziemi Lubartowskiej, parking przy ul. Szaniawskiego (obok cmentarza) - w planie są kolejne parkingi, rozwój transportu miejskiego (zakup dwóch autobusów elektrycznych).

W sesji brała udział grupa mieszkańców os. Garbarskiego, którym nie podoba się kon-

cepcja budowy drogi na ich osiedlu. Boją się o bezpieczeństwo swoje i dzieci, nie chcą samochodów jeżdżących pod ich oknami. Burmistrz i radni koalicyjni przekonywali, że to na razie tylko koncepcja, zagrożenia nie będzie, bo ewentualna droga byłaby odsunięta od bloków.

Koalicja za absolutorium, opozycja przeciw

Radni opozycyjnego klubu Inicjatywa dla Lubartowa krytykowali raport o stanie gminy m.in. za to, że ich zdaniem nie ma w nim wizji rozwoju miasta, jest tylko informacja o stanie obecnym. Radna Beata Pasikowska dopytywała o budownictwo mieszkaniowe. Interesowała ją zwłaszcza sprawa budownictwa na terenach

z BP. Tam jednak według rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów nie da się już budować bloków. Radny Piotr Kusyk pytał m.in. o stratę PGK, która w 2025 r. wyniosła 370 tys. zł, podczas gdy w 2024 r. spółka zanotowała zysk w kwocie 470 tys. zł. Według prezesa PGK Grzegorza Samojłuka wpływa na to m.in. wzrost kosztów pracy, cen paliwa spowodowany m.in. sytuacją polityczną, koszty amortyzacji, a taryfy wody i ścieków są dostosowane do realiów z 2023 r., kiedy były ustalone.

W głosowaniu niespodzianki nie było - 12 radnych koalicyjnych zagłosowało za wotum zaufania dla burmistrza i absolutorium dla niego, ośmiu radnych opozycyjnych było przeciw.

Marcin Kusyk

Kock: Areszt za znęcanie się nad matką



Fot. KPP Lubartów

Mężczyzna został aresztowany na trzy miesiące

Do dramatycznej sytuacji doszło w Kocku w piątek 19 czerwca. 52-letni mężczyzna znęcał się nad matką. Robił to już nie po raz pierwszy, ale w czasie ostatniej awantury zagroził jej śmiercią. Awanturnik został zatrzymany przez policję.

- 52-latkowi przedstawiono zarzuty znęcania się nad osobą najbliższą oraz kierowania groźb karalnych. Sytuację mężczyzny drastycznie pogar-

sza fakt, że przestępstw tych dopuścił się w warunkach recydywy - był już wcześniej karany za podobne czyny - informuje młodszy aspirant Marcin Bajon.

Na wniosek policji i prokuratury Sąd Rejonowy w Lubartowie aresztował mężczyznę na trzy miesiące. Grozi mu do pięciu lat więzienia. W przypadku recydywy wyrok może być jednak wyższy.

Marcin Kusyk

Burzliwa sesja w powiecie łęczyńskim

Starosta Łukasz Reszka z absolutorium i apelem o dymisję w zarządzie

Po kilkugodzinnej, momentami bardzo ostrej dyskusji, radni powiatu łęczyńskiego udzielili absolutorium zarządowi powiatu za 2025 rok. O sukcesie obecnych władz zdecydował zaledwie jeden głos, a tuż po ogłoszeniu wyników starosta Łukasz Reszka publicznie wezwał jednego z członków zarządu do złożenia natychmiastowej rezygnacji.

Kluczowe posiedzenie rady powiatu tradycyjnie rozpoczęło się od dyskusji nad raportem o stanie powiatu. Starosta Łukasz Reszka tłumaczył, że jest to opracowanie szczególne, przedstawiające rzetelny obraz funkcjonowania jednostki oraz pokazujące realną skalę odpowiedzialności samorządu. Z przedstawionych danych wynika, że w 2025 roku budżet powiatu zamknął się kwotą 138,9 miliona złotych po stronie dochodów oraz wydatkami na poziomie 157,7 miliona złotych. Powstała różnica utworzyła deficyt budżetowy. Największe nakłady finansowe tradycyjnie pochłonęły obszary takie

jak oświata, transport, edukacja oraz szeroko pojęta opieka.

– Chciałbym podkreślić, że rozwój powiatu nie jest zadaniem jednej osoby czy jednego organu. Jest to efekt współpracy Rady Powiatu, zarządu, a także współpracy z gminami, jednostkami organizacyjnymi, służbami, organizacjami społecznymi, przedsiębiorcami i przede wszystkim mieszkańcami – dodał starosta Łukasz Reszka.

Skarbnik powiatu Wioletta Wachewicz wskazała, już sam uchwalany pierwotnie budżet na 2025 rok zakładał ujemny wynik finansowy. W ciągu roku deficyt został zwiększony o dodatkowe 10 milionów złotych, by ostatecznie zamknąć się w kwocie 15,2 miliona złotych. Mimo tych trudności Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie z wykonania budżetu.

Spór wokół opinii Komisji Rewizyjnej

Zgoła odmiennego zdania na temat realizacji finansów była Komisja Rewizyjna Rady Powiatu Łęczyńskiego. Na posiedzeniu w dniu 20 maja stosunkiem głosów 2 „za” do 3 „przeciw” absolutorium, komisja jako ciało kolegialne zaopiniowała wykonanie budżetu negatywnie. Decyzja ta, ze



Krzysztof Niewiadomski, będąc członkiem zarządu powiatu, zagłosał przeciwko udzieleniu absolutorium staroście Reszce i zarządowi. Starosta wezwał go do rezygnacji

względem na zawarte w niej błędy, została jednak ostatecznie zanegowana przez Regionalną Izbę Obrachunkową.

W trakcie debaty radni poruszyli szereg spornych kwestii, w tym rosnące wydatki bieżące oraz przerost zatrudnienia w strukturach starostwa. Obecnie rządzący podnosili argumenty, że ocena ubiegłorocznego absolutorium powinna mieć charakter całościowy. Rok 2025 był

bowiem pod względem personalnym rokiem przejściowym – w pierwszej części za powiat odpowiadał poprzedni zarząd ze starostą Danielem Słowikiem i wicestarostą Michałem Woźniakiem, natomiast w dalszym okresie stery przejął starosta Łukasz Reszka wraz ze swoim zastępcą Szymonem Czechem.

Na sali obrad nie brakowało osobistych wycieczek. Radni próbowali rozliczać personal-

nie członków komisji rewizyjnej, oczekując szczegółowych wyjaśnień, dlaczego nie poparli wniosku o absolutorium. Z kolei starosta Łukasz Reszka i radny Teodor Kosiarski weszli w głośny spór o to, który z nich posiada dłuższy staż w strukturach publicznych i lepiej zna się na funkcjonowaniu samorządu.

Alicja Ciepiewska-Kot „języczkiem uwagi”

Po długiej i niezwykle emocjonalnej dyskusji przystąpiono do ostatecznego zliczania głosów. Ostatecznie wniosek o udzielenie absolutorium poparło 9 radnych: 6 osób z Prawa i Sprawiedliwości, 2 reprezentantów Twojego Samorządu oraz 1 osoba z Trzeciej Drogi – Alicja Ciepiewska-Kot. To właśnie jej decyzja okazała się kluczowa dla losów zarządu i zdecydowała o ostatecznym wyniku. Przeciwko udzieleniu absolutorium zagłosowało 8 radnych: 2 osoby z Trzeciej Drogi, 4 osoby z Koalicji Obywatelskiej oraz 2 radnych z PiS – Krzysztof i Karol Niewiadomscy.

– Chciałem serdecznie podziękować za pozytywny wynik głosowania. To jest przede wszystkim uznanie dla poprzedniego Zarządu, dla tego Zarządu, a również dla pra-

cowników Starostwa Powiatowego, Straży, Inspekcji i Służb Powiatu za to, że realizują zadania właściwie, w sposób odpowiedni i zaspokajają zbiorowe potrzeby mieszkańców powiatu łęczyńskiego. Dziękuję serdecznie – powiedział tuż po ogłoszeniu wyników starosta Łukasz Reszka.

Wezwanie do dymisji i polityczne trzęsienie ziemi

Spokojna atmosfera nie trwała jednak długo. Chwilę później starosta powrócił do faktu, że część radnych z jego własnego ugrupowania zagłosowała przeciwko zarządowi, co wywołało natychmiastową reakcję polityczną.

– Oczekuję złożenia rezygnacji członka zarządu przez Krzysztofa Niewiadomskiego, tak żebym nie musiał, bo to jest kompetencja starosty, takiego wniosku formułować na Radę – oświadczył stanowczo Łukasz Reszka.

Deklaracja ta wywołała kolejną falę gorącej dyskusji wśród zgromadzonych samorządowców. O kulisach tego personalnego sporu oraz o tym, jakie konsekwencje dla układu sił w powiecie przyniesie to wezwanie, szczegółowo napiszemy w kolejnym numerze „Wspólnoty Łęczyńskiej”.

Grzegorz Kuczyński

Instrukcja: Głosowanie ma być jednomyślne

Do sieci trafiły kulisy partyjnych instrukcji wysyłanych przez Mariusza Fijałkowskiego do radnych powiatu łęczyńskiego przed kluczowym głosowaniem nad absolutorium za 2025 rok.

Sprawa wywołała falę komentarzy na temat niezależności lokalnych samorządowców i granic lojalności wobec ugrupowania.

Sesja absolutorijna to jeden z najważniejszych momentów w corocznej pracy rady powiatu. To właśnie wtedy radni oceniają dotychczasowe działania zarządu i decydują o udzieleniu wotum zaufania oraz absolutorium za wykonanie budżetu za ubiegły rok, w tym przypadku za 2025 rok. Choć z założenia debata powinna opierać się na merytorycznej ocenie wskaźników finansowych i zrealizowanych inwestycji, w po-

wiecie łęczyńskim uwaga opinii publicznej przeniosła się na kulisy ustaleń politycznych. Wszystko za sprawą ujawnionej korespondencji, która pokazuje, jak odgórne wytyczne wpływają na decyzje podejmowane w sali obrad.

Instrukcje na telefon przed samym głosowaniem

Sprawę publicznie nagłośnił Karol Niewiadomski, radny wybrany z list ugrupowania Prawo i Sprawiedliwość. Opublikował on zrzuty ekranu zawierające krótkie wiadomości tekstowe, jakie otrzymał na krótko przed rozpoczęciem obrad. Nadawcą wiadomości, był Mariusz Fijałkowski, pełniący funkcję Przewodniczącego Rady Powiatu Łęczyńskiego. W treści informacji wysłanej o godzinie 08:23 przewodniczący przypominał, że zgodnie z rekomendacją szefa zarządu okręgowego z 15 października, radni są zobowiązani do zachowa-

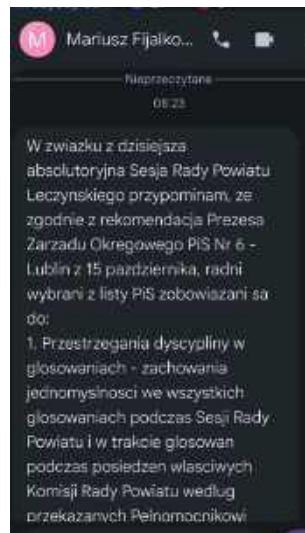


Ostatecznie esemesy nie podziały na Karola i Krzysztofa Niewiadomskich (PiS), którzy zagłosowali wbrew pisemnym poleceniom Mariusza Fijałkowskiego i nie poparli absolutorium dla zarządu powiatu w tym starosty Łukasza Reszki (PiS)

nia jednomyślności we wszystkich głosowaniach. Ponadto instrukcja nakładała obowiązek osobistego udziału w posiedzeniach komisji bądź pisemnego usprawiedliwiania

absencji u pełnomocnika powiatowego.

Odbiorca wiadomości Karol Niewiadomski postawił publiczne pytanie, czy członek rady powi-



SMS rozsyłany od przewodniczącego Rady Powiatu Łęczyńskiego

nien kierować się własnym sumieniem i oceną sytuacji, czy też odgórna rekomendacją partyjną, którą otrzymał od Mariusza Fijałkowskiego.

Krytyka narzucania partyjnej linii

Sytuacja błyskawicznie wywołała reakcję po stronie innych lokalnych polityków. Głos w dyskusji zabrał między innymi wiceburmistrz Łęczyńskiej Bartłomiej Zwolakiewicz, który w swoim komentarzu skrytykował postawę radnych podporządkowujących się takim nakazom. Nazwał ich wykonawcami odgórnych rozkazów i stwierdził, że lokalna demokracja w tym wydaniu działa na pilota, a samodzielne mandaty zostały zastąpione instrukcjami przesyłanymi na telefony.

Ostatecznie esemesy nie podziały na Karola i Krzysztofa Niewiadomskich (PiS), którzy zagłosowali wbrew pisemnym poleceniom Mariusza Fijałkowskiego i nie poparli absolutorium dla zarządu powiatu w tym starosty Łukasza Reszki (PiS).

Grzegorz Kuczyński

LUB

Wielu mieszkańców gminy Niemce skarży się na permanentne przerwy w dostawie wody. Wójt Marian Goliańek zapewnia, że kiedy objął urząd, jedną z pierwszych decyzji było zabezpieczenie pieniędzy na nowe studnie.

W Krasieninie Kolonii i okolicy prawie jak na Saharze

- We wtorek nie było wody od godziny 19 do 22, może 23. Taki scenariusz to jest standard. Innego dnia wody nie było już od 17 - wylicza mieszkańiec.

Mieszkańcy kilku miejscowości gminy Niemce od lat borykają się z cyklicznymi przerwami w dostawie wody. Problemy nasilają się w porze letniej, ale w tym roku braki są szczególnie dotkliwe i długie.

Ostatnie niedostatki wody przełaziły szalę goryczy i trzyosobowa delegacja grupy mieszkańców postanowiła spotkać się z Marianem Goliańkiem, wójtem gminy Niemce. O dramatycznej sytuacji informowano też na platformach społecznościowych. Powiadomiono również media.

Dwa lata powinno wystarczyć na rozwiązanie problemu

- Mieszkam w Woli Krasienińskiej od sześciu lat i zawsze były problemy z wodą - opowiadał Sebastian Rak, organizator spotkania u wójta. - Jednak ostatnie przerwy odczuliśmy szczególnie boleśnie. We wtorek nie było wody od godziny 19 do 22, może 23. Taki scenariusz to jest standard. Innego dnia wody nie było już od 17. W sobotę od 14, a w niedzielę już rano w kranach było sucho. W takich warunkach trudno o komfort życia. Trzeba czekać, aż woda się pojawi lub wcześniej zbierać w naczyniach. Dlatego zdecydowaliśmy się na

wizytę u wójta Mariana Goliańka i muszę przyznać, że nie było to miłe spotkanie. Moim zdaniem dwa lata, to wystarczająco dużo czasu, aby rozwiązać problem. Głosowałem na pana Goliańka, jak wielu innych mieszkańców z tej okolicy. Poprzedni wójt dbał o Dys, myślałem, że nowy wójt, którego dom widzę ze swojej posesji, rozwiąże nasze kłopoty. Prosiłem o spotkanie z innymi mieszkańcami, o informacje w mediach społecznościowych, a nie tylko na stronie gminy, ale wójt był na „nie”. Ciekawe, że po naszej wizycie informacje jednak pojawiły się w portalach społecznościowych. Mam wrażenie, że traktowano nas z góry.

Jak relacjonuje mieszkaniec, wójt trudną sytuację tłumaczył wieloletnimi zaniedbaniami poprzedników, coraz większą liczbą domów i nieracjonalnym zużyciu wody (nawadnianie trawników, wypełnianie basenów - red.).

- Chcę tylko przypomnieć, że Marian Goliańek wcześniej przez lata pełnił funkcję dyrektora Zakładu Gospodarki Komunalnej w Niemcach i doskonale orientował się w realiach. Przecież pozwolenia na budowy wydawano. Wprawdzie mamy obietnice, że sytuacja się poprawi, ponieważ nowe studnie są gotowe, brakuje tylko odpowiednich pozwoleń, jednak nasza cierpliwość jest na wyczerpaniu - dodaje.

Inna z mieszkanki gminy Niemce opowiadała w telewizyjnej relacji, jak sobie radzi z niedoborami wody. Musi ją wcześniej gdzieś zgromadzić, później podgrzać do kąpieli. Cała rodzina myje się w tej samej wodzie, która później jest wykorzystywana do splukiwania toalety.

Na stronie gminy można też przeczytać komunikat dotyczący najbliższej inwestycji:

„W związku z pojawiającymi się pytaniami dotyczącymi realizacji inwestycji związanej z modernizacją istniejącego ujęcia wody oraz budową nowych studni w miejscowości Krasienin-Kolonia informujemy, że przedsięwzięcie jest prowadzone zgodnie z obowiązującymi procedurami administracyjnymi i znajduje się obecnie na etapie uzyskiwania wymaganych decyzji formalno-prawnych. Gmina Niemce opracowała projekt budowlany obejmujący budowę sieci wodociągowej oraz kabla energetycznego w pasie drogi wojewódzkiej nr 809 i uzyskała prawomocne pozwolenie na realizację tego zakresu prac. W ramach przygotowania inwestycji wykonano również odwierty nowych studni wraz z pełną dokumentacją hydrogeologiczną...

...Na podstawie uzyskanych uzgodnień i decyzji opracowano projekt budowlany wraz z operatem wodnoprawnym, stanowiącym niezbędny element postępowania o wydanie decyzji wodnoprawnej umożliwiającej realizację dodatkowych studni. Obecnie trwa postępowanie administracyjne prowadzone przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Zarząd Zlewni w Zamościu.

Jednocześnie informujemy, że środki finansowe na realizację inwestycji zostały zabezpieczone w budżecie Gminy na bieżący rok. (..)

Wójt Gminy Niemce”

Wójt: Przepisy, awaria, ale problem będzie rozwiązany

- Sądzę, że w ciągu miesiąca, może dwóch miesięcy rozwiążemy problem - powiedział Marian Goliańek, wójt gminy Niemce. - Odwierty nowych studni są gotowe i teraz czekamy tylko na pozwolenia wodno-prawne, aby nowe ujęcie podłączyć do sieci. Pragnę

przypomnieć, że kiedy objąłem urząd wójta, na początku maja, natychmiast zająłem się kwestią studni w okolicach Krasienina Kolonii. Już 28 czerwca mieliśmy zabezpieczone środki na inwestycję. Trzeba było jednak sporządzić dokumentację, wykonać odwierty, załatwić formalności. To pochłania dodatkowy czas. Przepisów nie możemy omiąć. Zamieszczamy też odpow-

wiednie informacje na stronie gminy o przerwach w dostawie wody. Prosimy o oszczędzanie, m.in. ograniczanie nawadniania trawników. Wie pan, jaki był efekt ostatniego apelu zamieszczonego na stronie gminy? Przed ogłoszeniem zużycie wody z danego ujęcia wynosiło 70 m3 w godzinach od 18 do 21. Po ogłoszeniu zużycie... wzrosło do 100 m3. I jeszcze jedno. Ostatnie kłopoty spotęgowała awaria. Zanim została usunięta przez elektryka, zasoby zgromadzonej wody znacznie zmalały.

Ogłoszenia na gminnej stronie rzeczywiście pojawiają się cyklicznie, nie tylko w tym letnim sezonie. Jednak wielu mieszkańców i tak skarży się na niewystarczającą komunikację i arogancję władzy. - Bardzo żałuję, że nie nagrywałem ostatniej rozmowy - wyjaśnił wójt gminy Niemce. Słowa kierowane pod moim adresem nie były zbyt miłe, mówiąc delikatnie. W takiej atmosferze trudno o merytoryczną dyskusję.

Według informacji wójta problemy mogą być rozwiązane dopiero za miesiąc lub dwa. A przed nami kolejne fale upałów. Jak gmina zamierza pomóc mieszkańcom w tym trudnym czasie? Zapewniono nas, że w razie potrzeby woda, która może być wykorzystywana do kąpieli, toalet, będzie dowożona beczkowozami lub wozami strażackimi. Z kolei woda pitna będzie butelkowana lub w workach foliowych. Władze gminy wykonały kroki, aby zabezpieczyć odpowiednią ilość wody.

Artur Toruń

Sztukmistrze przyjadą do Lubartowa. Festiwal Śladami Singera już w lipcu

XVI Międzynarodowy Festiwal „Śladami Singera” dotrze do Lubartowa w piątek, 10 lipca.

Festiwal Śladami Singera to międzynarodowa impreza nawiązująca do kultury żydowskiej. Często podczas festiwalu przywoływana jest postać Jaszy Mazura, bohatera powieści Isaaka Bashevisa Singera „Sztukmistrz z Lublina”. Do Lubartowa festiwal dociera od 2021 r.

Program wydarzeń

16:00 - „Sztukmistrz z Lublina”

Prezentacja słuchowiska radiowego z archiwum Teatru Polskiego Radia. Odtwarzanie odbędzie się w autobusie Lubartowskiej Komunikacji Miejskiej na specjalnie wyznaczonej trasie.

Start: przystanek „Hutnicza/Centrum”

18:30 - „W cieniu nienawiści rosną kwiaty”

Poruszający spektakl szwedzkiego Teatru Albatross opowiadający historię żydowskiego chłopca z czasów II wojny światowej. Przedstawienie z muzyką na żywo i tłumaczeniem na język polski.

Lubartowski Ośrodek Kultury 20:00 - Widowisko „Przyjaciele Sztukmistrza 2026”

Plenerowe widowisko w konwencji teatru ulicznego z muzyką na żywo, cyrkiem, akrobatyką, ogniem i elementami nowego cyrku. Na scenie wystąpią artyści z Belgii, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych, Ukrainy, Wielkiej Brytanii i Polski.

Rynek II

Marcin Kusyk

Kompletnie pijany ruszył z siekierą na bliskich. Złamał zakaz zbliżania się

LUBARTÓW: Do tymczasowego aresztu trafił 60-latek, który mając blisko 3 promile alkoholu w organizmie. Wtargnął do domu i groził siekierą członkom swojej rodziny. Złamał nakaz opuszczenia lokalu mieszkalnego oraz zakaz zbliżania się do bliskich.



Za groźby karalne i lekceważenie prawa grozi mu teraz do 5 lat więzienia

Do zdarzenia doszło w niedzielę (21 czerwca) na terenie gminy Michów. Policja została poinformowana o awanturującym się mężczyźnie, który z siekierą w ręku kierował groźby karalne wobec najbliższych członków rodziny.

Napastnik kompletnie pijany

- Na miejsce natychmiast skierowano patrol policji. Mundurowi błyskawicznie obezwładnili i zatrzymali 60-latka. Jak wykazało badanie alkomatem, napastnik był kompletnie pijany - w orga-

nizmie miał blisko 3 promile alkoholu. Po sprawdzeniu w policyjnych systemach okazało się, że to nie jedynym przewinieniem mężczyzny. 60-latek świadomie i rażąco złamał szereg obowiązujących go zakazów: nakaz natychmiastowego opuszczenia wspólnie zajmowanego lokalu mieszkalnego, zakaz zbliżania się do członków rodziny, zakaz jakiegokolwiek kontaktowania się z nimi - informuje młodszy aspirant Marcin Bajon z KPP w Lubartowie.

Mężczyzna usłyszał zarzuty

m.in. kierowania gróźb karalnych z użyciem niebezpiecznego narzędzia oraz niestosowania się do orzeczonej przez sąd środków karnych.

Prokurator podjął decyzję o wystąpieniu do sądu z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie podejrzanego. Sąd w pełni podzielił argumentację oskarżyciela publicznego i wydał postanowienie o izolacji mężczyzny na okres trzech miesięcy.

Joanna Niecko

Centrum Lubartowa na wynajem

Dziś, idąc ulicą Lubelską, co krok widzimy wiszące w oknach kartki z napisem „wynajmę lokal”. I nie mówimy tu o obrzeżach, a o ścisłym centrum miasta. - Za półtora miesiąca zamykam sklep - mówi kolejny sprzedawca.

Hasło „Centrum Lubartowa na wynajem” staje się smutną rzeczywistością, którą widać gołym okiem. To właśnie tuż przed powstaniem galerii Targowa Park rozmawialiśmy z lokalnymi przedsiębiorcami o ich obawach związanych z nowym centrum handlowym. Od rozpoczęcia działalności obiektu minęło już wystarczająco dużo czasu, by wysnuć pierwsze, namacalne wnioski.

Niestety, do części naszych poprzednich rozmówców nie udało nam się już dotrzeć. Lokale świecą dziś pustkami. Ich właściciele zamknęli biznesy, zmienili branżę lub przenieśli siły do sieci, koncentrując się wyłącznie na sprzedaży internetowej. Większość osób, które zgodziły się z nami porozmawiać tym razem, wolała pozostać anonimowa.

Kosmetyki kupowane przy okazji bułek

W jednym ze sklepów zlokalizowanych przy deptaku mieliśmy okazję porozmawiać z pracownicą z wieloletnim stażem:

- W naszym sklepie bazujemy na stałych klientach. Przeważnie są to osoby starsze, które przychodzą do nas od lat. Nie da się jednak nie zauważyć spadku obrotów. Jeden z naszych punktów w mieście wkrótce zostanie zamknięty, ale nie można obwiniać wyłącznie galerii. Specyfika asortymentu sklepu kosmetycznego sprawia, że jest on szeroko dostępny: idąc po bułki do supermarketu, można przy okazji kupić żel pod prysznic czy lakier do włosów. Ludziom, a szczególnie młodszemu pokoleniom, jest wygodniej kupić wszystko w jednym miejscu albo w Internecie - zwraca uwagę.

Ekspedientka odesłała nas bezpośrednio do właścicielki sklepu. To właśnie ona, kobieta z 28-letnim stażem

w branży, rzuciła szersze światło na sytuację handlu w Lubartowie. Rozmawialiśmy w lokalu zlokalizowanym przy głównej ulicy, tuż obok salonu z markową bielizną:

- Czasy się zmieniły, miasto się zmieniło. Teraz ludzie rzadko zachodzą do małego sklepu kosmetycznego. Jeśli już, to starsze osoby, które z reguły mają mniejsze potrzeby niż na przykład młodzież. Jak zaczynałam działalność, sklep tętnił życiem. Młodzież zachodziła po szkole, szukała kosmetyków dla siebie. Byli stali klienci, którzy przychodzili specjalnie do nas. Sprzedawaliśmy zestawy prezentowe, a kolejki ustawiały się na chodniku... Za półtora miesiąca zamykam sklep. W tym momencie sama obsługuję klientów. Wcześniej zatrudniałam ekspedientkę, ale koszty są dziś zbyt wysokie, by utrzymać pracownika.

- Wielkie markety oferują też promocje, których my po prostu nie jesteśmy w stanie zaproponować. Czasami mam wrażenie, że wielkie koncerny utrzymują się z nas, małych przedsiębiorstw, dyktując nam wysokie ceny hurtowe. Tymczasem w dużym dyskoncie puszcza akcję typu „1+1 gratis” i dany szampon kosztuje w efekcie 12 złotych. U nas, na półce, ten sam produkt wciąż musi kosztować 20 złotych, żebyśmy w ogóle cokolwiek zarobili. Z takimi mechanizmami nie wygramy - podsumowuje.

Nasza rozmówczyni zwraca uwagę, że transformacja handlu zaczęła się już kilka lat temu, wraz z gwałtownym wzrostem popularności drogerii internetowych. To wtedy zakupy online zaczęli wybierać młodzi konsumenci, którzy dawniej napędzali lokalny obrót.

Wygoda wygrywa z tradycją

Jak sygnalizuje kobieta, kolejnym potężnym ciosem dla tradycyjnego handlu w centrum okazało się otwarcie galerii na obrzeżach miasta. Dziś klienci najchętniej przemieszczają się samochodami i potrzebują parkingów, a tych w mieście jest niewiele. Jeśli już są - to płatne, a te bezpłatne z reguły są stale zajęte. Duży kompleks handlowo-usługowy, przy którym można swobodnie i za darmo zaparkować auto, jest dla współczesnego konsumenta o wiele bardziej atrakcyjny



W dwóch oknach zawieszono informację o wynajmie lokalu. Budynek przy ulicy Lubelskiej



Sklep z zabawkami, który funkcjonował w jednym miejscu od 30 lat



Lokal do wynajęcia obok Jubilatku



Na działkach po Tesco rośnie nowa galeria

niż niewielki sklep zlokalizowany przy głównej ulicy miasta.

Spadek obrotów mocno odczuwa również sektor odzieżowy, co potwierdza kolejny pracownik:

- W tym miejscu pracuję od niedawna i widzę, że odwiedzają nas raczej ci sami klienci. Przeważnie nie są to nastolatki, a starsze panie, w wieku 50-60 lat. W moim poprzednim miejscu pracy otwarcie galerii zmieniło niemal wszystko. Klientów ubywało tam dosłownie z dnia na dzień. Zdecydowałam się na zmianę pracy.

Mowa o sklepie zlokalizowanym przy Lubelskiej, który istnieje od wielu lat i oferuje szeroki asortyment markowych ubrań, głównie dżinsowych spodni i kurtek, ale również dodatków i innych elementów odzieży.

Tuż obok niego, w kolejnym pasażu, wywieszone zostały kartki z ofertą wynajmu lokalu.

Ten smutny trend potwierdzają realne zamknięcia punktów, które wyróżniały się w lubartowskim handlu. W ścisłym centrum, przy ulicy Bema, mieścił się sklep oferujący asortyment polskich producentów w nietypowych, większych rozmiarach - od 40 do nawet 62. Dziś jego drzwi są już zamknięte.

Jeszcze w ubiegłym roku rozmawialiśmy z właścicielką, która z niepokojem patrzyła na rosnące mury nowego centrum handlowego. Jej obawy szybko stały się rzeczywistością. Na oficjalnym profilu sklepu w mediach społecznościowych pojawił się pożegnalny wpis:

- „Sklep będzie czynny tylko do 21 lutego (sobota). Po tym dniu zamykam go definitywnie. To były lata pełne spotkań, wyborów, rozmów i historii, które tworzyliście razem ze mną. Dziękuję każdej osobie, która tu była, każdemu uśmiechowi, każdej chwili - zostawiliście w tym miejscu kawałek serca”.

Absurdalny rozwój?

Idąc dalej ulicą Lubelską w kierunku Bazyliki Świętej Anny, w oczy rzucają się kolejne wywieszki i banery z ofertą wynajmu. Puste witryny straszą w miejscach, które jeszcze niedawno sklepiki tętniły życiem.

Właściciel jednego z takich punktów, który przez dekady wpisywał się w miejski krajobraz, zdecydował się

wypowiedzieć w tej sprawie. W jego głosie słychać gorzkość człowieka, który przez niemal trzydzieści lat współtworzył handlową mapę Lubartowa:

- Od blisko trzydziestu lat prowadziłem tu sklep z zabawkami. Decyzja już zapadła: wyprzedajemy to, co zostało, i lokal idzie do wynajęcia - komentuje wzburzony przedsiębiorca. - To, co się dzieje, to absurd, ale nie mam innej możliwości. Prowadzę działalność w wielu miastach, ale tylko tutaj sytuacja jest tak drastyczna. Z jednej strony słyszymy, że miasto się rozwija, powstają nowe galerie, otwierają się sieciówki. Z drugiej strony - drożni, lokalni przedsiębiorcy zamykają swoje biznesy, bo nie dają rady się utrzymać. Miasto handlowe o wielopokoleniowych tradycjach właśnie umiera, a rządzący nie robią nic, by mu pomóc. Pojawiają się nowe inwestycje, pchane są ogromne pieniądze, a centrum miasta upada.

Rusza nowa galeria

To prawdopodobnie dopiero początek głębszych zmian. Najbliższe miesiące przyniosą bowiem otwarcie kolejnego pasażu usługowo-handlowego w Lubartowie. Choć oficjalna data tego wydarzenia wciąż pozostaje nieznana, roboty budowlane postępują w błyskawicznym tempie. Nowo powstałe budynki na działkach po tak zwanym „starym Tesco” (gdzie obecnie mieszczą się już Netto i Jysk) zyskały właśnie szyldy pierwszych marek.

Z kolei tuż obok niedawno powstałej galerii Targowa Park powstaje kolejny budynek handlowo-usługowy, utwardzane są place pod kolejne. To następne inwestycje realizowane na obrzeżach miasta. Powstaną tam nowoczesne powierzchnie komercyjne, które zapewne szybko zyskają nowych najemców. Być może skorzystają z nich znane sieci handlowe, pozostawiając coraz mniej miejsca na punkty lokalnych przedsiębiorców.

Kwestią otwartą pozostaje to, jaki ostatecznie kształt przybierze handel w naszym mieście. Czy w obliczu powstawania kolejnych wielkich inwestycji sieciowych istnieje jeszcze jakakolwiek szansa na przetrwanie dla drobnych, lokalnych przedsiębiorców?

Emilia Czukiewska
LUB

Tragedia w Gołębiu. 23-latek zniknął pod wodą

Mieszkaniec powiatu puławskiego trafił do szpitala w ciężkim stanie, po tym, jak zniknął pod wodą na terenie tzw. „starej piaskarni”. To obiekt objęty całkowitym zakazem kąpieli. Niestety jego życia nie udało się uratować.

Zniknął pod wodą

Ostatnie dni mocno dają się we znaki mieszkańcom naszego regionu. W niedzielę temperatura w Puławach przekroczyła nawet 40 stopni Celsjusza. Mieszkańcy powiatu szukali ochłody w miejscowym basenie, zalewie w Janowicach. Niestety ryzykowali nawet ką-

piele w niestrzeżonych zbiornikach wodnych, objętych całkowitym zakazem kąpieli.

Po godz. 17 do puławskiej straży trafiło zgłoszenie o prawdopodobnym utonięciu mężczyzny. Ten miał zniknąć pod wodą na terenie zbiornika wodnego tzw. piaskarni w okolicach Gołębia.

Po przybyciu na miejsce jednostek ochrony przeciwpożarowej z OSP i PSP okazało się, że mężczyzna został wydobyty przez świadków zdarzenia na brzeg, została mu udzielona pierwsza pomoc. Prowadzona była resuscytacja krążeniowo - oddechowa tego mężczyzny. Następnie został on przekazany zespołowi ratownictwa medycznego - mówi st. kpt. Emil Głogowski, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach i dodaje:

- Z relacji świadków wynika, że mężczyzna przebywał pod wodą ok. 20 minut.

Poszkodowany został przetransportowany do szpitala w Puławach, gdzie lekarze podjęli walkę o życie młodego mieszkańca powiatu puławskiego. Niestety, mimo ich wysiłków nie udało się go uratować.

Leśnicy ostrzegali

Równo miesiąc temu na łamach naszego tygodnika pisaliśmy o problemie nielegalnego korzystania z tego zbiornika w Gołębiu. Leśnicy zwracali uwagę na masowe przypadki naruszania zakazu kąpieli i przebywania na terenie zbiornika wodnego powstałego po rekultywacji wyrobiska. Podkreślali, że obszar objęty jest stałym zakazem wstępu od 2018 roku. Ograniczenia zosta-

ły wprowadzone ze względu na postępującą erozję terenu oraz zagrożenia związane z charakterem zbiornika. Mimo licznych ostrzeżeń wiele osób nadal korzysta z tego miejsca jak z kąpieliska. Dlatego z uwagi na obawę wypadku zaapelowali do władz gminy Puławy, na terenie której znajduje się zbiornik o przeprowadzenie działań informacyjnych.

Zbiornik ten nie jest kąpieliskiem w rozumieniu przepisów ustawy Prawo wodne. Jako teren po rekultywacji charakteryzuje się nieprzewidywalnym ukształtowaniem dna, niestabilnością gruntu w strefie brzegowej, brakiem badania czystości wody oraz brakiem dozoru ratowniczego - pisała w liście do wójta nadleśnicza Agata Dryglak z Nadleśnictwa Puławy.

Marta Pietroni

Niecodzienna sytuacja w centrum Puław. I nikt nie reagował!

Starsza kobieta chodziła w kółko po rondzie, mijaly ją samochody. Dopiero pan Łukasz, pracownik puławskiego REMZAP-u, zatrzymał się i pomógł kobiecie. - Mocno dziwię się, że nikt nie zareagował, że jest taka znieczulica. Przecież ktoś mógł tę kobietę potrącić - mówi.

Było piątkowe popołudnie 19 czerwca. To właśnie wtedy doszło do niebezpiecznej sytuacji, która mogła zakończyć się tragedią. Pan Łukasz przemieszczał się akurat służbowym samochodem, gdy na rondzie koło straży pożarnej zobaczył chodzącą w kółko kobietę. Piesza stwarzała zagrożenie dla ruchu, jednak żadne auto nie zatrzymało się. Mężczyzna postanowił zareagować.

- Zaniepokoiło mnie jej zachowanie, widać było dezorientację, brak świadomości z realnego zagrożenia, samochody mijaly kobietę bez reakcji - opowiada.

Pan Łukasz zatrzymał swój samochód na światłach awaryjnych, myśląc, że może to uświadomi innym, że coś się dzieje, a sam podszedł do kobiety, próbując ustalić, dlaczego chodzi wkoło wysepki z zielenią po rondzie.

- Pytałem, jak się nazywa, co się stało, dlaczego tu jest, czy bierze leki. Nie odpowiadała, więc chodziłem za nią, bo bałem się, że jakiś samochód ją potrąci. Próbowałem nawet wziąć ją pod rękę i sprowadzić stamtąd, ale wyrwała się - opowiada i przyznaje, że jego samego dostawczak omal nie uderzył lusterkiem.

Mężczyzna wykręcił więc numer alarmowy 112, nakreślił

sytuację i poprosił służby o pomoc.

- Policijny patrol przyjechał na miejsce dość szybko - mówi nasz czytelnik, który przekazał kobietę pod opiekę funkcjonariuszy z Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Puławska komenda potwierdza, że takie zdarzenie miało miejsce. Jak informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy KPP w Puławach, policjanci ustalili kontakt do męża kobiety, który odebrał od nich żonę. Okazuje się, że z uwagi na chorobę, zdarza się jej wyjść niepostrzeżenie z domu i zniknąć z oczu bliskim.

Na szczęście wszystko dobrze się skończyło, jednak nasz czytelnik jest zdziwiony brakiem reakcji innych osób, przejeżdżających tamtędy kierowców. Jak podnosi, kobieta szła tak blisko wysepki z zielenią, że kierowcy zawracający na rondzie mogli jej nie zauważyć i w każdej chwili potrącić.

- Jest straszna znieczulica, nikt nie chciał pomóc, dziwne - mówi i dodaje:

- Trzeba reagować na takie sytuacje nie być obojętnym.

To nie pierwsza sytuacja w naszym mieście, kiedy inni reagują w przypadku zagrożenia życia. Kilka miesięcy temu pisaliśmy o kierowcy autobusu MZK, który widząc upadającą na chodniku kobietę, natychmiast zatrzymał emkę i pobiegł na pomoc. Niedawno zaś informowaliśmy o bohaterskiej postawie pracowników puławskiego ZUK-u, którzy również wykonując swoje obowiązki na terenie miasta, zareagowali, widząc kobietę, która zasłabła i podjęli reanimację.

Marta Pietroni

Ekspresówka w powiecie puławskim zamknięta do odwołania

Decyzją Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oddział w Lublinie droga ekspresowa S17 między węzłami Żyrzyn i Skrudki w kierunku Warszawy została zamknięta do odwołania. Powód - zły stan nawierzchni drogi i powstałe wybrzuszenie.

Jak informuje GDDKiA w rejonie miejscowości Żerdź, pojawiła się nierówność na nawierzchni drogi, która zagraża bezpieczeństwu ruchu. W minioną niedzielę w tym rejonie doszło do wypadku drogowego. Zderzyły się trzy samochody,



W niedzielę, 28 czerwca w rejonie uszkodzonej drogi doszło do wypadku - zderzyły się trzy samochody, w wyniku czego do szpitala trafiły cztery osoby. Okoliczności zdarzenia wyjaśnia Komenda Powiatowa Policji w Puławach

w wyniku czego cztery osoby trafiły do szpitala.

- Na miejscu prowadzimy działania mające na celu ustalenie przyczyny powstania nierówności. Po ich zakończeniu podjęte zostaną niezbędne prace naprawcze. Odcinek ten jest objęty gwarancją udzieloną przez wykonawcę drogi - czytamy w oficjalnym komunikacie GDDKiA. Kierowcy muszą liczyć się z utrudnieniami i koniecznością korzystania z objazdu. Ten wyznaczono „starą” drogą krajową nr 17 i drogami wojewódzkimi nr 824 i 839.

- Informacje o utrudnieniach wyświetlane są również na znakach zmiennej treści - informuje administrator drogi.

Marta Pietroni

Zderzenie motocykla z osobówką. Motocyklista na „podwójnym gazie”

1,5 promila alkoholu w organizmie miał mieszkaniec gminy Żyrzyn, który uderzył motocyklem w bok Volkswagena. 41-latek z poważnymi obrażeniami ciała trafił do puławskiego szpitala.

Do groźnego zdarzenia doszło w środę 24 czerwca w Pogonowie w gminie Baranów.



Motocyklista, który uderzył w bok Volkswagena w Pogonowie miał 1,5 promila alkoholu

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że 28-letnia mieszkanka gminy Baranów, kierująca samochodem marki Volkswagen, wykonywała manewr skrętu w lewo na posesję. W tym czasie w prawy tylny bok jej pojazdu uderzył jadący z naprzeciwka motocyklista kierujący motocyklem marki Suzuki - informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Mężczyzna został przetransportowany do szpitala w Puławach.

wach, gdzie przeprowadzone badania wykazały poważne obrażenia.

Policjanci sprawdzili również stan trzeźwości uczestników zdarzenia. Badanie wykazało, że kierujący motocyklem miał 1,5 promila alkoholu w organizmie. Oznacza to, że prowadził pojazd mechaniczny w stanie nietrzeźwości.

Okoliczności wypadku wyjaśniają funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Kurowie. Mieszkaniec gminy Żyrzyn będzie tłumaczył się przed sądem.

- Kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości jest przestępstwem zagrożonym karą pozbawienia wolności do lat 3. Kierowcy grozi także zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi przez co najmniej trzy lata oraz wysoka grzywna i obowiązek zapłaty świadczenia na Fundusz Sprawiedliwości w wysokości od 5 do 60 tys. zł - dodaje rzeczniczka puławskiej policji.

Marta Pietroni



Rozmowa z Ireną Piątek, sołtyską roku 2025

Jedna cecha sołtysa: miłość do ludzi!

POWIAT OPOLSKI: Irena Piątek, sołtyska Osin w gminie Chodel, znalazła się w gronie laureatów ogólnopolskiego konkursu „Sołtys Roku 2025”. O emocjach związanych z wyróżnieniem, pracy na rzecz mieszkańców i planach dla swojej miejscowości opowiada w rozmowie ze „Wspólnotą”.

W Jakie emocje towarzyszyły Pani, gdy usłyszała Pani, że zdobyła tytuł „Sołtysa Roku 2025”?

Witam z uśmiechem Panią Redaktorkę, Redakcję i czytelników „Wspólnoty”, pozdrawiam wszystkich! Nawiązując do Pani pytania o emocje towarzyszące po ogłoszeniu wyników tego współzawodnictwa - Konkurs Sołtys Roku`25 - gwoli przypomnienia zaznaczę, iż od ponad dekady uprawiam aktywną emeryturę w dziedzinie społecznej, kulturowej, sołeckiej, czynię w ten sposób każdy dzień mojego życia wielobarwnym - jak samo życie! 28 maja - ten piękny dzień ubrany w nowe kolory i wiadomość „Sołtyska Irena Piątek jest w gronie laureatów Sołtys Roku`25”. Wow, ta informacja wywołała w moim sercu radość, satysfakcję, ogromne pozytywne kalorie dla duszy i umysłu; słowem - mega pozytywne emocje.

W Czy spodziewała się Pani takiego wyróżnienia na szczeblu ogólnopolskim?

Naturalne jest - jak każdy konkursowicz przeanalizowałam materiał rzeczowy o swojej działalności w sołectwie i poza jego granicami. Od najbliższych usłyszałam zachęcające słowa: „nie ociągaj się i nie zwlekaj, startuj”. Udałam się do Urzędu na rozmowę z panią Karoliną Rzedzicką, wójt gminy, jej otwartość i życzliwość umocniła moją decyzję, jednocześnie pozytywna opinia Rady Sołeckiej i wsparcie przy zgłoszeniu konkursowym ze strony zastępcy wójta i urzędniczki. Wójt gminy aplikowała sołtyskę I. Piątek na Konkurs Sołtys Roku`25. Formalności zostały zakończone. Tak więc z nadzieją i pozytywnym nastawieniem oczekiwaliśmy werdyktu Kapituły Konkursowej.

W Co dla Pani osobiście oznacza ten tytuł?

I buchnęło, i spełniło się. Otrzymałam tytuł Sołtyski Roku`25, osobiście traktuję jako zaszczyt, wyróżnienie, przywilej, ale i zobowiązanie wobec siebie, sołectwa Osiny i gminy Chodel, której jestem jednostką pomocniczą, także reprezentantem sołectwa na zewnątrz.

W Jak wyglądał finał konkursu w Senacie RP i które momenty zapamięta Pani najbardziej?

12 czerwca udałam się w towarzystwie rodziny i pani Agnieszki Ciekot-Hunek, dyr. GOK Chodel, do Warszawy na uroczystość w Senacie RP. Program „Sołectwo-Wspólnota Pokoleń”, na który złożyły się: cz. I otwarcie-senator R. Bober oraz prelekcje: „Sołectwo jako przestrzeń kapitału społecznego między tradycją a nowoczesnością”, „KGW jako pomost pokoleń, integracja, tradycja społeczna aktywność”, MOP-dla wspólnoty pomagamy, bo umiemy, działamy, bo chcemy”.

Wykłady poprzedziło obejrzenie wystawy pt. „Zapomniane dziedzictwo” Sylwii Osińskiej, artystki, promującej w swoich obrazach dziedzictwo kulturowe oraz sztukę związaną ze wsią. Szczególnym momentem uroczystości cz. II był „Finał Konkursu Sołtys Roku`25” i wręczenie pucharów, listów gratulacyjnych 10 laureatom konkursu, wśród których znalazłam się i ja. Łza w oku, wzruszenie i szczęście te momenty zapamiętam na długo, jak również wystąpienie gości oraz sponsorów, którzy podkreślali m.in. ważność samorządu i liderów wiejskich.

Zwiedzanie Sejmu i wspólne obiady wraz z podziękowaniami, zakończył ten wyjątkowy dzień, który w moim życiu sołeckim, jak i osobistym, zapisał się złotymi zgłoskami.

W Od ilu lat pełni Pani funkcję sołtysa w Osinach i jak przez ten czas zmieniła się wieś?

W sołectwie Osiny funkcję sołtysa pełnię od 2015 roku - po dziś dzień. Wspólnotę tworzą 193 osoby oddane swojej pracy, utrzymują się z rolnictwa i poza, w innych zawodach, również z działalności usługowej, np. branży samochodowej oraz osoby z zamiłowaniem pszczelar-skim.

Ponad 30-osobową grupę stanowią młodzi, w tym dzieci i młodzież, także emeryci i seniorzy. W krajo-brazie naszej wsi jest remiza OSP, obecnie po generalnej rewitalizacji, z nowym zapleczem kuchennym, plac zabaw - również nowy, wielkopowierzchniowe szklarnie i nowoczesne pieczarkarnie. Te zakłady stwarzają nowe miejsca pracy dla mieszkańców, osób spoza wsi, obcokrajowców. Branże produkujące żywność rozwijają wiejską przedsiębiorczość, podnoszą jakość życia, wpływają na promocję sołectwa i ubogacają jego przestrzeń. W sołectwie działają organizacje OSP i KGW „Osinianki”, które skupiają w swoich szeregach aktywnych zarówno młodych, jak i starszych. Nasza „wsi spokojna” mająca wspólnotowe przymioty i aspiracje staje się atrakcyjna dla młodych. Ostatnio także nowe osoby zakupiły niezamieszkałe posesje, działkę, gospodarstwo. Młodzi mieszkańcy wybudowali nowoczesne domy.

W Które działania lub inwestycje uważa Pani za swoje największe sukcesy?

Spośród działań sołectwa w corocznym planie dla mieszkańców stawiałam z Radą Sołecką na integrację społeczną, turystyczną, kulturową poprzez organizację wyjazdów zarówno dla młodej, jak i starszej generacji ze specyfiką zwiedzanych miejsc kulturowych - muzea, skanseny i śladami wielkich pisarzy i Polaków.

Jestem organizatorką szczególnego wydarzenia, jakim jest Narodowe Czytanie w bieżącym roku po raz 10! Zapraszam lektura III cz. Działów A. Mickiewicza oraz ulubione wakacje z książką, pomoc w nauce, wypożyczanie książek „U Ireny”.

Oczywiście popieram działania inwestycyjne w sołectwie, cieszę się z ukończonego projektu rewitalizacji remizy OSP, wyposażenia, z kolorowego placu zabaw i planów związanych z infrastrukturą drogową przez sołectwo, chodnik przy drodze 747.

W Co jest najtrudniejsze w pracy sołtysa?

Sołys/ka, opiekun wsi, jej lider, kiedyś i dziś jego pracę cechuje m.in. odpowiedzialność i czasochłonność w kontekście zadań i rosnących oczekiwań mieszkańców; konieczność rozwiązywania spraw różnego typu, np.: zbieranie podpisów - petycje, działania interwencyjne, mediacyjne i wspierające mieszkańców w ich potrzebach.

W Jakie sprawy mieszkańców najczęściej zgłaszają do Pani?

Jak każdy sołtys jestem na pierwszej linii kontaktu z mieszkańcami. W praktyce oznacza to, że mogę być dostępna niemal całą dobę. Mieszkańcy zgłaszają różne pilne sprawy dnia codziennego np.: bezpieczne psy, interwencja w sprawie awarii, pomoc w sprawach urzędowych, bezpieczeństwo, sprawy podatkowe.

W Co daje Pani największą satysfakcję w działalności społecznej?

W życiu nie chodzi o to, by przetrwać, ale by żyć z pasją i być użytecznym dla innych. Te wartości towarzyszą mi nadal szeroko rozumianej aktywności społecznej i kulturowej. Ujmując generalnie, odpowiem, iż największą satysfakcję sprawia fakt bycia bliskim drugiemu. To nie tylko odczuwanie zadowolenia z samego siebie, ale patrzeć na ludzi dobrym okiem i przyjmowanie ich życzliwym sercem, na-

tchnąć dobrą myślą, pobudzić do czynu oraz podzielić się swoją wiedzą i umiejętnościami, pomóc.

W Czy ten tytuł traktuje Pani bardziej jako osobiste wyróżnienie, czy sukces całej społeczności Osin?

Inspirację... Planuję i realizuję - tak. Życie, działalność bez in-nych jest jednak czystą utopią. A zatem tytuł Sołtys Roku`25 traktuję jako osobisty prestiżowy sukces, także wspólnoty wsi Osiny i gminy Chodel. To ważna nasza promocja o ogólnopolskim charakterze i randze.

W Jaką rolę odegrali mieszkańcy w osiągnięciu tego sukcesu?

Mieszkańcy sołectwa bez wątplenia przyczynili się do tego sukcesu, swoją aktywnością i postawą wobec wydarzeń organizowanych przez sołtyskę na płaszczyźnie ludzkiej, społecznej, kulturowej, organizacyjnej.

W Jak scharakteryzowała by Pani mieszkańców Osin?

Nie każde sołectwo jest takie samo, podobnie z charakterystyką mieszkańców sołectwa. Wśród zamieszkałych sołectwo są przedsiębiorcy, rolnicy, pielęgniarki, strażacy i inni. Aktywnością społeczną wyróżnia się Rada Sołecka, organizacje KGW „Osinianki” i OSP - męska i żeńska drużyna. Pochwalam ich za zaangażowanie, dbanie o wizerunek i rozwój naszego sołectwa.

W Czy w dzisiejszych czasach łatwo jest angażować mieszkańców we wspólne inicjatywy?

Dzisiejsze czasy - ciekawe i dynamiczne, nie do końca sprzyjają angażowaniu się mieszkańców we wspólne inicjatywy. Pragnę jednak zaznaczyć, iż w naszym sołectwie są jeszcze tacy mieszkańcy, zarówno młodzi, jak i starsi, którym mocno leży na sercu dobro naszej wsi i jej przyszłość.

W Jakie są najważniejsze plany dla Osin na najbliższe lata?

Oczywiście mamy plany sołeckie na najbliższe lata. Najważniejsze dotyczą spraw infrastruktury drogowej, budynku poszkolnego, pozyskanie nowych członków do KGW „Osinianki”, OSP i chętnych, ambitnych mieszkańców, aby budować trwałą wspólnotę i silne sołectwo.

W Czy zdobycie tytułu „Sołtysa Roku” motywuje Panią do podejmowania kolejnych działań?

Tak, w najwyższym stopniu, dalsza koncentracja na pracy

na rzecz sołectwa i mieszkańców, z jednoczesną realizacją projektów kulturowych w instytucjach kultury na terenie powiatu opolskiego i poza nim.

W O czym jeszcze marzy Pani jako sołtys swojej miejscowości?

Najważniejsze marzenia dotyczą spraw infrastruktury drogowej, budynku poszkolnego, pozyskania nowych członków do organizacji działających w sołectwie oraz dalszego rozwoju wspólnoty.

W Skąd czerpie Pani energię i motywację do tak aktywnej działalności społecznej?

Z każdego dnia wychwytuje chwile pełne małych radości i celebrowa je. Z rozmów z rodziną, z mieszkańcami, z obserwacji życia. Oczywiście z sukcesów osobistych, które dają poczucie zadowolenia i dumy z tego, że coś się osiągnęło.

Ten tytuł dodał mi wielkich skrzydeł i odwagi, by zawsze spełniać marzenia.

W Gdyby miała Pani wskazać jedną cechę dobrego sołtysa, co by to było?

Jedna cecha sołtysa: miłość do ludzi.

W Co powiedziała by Pani osobom, które dopiero rozpoczynają działalność społeczną w swoich miejscowościach?

Dedykuję nowym działaczom społecznym słowami: Sukces nie jest dziełem przypadku. Wie o tym każdy, kto się nad nim napracował. Ciesz się z tego, co udaje ci się osiągnąć. Ludzie życzliwi będą się cieszyć razem z Tobą. Nie zapomnij jednak o istnieniu takich cnót, jak pokora i skromność. Nie trać energii na błahostki. Ładuj akumulatory i nie trać z oczu właściwego społecznego i ludzkiego celu!

W Jaką wiadomość chciałaby Pani przekazać mieszkańcom Osin po otrzymaniu tego prestiżowego tytułu?

Już przekazałam w rozmowach osobistych i na komunikatorach sołectwa. Szanownym mieszkańcom dziękuję za gratulacje i słowa uznania. Życzę zdrowia i gotowości na otwarcie kolejnych drzwi i serc do przyszłych wspólnotowych sukcesów.

Agnieszka Gołębiowska



Irena Piątek
- Ten tytuł dodał mi wielkich skrzydeł.

Tajemnice Góry Trzech Krzyży. Archeolodzy odkryli dziecięce pochówki sprzed kilkuset lat

Jedno z najbardziej charakterystycznych miejsc Kazimierza Dolnego ponownie stało się przedmiotem zainteresowania archeologów. Na Górze Trzech Krzyży odkryte zostały dwa dziecięce pochówki, które mogą być częścią większego cmentarzyska funkcjonującego tu przed wiekami.

Historia rozpoczęła się w połowie maja br., gdy jedna z lokalnych przewodniczek turystycznych zauważyła na powierzchni punktu widokowego fragmenty kości. O znalezisku poinformowano Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie i policję. Jak okazało się podczas oględzin, były to fragmenty ludzkiej czaszki odsłonięte przez postępujące procesy erozyjne.

Oględziny konserwatorskie potwierdziły, że zabezpieczone przez policję szczątki pochodzą ze zniszczonego w wyniku intensywnych procesów erozyjnych pochówku ludzkiego. Jest to ko-



Podczas prac wykopaliskowych w miejscu odnalezienia czaszki archeolodzy odkryli dwa groby dziecięce

lejne znalezisko o charakterze grobowym na tym obszarze - informuje Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków.

To nie pierwszy taki przypadek. Już w 2021 roku na Górze Trzech Krzyży odnaleziono szczątki dziecka, które wstępnie powiązano z okresem nowożytnym. Nowe odkrycie, w połączeniu z historycznymi przekazami o odnajdywaniu kości podczas ustawiania nowych krzyży w 1852 roku, skłoniło konserwatorów do podjęcia kolejnych działań.

Powyższe znaleziska oraz przekazy archiwalne wskazują,

iż na tym obszarze mogą znajdować się kolejne pochówki, które mogą być narażone na zniszczenie w wyniku intensywniej erozji wierzchowiny i zbocza cypla lesowego, spowodowanej ruchem turystycznym oraz spływem wód deszczowych - podkreśla urząd.

W związku z tym Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków zwrócił się do Urzędu Miasta w Kazimierzu Dolnym o przeprowadzenie interwencyjnych badań archeologicznych. Zadanie powierzono specjalistom z Instytutu Archeologii i Etnologii PAN pod kierunkiem dr. Łukasza Miechowicza.

Dwa dziecięce groby

Podczas prac wykopaliskowych w miejscu odnalezienia czaszki archeolodzy odkryli dwa groby dziecięce.

Pierwszy z nich należał prawdopodobnie do niemowlęcia. Szkielet o długości około 50 centymetrów spoczywał na plecach, z podkulonymi nogami. Nie znaleziono przy nim żadnych przedmiotów.

Drugi pochówek krył szczątki starszego dziecka. Jak wynika z badań przeprowadzonych w Zakładzie Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie, odnaleziona wcześniej czaszka należała do dziecka w wieku około trzech lat. W grobie zachowały się ślady drewnianej trumny w postaci siedmiu żelaznych gwoździ. Archeolodzy odkryli także kilkanaście niewielkich szklanych paciorków, które mogły być elementem nakrycia głowy lub dziecięcego naszyjnika.

Oba pochówki były zorientowane na osi wschód-zachód, zgodnie z tradycją chrześcijańską.

Cmentarz dziecięcy?

Zdaniem kierującego badaniami dr. Łukasza Miechowicza odkryte groby mogą pochodzić z XVI lub XVII wieku.

Odkryte groby dziecięce należy datować na okres nowożytny (XVI-XVII w.). Stanowią one być może część większego cmentarza, którego strefa ulokowana w zachodniej partii Wzgórza Trzech Krzyży była zarezerwowana dla dzieci - ocenia archeolog.

Badacze rozważają również inną możliwość.

Nie możemy również wykluczyć, że funkcjonował tu cmentarzyk dziecięcy zarezerwowany dla tzw. alienatów, dzieci nieochrzczonych, które z różnych względów nie mogły być pochowane na cmentarzu parafialnym - dodaje dr Miechowicz.

Wzgórze skrywa więcej tajemnic

Badania przyniosły także inne interesujące odkrycia. We wschodniej części wykopu natrafiono na pozostałość drewniane-

go słupa, który mógł być częścią dawnego krzyża, prawdopodobnie z XIX wieku.

Jeszcze bardziej intrygujące okazały się wyniki badań geofizycznych. Między miejscem pochówków a obecnymi krzyżami potwierdzono obecność podziemnego obiektu o charakterze innym niż grobowy, pochodzącego z okresu staropolskiego.

Dodatkowo przeprowadzone na wzgórzu badania georadarowe wskazują, że pod powierzchnią mogą znajdować się kolejne obiekty archeologiczne.

Wstępne wyniki sugerują istnienie w tym miejscu obiektów archeologicznych m.in. o charakterze architektonicznym - informuje Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków.

Jak widać, Góra Trzech Krzyży, będąca jednym z symboli Kazimierza Dolnego, nadal skrywa wiele nieodkrytych kart swojej historii. Niewykluczone, że kolejne badania pozwolą lepiej poznać funkcję tego miejsca i jego znaczenie dla dawnych mieszkańców miasta.

Agnieszka Gołębiowska

Policjanci z Puław najlepsi w województwie w turnieju „Patrol Roku 2026”

Sierż. Kamil Sabatura oraz st. post. Mateusz Zdun z Komendy Powiatowej Policji w Puławach najlepsi w wojewódzkich eliminacjach Turnieju Par Patrolowych „Patrol Roku 2026”. Pokonali 20 innych patroli reprezentujących komendy miejskie i powiatowe garnizonu lubelskiego, zdobywając pierwsze miejsce w prestiżowych zawodach.

Wojewódzki etap turnieju został rozegrany na terenie obiektów szkoleniowych Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie przy ul. Grenadierów. W rywalizacji udział wzięło łącznie 21 par patrolowych, które przez dwa dni zmagaly się z wymagającymi konkurencjami sprawdzającymi



Sierż. Kamil Sabatura oraz st. post. Mateusz Zdun z Komendy Powiatowej Policji w Puławach najlepsi w wojewódzkich eliminacjach Turnieju Par Patrolowych „Patrol Roku 2026”

zarówno sprawność fizyczną, jak i wiedzę zawodową.

Uczestnicy musieli wykazać się umiejętnościami podczas strzelania sytuacyjnego, stosowania technik obezwładniania osób oraz biegu pościgowego. Musie również zmierzyć się z testem z wiedzy obejmującej zagadnie-

nia z zakresu prawa karnego, wykroczeń, ustaw szczególnych, przepisów ruchu drogowego oraz kryminalistyki.

Zwyciężył patrol z puławskiej komendy w składzie sierż. Kamil Sabatura i st. post. Mateusz Zdun. Drugie miejsce zajęli funkcjonariusze z Komendy Powiato-

wej Policji w Radzynie Podlaskim - sierż. szt. Mateusz Gol i sierż. Paweł Polikarczuk. Trzecia lokata przypadła patrolowi z Komendy Powiatowej Policji w Parczewie, który reprezentowali st. post. Paweł Kędziński i post. Łukasz Sytyk.

Dzięki osiągniętym wynikom patrol z Puław oraz zdobywcy drugiego miejsca z Radzyna Podlaskiego będą reprezentować Policję Lubelską podczas ogólnopolskiego finału Turnieju Par Patrolowych „Patrol Roku 2026”, który odbędzie się w Szkole Policji w Słupsku.

Warto dodać, że dwa lata temu sierż. Kamil Sabatura z kolegą z patrolu również zajęli pierwsze miejsce w wojewódzkich eliminacjach tego konkursu - zauważa nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Marta Pietroni

Fala alarmów bombowych. Jednego dnia m.in. DPS-y i sąd, kolejnego Filharmonia Lubelska



Strażacy pod budynkiem Filharmonii Lubelskiej

Lublin: Dzień po dniu pojawiły się zgłoszenia o podłożeniu ładunków wybuchowych.

W piątek (26 czerwca) pojawiły się kolejne zgłoszenia o podłożeniu ładunków wybuchowych. Chodzi o instytucje jak np. Filharmonia Lubelska przy ul. Skłodowskiej, czy urząd skarbowy.

Alarmy bombowe w lubelskich instytucjach. Służby w akcji

Tak, mamy kilka zgłoszeń. Chodzi o placówki przy ul. Podwale, Sądowej i Skłodowskiej - mówi podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

DPS-y, sąd, prokuratura

Dzień wcześniej służby dostały sygnały dotyczące podłożenia ładunków wybuchowych. Wiadomości o ładunkach zostały wysłane drogą elektroniczną. Z informacji przekazanych przez Spotted Lublin, że trafiły do takich instytucji jak: Dom Pomocy Społecznej przy ul. Kalinowszczyzna, Dom Pomocy Społecznej przy ul. Kosmonautów, Prokuratura Okręgowa przy ul. Okopowej, Wojewódzki Sąd Administracyjny przy ul. Marii Curie-Skłodowskiej, teren jednostki wojskowej przy ul. Droga Męczenników Majdanka. Alarmy okazały się fałszywe.

Joanna Niecko

Wójt Anna Mróz z aktem oskarżenia.

Prokuratura: Wydała gminną kasę na spotkanie

Sprawa, która od miesiąca budzi emocje w gminie Kąkolewnica, wkracza na sądową wokandę. Prokuratura skierowała do Sądu Rejonowego w Radzynie Podlaskim akt oskarżenia przeciwko wójt gminy Kąkolewnica Annie Mróz. Śledczy zarzucają jej przekroczenie uprawnień poprzez wydatkowanie pieniędzy z budżetu gminy na organizację spotkania towarzyskiego radnych i sołtysów.

Jak poinformował rzecznik prokuratury, akt oskarżenia w sprawie trafił do Sądu Rejonowego w Radzynie Podlaskim 1 czerwca. Według ustaleń śledczych Anna Mróz, pełniąc funkcję

wójta, 24 czerwca 2022 roku miała przeznaczyć 4 090 zł brutto z budżetu Gminy Kąkolewnica na zorganizowanie spotkania towarzyskiego radnych Rady Gminy Kąkolewnica oraz

”



Anna Mróz

Nie czuję się winna postawionych mi w akcie oskarżenia zarzutów. Z przykrością stwierdzam, iż mam poczucie politycznego podłoża tej sprawy, mającego na celu dyskryminowanie mnie w opinii publicznej po nieudanej próbie referendum.

sołtysów. Spotkanie odbyło się w Firleju.

Prokuratura uznała, że wydatkowanie środków publicznych na ten cel stanowiło przekroczenie uprawnień i działanie na szkodę

interesu publicznego. W związku z tym Annie Mróz zarzucono popełnienie przestępstwa z art. 231 § 1 Kodeksu karnego.

Jak przekazał rzecznik, podczas przedstawiania zarzutów

Anna Mróz nie przyznała się do winy i odmówiła składania wyjaśnień. Na późniejszym etapie śledztwa skorzystała jednak z prawa do przedstawienia swojego stanowiska.

„Nie czuję się winna”

O komentarz zwróciliśmy się do wójta Kąkolewnicy. Anna Mróz stanowczo odrzuca zarzuty i uważa, że sprawa ma charakter polityczny.

– Nie czuję się winna postawionych mi w akcie oskarżenia zarzutów. Z przykrością stwier-

dzam, iż mam poczucie politycznego podłoża tej sprawy, mającego na celu dyskryminowanie mnie w opinii publicznej po nieudanej próbie referendum – oświadczyła naszej redakcji.

Teraz zdecyduje sąd

Sprawa będzie rozpoznawana przez Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim. Na razie nie wyznaczono terminu pierwszej rozprawy.

Annie Mróz grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

kb

58-latek zginął na miejscu. Tragiczne zdarzenie pod Puławami

Puławska policja wyjaśnia okoliczności tragicznego zdarzenia na drodze z Góry Puławskiej do Janowca.

Służby otrzymały zgłoszenie o wypadku na drodze wojewódzkiej nr 743 w Górze Puławskiej w minioną niedzielę (21 czerwca) tuż przed godz. 23.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, kierujący samochodem Volvo 20-letni mieszkaniec Puław, na prostym, nieoświetlonym odcinku drogi poza terenem zabudowanym, potrafił poruszającego się



Mężczyzna poruszał się bez elementów odbłaskowych. Do wypadku doszło poza terenem zabudowanym, na nieoświetlonym odcinku drogi

w tym samym kierunku, idącego prawą stroną drogi, mężczyzną, który był nieoświetlony i nie miał żadnych elementów

odblaskowych.

Najpierw na ratunek potraconemu mężczyźnie ruszyli świadkowi zdarzenia z innego,

przejeżdżającego akurat auta. Gdy na miejsce dotarli strażacy, kontynuowali reanimację 58-letniego mieszkańca gminy Przytyk. Następnie walkę o jego życie podjęli ratownicy medyczni. Niestety, mimo ich wysiłków, mężczyzny nie udało się uratować.

Decyzją prokuratora ciało 58-latka zostało przewiezione do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie na sekcję. Zabezpieczono również samochód, który brał udział w wypadku. 20-letni kierowca Volvo był trzeźwy.

Marta Pietróń

Puławy: Citroen zmiotł z drogi BMW



28-letni mieszkaniec gminy Przytyk prowadził auto, mając 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu

2,5 promila miał kierowca Citroena, który na jednym ze skrzyżowań, nie zważając na samochody jadące z naprzeciwka, z impetem skręcił w lewo, doprowadzając do zderzenia z BMW. Teraz 28-latek będzie tłumaczył się przed sądem.

Wszystko działo się niedzielne popołudnie 21 czerwca na skrzyżowaniu Al. Partyzantów, Wróblewskiego i Wojska Polskiego.

Osobowy Citroen jechał Al. Partyzantów w stronę dwora PKP. Na nagraniu z kamery samochodowej, udostępnionym przez jednego z kierowców w mediach społecznościowych widać, jak na wysokości kina wyprzedza inne pojazdy, a następnie na skrzyżowaniu z ul. Wróblewskiego bez zatrzymania skręca w lewo i zderza się z innym pojazdem.

Jak informuje puławska policja, 28-letni mieszkaniec gminy Przytyk, wykonując ma-

nowr skrętu w lewo na skrzyżowaniu, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym z naprzeciwka BMW, którym kierowała 39-latka z Puław. Na szczęście ucierpiały jedynie pojazdy.

Wkrótce wyszła na jaw przyczyna zachowania kierowcy Citroena. 28-latek wydmuchał 2,5 promila. Policjanci zatrzymali mu prawo jazdy, a on sam również został zatrzymany.

Teraz przed sądem będzie odpowiadał za spowodowanie kolizji i za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości.

– Ponadto policjanci sprawdzają okoliczności jego wcześniejszej jazdy i popełnionych wykroczeń, co zostało utrwalone na nagraniu z kamery samochodowej kierowcy przejeżdżającego w tym czasie ulicą Partyzantów – dodaje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Marta Pietróń

WSP

Seniorka błąkała się po mieście w upał. Pomogli policjanci i czujni mieszkańcy

OPOLE LUBELSKIE: Dzięki czujności mieszkańców i sprawnej interwencji policjantów z opolskiej drogówki 85-letnia mieszkanka powiatu bezpiecznie wróciła do domu. Seniorka, która w upalny dzień samotnie spacerowała ulicami Opola Lubelskiego, była zdezorientowana i nie potrafiła wskazać miejsca zamieszkania.



Dzięki cierpliwości i doświadczeniu funkcjonariuszy udało się ustalić tożsamość kobiety oraz miejsce jej zamieszkania

pali o starszej kobiecie, której zachowanie wzbudziło ich niepokój. Seniorka, ubrana mimo wysokiej temperatury w gruby

sweter i chustę, miała trudności z nawiązaniem kontaktu.

Policjanci natychmiast rozpoczęli poszukiwania. Wkrótce

zauważyli kobietę odpowiadającą przekazanemu rysopisowi. Szła samotnie jedną z ulic w centrum miasta. Mundurowi zatrzymali się i podjęli rozmowę. Jak się okazało, 85-latka była wyraźnie zdezorientowana. Nie potrafiła podać swoich danych osobowych, nie wiedziała, skąd przyszła ani dokąd zmierza. Powtarzała jedynie, że chce wrócić do domu.

Dzięki cierpliwości i doświadczeniu funkcjonariuszy udało się ustalić tożsamość kobiety oraz miejsce jej zamieszkania. Następnie policjanci odwieźli seniorkę do domu i przekazali pod opiekę rodziny.

Jak się okazało, bliscy nie byli świadomi, że kobieta samodzielnie opuściła miejsce zamieszkania. Byli przekonani, że przez cały czas przebywa w domu.

Agnieszka Gołębiowska

Igorek potrzebuje naszej pomocy. To ostatni moment, by zatrzymać chorobę



Igorek z rodzicami: Weroniką Czmocho - Stosio i Arturem Stosio. - Teraz potrzebujemy ludzi o złotych sercach. Dziękujemy za każdą dotychczasową pomoc, za każdą wpłatę. Prosimy, pomóżcie nam uratować nasze dziecko! - proszą rodzice chłopca

Po miesiącach poszukiwań ratunku rodzice 5-letniego Igorka Stosio ze Stoczka Łukowskiego znaleźli w Stanach Zjednoczonych szansę na leczenie ultrazadkowej choroby Battena (CLN6). Rodzina musi szybko zebrać ponad 350 tys. zł na wyjazd do USA i niezbędną diagnostykę.

- Nasza walka o zdrowie syna weszła właśnie w decydującą, dramatyczną fazę. Pukając do drzwi na całym świecie, znalazłam dla syna lek pomostowy i badania kliniczne w tym samym momencie, w którym polscy lekarze rozłożyli ręce. Bezpośrednio ze Stanów Zjednoczonych dostałam potwierdzenie, że badania nad terapią genową, która może pomóc synkowi, niedługo ruszą - mówi mama Igorka - Weronika Czmocho-Stosio.

Zdrowy noworodek

Igor urodził się jako zdrowe dziecko. Przez pierwsze lata życia rozwijał się wspaniale - biegał, śmiał się, zaczynał mówić pierwsze słowa. Nikt nie przypuszczał, że w jego genach ukryty jest śmiertelny wróg!

W listopadzie 2025 roku rodzice dowiedzieli się, że ich mały synek cierpi na ultrazad-

ką chorobę Battena - CLN6. Pierwsze objawy choroby to były problemy z równowagą i regres mowy.

- Ta rzadka choroba metaboliczna prowadzi do stopniowej utraty wzroku, zdolności ruchu i funkcji poznawczych. Prowadzi do śmierci... Gdy patrzemy na Igorka, nie możemy uwierzyć, że nasz radosny chłopiec stoi w obliczu tak wielkiego cierpienia. Choroba bezlitośnie odbiera sprawność jego rącek. Jego głowa chce, a ciało odmawia posłuszeństwa. Coraz gorzej chodzi, traci równowagę, a są dni, kiedy już zupełnie nic nie mówi. Potrzebuje coraz więcej pomocy w codziennym funkcjonowaniu - nie jest w stanie sam poradzić sobie na schodach, w toalecie czy przy jedzeniu, potrzebuje stałej obecności osoby dorosłej - opowiadają rodzice chłopca Weronika i Artur Stosio.

Kocha przedszkole

Igorek to niezwykle pogodny, ufny i radosny chłopiec. Uwielbia spędzać czas z rówieśnikami i z całego serca kocha swoje przedszkole. Ma dwie wielkie, dziecięce pasje. Pierwsza to kosmos - zanim skończył dwa lata, znał i potrafił wskazać planety i ich księżyce. Druga to wyścigi, resoraki, monster trucki i jego absolutnie ukochany bohater: Zygak McQueen z bajki „Auta”. Igor wszystkich wokół bezinteresownie kocha,

a kiedy widzi, że nam - rodzicom - jest smutno lub dopada nas zmęczenie, podchodzi, wtula się mocno i mówi „kocham” - opisuje ukochanego synka mama.

Szukają leczenia

Państwo Stosio w poszukiwaniu ratunku dla synka odwiedzili dziesiątki gabinetów. Lekarze w Polsce nie umieli pomóc Igorkowi.

- My się jednak nie poddaaliśmy. Na własną rękę znaleźliśmy fundację Cure Batten w USA, nawiązaliśmy z nimi kontakt i dowiedzieliśmy się, że razem ze szpitalem w San Diego poprowadzą badania kliniczne dla terapii genowej na CLN6. To nasza jedyna nadzieja. Ale nie mamy jeszcze zapewnionego miejsca dla Igorka - dopiero staramy się o możliwość udziału. Rekrutacja nie jest jeszcze otwarta. Nie wiemy, kiedy dokładnie ruszą badania. Sytuacja jest dynamiczna i wiele rzeczy nadal się zmienia - relacjonuje mama Igorka.

- Pierwszy orientacyjny termin, o którym rozmawialiśmy, dotyczył lipca, ale obecnie nie wiemy jeszcze, czy wyjazd w tym terminie będzie możliwy. Na dziś wygląda to tak, że fundacja Cure Batten stara się o środki potrzebne do uruchomienia badań, a my staramy się zabezpieczyć możliwość udziału Igorka i koszty związane z całym procesem - dodaje pani Weronika.

Wpłać, wysyłając SMS

Numer telefonu

75365

Treść SMS

0888651

Koszt 6,15 zł brutto (w tym VAT)

heyah

orange

PLAY

plus

TF

POMÓŻ IGOROWI WYSYŁAJĄC SMS CHARYTATYWNY

Przelew tradycyjny

Numer konta

29 2490 1028 3587 1000 0088 8651

Odbiorca

Fundacja Siepomaga

Tytułem

Darowizna

Zbiórkę można wesprzeć wpłacając pieniądze przelewem tradycyjnym na podany numer konta

Wysokie koszty

Leczenie za granicą, które daje nadzieję Igorkowi i jego rodzicom, to wielkie wydatki.

- Niestety - sami nie jesteśmy w stanie zorganizować tak ogromnych pieniędzy, żeby opłacić udział synka w badaniach klinicznych. - mówią państwo Stosio.

Na tę chwilę lekarze oceniają stan zdrowia Igorka jako bardzo dobry (biega, widzi, nie ma jeszcze ataków padaczki), dlatego to najlepszy czas, aby zahamować bezlitosną chorobę, zanim odbierze mu wszystko.

- Staramy się, jak możemy. Żeby wspomagać Igorka i walczyć z czasem, jeździmy na masę zajęć: integrację sensoryczną (SI), komunikację alternatywną, fizjoterapię, logopedię oraz terapię neuroaktywną. Robimy co w naszej mocy, a choroba i tak postępuje - mówią ze smutkiem rodzice 5-letka.

Trwa zbiórka

Rodzice Igorka muszą jak najszybciej zgromadzić pieniądze na wyjazd do USA, pokrycie kosztów logistyki i diagnostyki za granicą.

Na portalu Siepomaga ruszyła nowa zbiórka na leczenie chłopca, na kwotę ponad 350 tys. złotych.

- Zbiórka, którą prowadzimy, została ustalona w porozumieniu z fundacją Cure Batten w USA oraz fundacją

GRUPA LICYTACYJNA NA FACEBOOKU: Armia Igorka - Licytujemy i pomagamy!

Licytacje dla Igorka - Walka o cud, gdy medycyna rozkłada ręce. Witajcie w Drużynie Igorka To nie jest zwykła grupa - to front walki o życie chłopca, którego świat powoli znika.

Na portalu Siepomaga ruszyła nowa zbiórka na leczenie chłopca, na kwotę ponad 350 tys. zł

Siepomaga i ma służyć pokryciu kosztów związanych z przygotowaniem do udziału w badaniach klinicznych - m.in. diagnostyką, logistyką, wyjazdami i innymi kosztami towarzyszącymi całemu procesowi - wyjaśnia pani Weronika. - Zrobiłam wszystko, co było w mocy człowieka, a pewnie nawet więcej. Teraz potrzebujemy ludzi o złotych sercach. Dziękujemy za każdą dotychczasową pomoc, za każdą wpłatę. Prosimy o pomoc. Pomóżcie nam uratować nasze dziecko! - proszą rodzice chłopca.

mo

80-latka straciła prawie ćwierć miliona złotych

Do seniorki za pośrednictwem Internetu zgłosiła się osoba oferująca możliwość szybkiego i zyskownego pomnożenia pieniędzy. Kobieta, wierząc w przedstawioną propozycję inwestycji w akcje Orlenu, przekazała swoje oszczędności.

Po dokonaniu przelewów 80-latka zorientowała się, że padła ofiarą przestępstwa. Straciła prawie 250 000 złotych.

Sprawą zajmują się funkcjonariusze Komisariatu Policji w Niemcach, którzy prowadzą czynności mające na celu ustalenie sprawców oszustwa.

Magdalena Kołcon

Spotkała się z oszustem na ulicy

Z zawiadomienia pokrzywdzonej 68-letniej mieszkanki Lublina wynika, że kobieta chciała zainwestować swoje pieniądze.

- 68-latka otrzymała wiadomość za pośrednictwem komunikatora WhatsApp nakłaniającą ją do inwestycji w nieokreślone instrumenty finansowe. Kobieta początkowo dokonała wpłaty 500 złotych na wskazany przez oszusta rachunek bankowy. Następnie otrzymała informację, że kwota jest zbyt niska, więc aby zwiększyć zyski, musi wpłacić większą sumę - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

Kobieta wzięła pożyczkę. Pod koniec maja, spotkała się z nieznanym sprawcą na ulicy Zamojskiej w Lublinie. Przekazała mu prawie 60 tys. zł. Okazało się za mało. Otrzymała wiadomość, że musi wpłacić 49 tys. zł, aby nie obciążono ją kosztami. Zorientowała się, że jej inwestycja była oszustwem.

Joanna Niećko

Wielkie zmiany w diecezji siedleckiej. Biskup Kazimierz Gurda ogłosił nowe nominacje

Decyzją biskupa siedleckiego Kazimierza Gurdy, z dniem 1 lipca księży posługujący w parafiach oraz w innych obszarach działania Kościoła obejmą nowe funkcje. Zmiany dotyczą proboszczów, wikariuszy, neoprezbiterów oraz innych posług pełnionych w diecezji siedleckiej. Oto niektóre z nich.

Księża proboszczowie przeniesieni na inne parafie

Ks. kan. mgr Zbigniew Niko-
niuk z parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Niwiskach mianowany proboszczem parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Łomazach.

Ks. kan. dr Dariusz Ostas-
łowski z parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Międzyrzeczu Podlaskim mianowany proboszczem pa-
rafii Podwyższenia Krzyża
Świętego w Łaskarzewie oraz

dziekanem dekanatu łaska-
rzewskiego.

Ks. kan. mgr lic. Stanisław Ty-
moszuk z parafii Trójcy Świętej
w Rokitnie mianowany probosz-
czem parafii pw. Wniebowzięcia
Najświętszej Maryi Panny w Le-
opoldowie.

Ks. mgr Zbigniew Szyprowski
z parafii pw. św. Tomasza Bis-
kupa z Willanowy w Jabłoni
i mianowany proboszczem pa-
rafii Trójcy Świętej w Rokitnie.

Ks. dr Radosław Szucki z pa-
rafii pw. Macierzyństwa NMP
w Łukach, mianowany pro-
boszczem parafii pw. Nawiedze-
nia NMP w Seroczynie.

Ks. mgr Grzegorz Bindziuk
z parafii pw. św. Stanisława Kos-
ki w Kosyniu mianowany pro-
boszczem parafii Trójcy Świętej
w Żeliszewie.

Ks. mgr Daniel Sałasiński
z parafii Podwyższenia Krzyża
Świętego w Neplach mianowany
proboszczem parafii pw. Wnie-
bowzięcia NMP w Niwiskach.

Księża mianowani proboszczami

Ks. mgr Paweł Paszkiewicz
z parafii Trójcy Świętej w Te-

respolu mianowany probosz-
czem parafii Zmartwychwsta-
nia Pańskiego w Kopytowiu.

Ks. mgr Marek Buch z pa-
rafii pw. Wniebowzięcia NMP
w Białej Podlaskiej mianowany
proboszczem parafii pw. św.
Stanisława Kostki w Kosyniu.

Ks. mgr Leszek Gwardecki
z parafii pw. św. Jana Chrzci-
ciela w Parczewie mianowa-
ny proboszczem parafii pw.
św. Apostołów Piotra i Pawła
w Międzyrzeczu Podlaskim.

Ks. mgr Grzegorz Bochiński
z parafii Trójcy Świętej w Ja-
nowie Podlaskim mianowany
proboszczem parafii pw. św.
Tomasza Biskupa z Willanowy
w Jabłoni.

Ks. mgr lic. Waldemar Mróz
z parafii Chrystusa Miłosier-
nego w Białej Podlaskiej mia-
nowany proboszczem parafii
Podwyższenia Krzyża Święte-
go w Neplach.

Pozostałe zmiany obejmują
również wikariuszy, neoprez-
biterów, osoby pełniące funk-
cje w Kurii Diecezjalnej Sied-
leckiej oraz parafie zakonne.

Wśród nowych nomina-
cji znalazły się m.in. zmiany
na stanowiskach wikariuszy

w parafiach Siedlec, Białej
Podlaskiej, Łukowa, Garwoli-
na, Terespoła, Radzyna Pod-
laskiego, Ryk, Łosic i innych
miejscowości diecezji.

Do grona neoprezbiterów
skierowanych do pracy dusz-
pasterskiej dołączyli ks. mgr
Karol Borkowski, który został
mianowany wikariuszem pa-
rafii pw. bł. Stefana Wyszyń-
skiego w Białej Podlaskiej, ks.
mgr Łukasz Łącki – wikariusz
parafii pw. św. Jadwigi w Mo-
kobodach oraz ks. mgr Maciej
Szcześniak – wikariusz parafii
pw. św. Brata Alberta w Łuko-
wie.

Zmiany objęły także parafie
zakonne. O. Michał Hadrich
OMI został mianowany kus-
toszem Sanktuarium Matki
Bożej Kodeńskiej – Matki
Jedności w Kodniu, a O. Piotr
Bednarski OMI został miano-
wany proboszczem parafii pw.
św. Anny w Kodniu.

Wszystkie decyzje perso-
nalne zaczną obowiązywać
od 1 lipca.

Magdalena Kołcon

Rolnik, który szukał żony w telewizji, nagrodzony za najlepsze gospodarstwo



Gmina Firlej: Arkadiusz
Pożarowski z miejsco-
wości Sułozyn odniósł
wyjątkowy sukces podczas
Dni Otwartych w Koń-
skowoli, organizowanych
przez Lubelski Ośrodek
Doradztwa Rolniczego
- informuje wójt gminy
Firlej Grzegorz Siwek.

- Pan Arkadiusz Pożarowski z miejscowości Sułozyn odniósł wyjątkowy sukces, zdobywając tytuł Najlepszego Gospodarstwa Ekologicznego w Województwie Lubelskim w 2025 roku.

To prestiżowe wyróżnienie jest potwierdzeniem wielolet-

niej, sumiennej pracy, dbałości o środowisko oraz prowadzenia gospodarstwa zgodnie z najwyższymi standardami rolnictwa ekologicznego - poinformował wójt Grzegorz Siwek na facebooku.

Arkadiusz Pożarowski to młody rolnik z gminy Firlej, także radny gminny.

W 2025 r. śledziliśmy jego perypetie w XII edycji programu Rolnik Szuka Żony. Do gospodarstwa Arkadiusza przyjechały trzy panny - Ola, Patrycja i Julia. Arkadiusz od początku był zafascynowany Julią. Nie było niespodzianką, że akurat ją ostatecznie wybrał.

Marcin Kusyk

Dlaczego woda jest droższa od słodkich napojów? Cisowianka idzie do sądu

Producent wody mi-
neralnej Cisowianka,
spółka Nałęczów Zdrój,
skierował pozew prze-
ciwko Skarbowi Pań-
stwa oraz złożył skargę
do Komisji Europejskiej.
Powodem jest obowią-
zująca w Polsce stawka
VAT na wodę butelko-
waną, która wynosi 23
proc. Zdaniem spółki
przepisy są niesprawied-
liwe, ponieważ część
napojów słodzonych
i smakowych objęta jest
preferencyjną, 5-procen-
tową stawką podatku.

Woda z wyższym VAT niż część słodzonych napojów

Spór dotyczy nie tylko kwestii
podatkowych, ale także zasad
uczciwej konkurencji oraz polityki
zdrowotnej państwa. Producent
Cisowianki podkreśla, że woda -
jako podstawowy i najzdrowszy
napój - nie powinna być opodat-
kowana wyżej niż część bardziej
przetworzonych produktów do-
stępnych na sklepowych półkach.

Firma domaga się od Skarbu
Państwa ponad 5 mln zł od-
szkodowania, argumentując,
że obecne przepisy naruszają
unijną zasadę neutralności po-
datkowej i stawiają producen-
tów wody w gorszej sytuacji niż
część konkurencji.

Sprawą zajmie się Komisja Europejska

Pozew trafił do Sądu Okręgo-
wego w Warszawie, natomiast Kom-
isja Europejska przyjęła skargę do
rozpoznania. Jeżeli uzna argumen-
ty producenta za zasadne, Polska
może zostać zobowiązana do
zmiany przepisów dotyczących
opodatkowania napojów.

Przedstawiciele Nałęczowa
Zdroju przekonują, że obecny sy-
stem podatkowy stoi w sprzecz-
ności z deklarowaną przez pań-
stwo promocją zdrowego stylu
życia. Ich zdaniem wyższy VAT
na wodę może zniechęcać konsu-
mentów do jej wyboru, podczas
gdy niektóre napoje z dodatkiem
cukru lub soków korzystają z pre-
ferencyjnych stawek.

Ministerstwo: Niższy VAT oznacza miliardowe koszty

Ministerstwo Finansów przy-
znaje, że z punktu widzenia
zdrowia publicznego niższy VAT
na wodę byłby uzasadniony.
Jednocześnie resort wskazuje,
że jego obniżenie oznaczałoby

znaczne zmniejszenie wpływów
do budżetu państwa. Według
szacunków ministerstwa obni-
żenie stawki do 8 proc. koszto-
wałoby około 1,4 mld zł rocznie,
a do 5 proc. - około 1,7 mld zł.

Skutki mogą odczuć producenci i konsumenci

Ewentualne rozstrzygnięcie
może mieć wpływ nie tylko na
rynek wody mineralnej, ale rów-
nież na producentów napojów
smakowych, soków i energe-
tyków. Jeśli przepisy zostałyby
zmienione, mogłoby to przeło-
żyć się również na ceny produk-
tów dostępnych w sklepach.

Obecnie Polska należy do
krajów z jedną z najwyższych
stawek VAT na wodę butelkowa-
ną w Unii Europejskiej. Dla po-
równania we Francji wynosi ona
5,5 proc., w Belgii i Holandii 6
proc., w Hiszpanii 10 proc., a w
Portugalii i Grecji 13 proc.

Źródło: opracowanie na pod-
stawie materiałów Wyborcza.biz
oraz Bezprawnik.pl

Agnieszka Gołębiowska

Tragedia w Starej Jedlance. Jedna osoba nie żyje



W akcji ratowniczej brały udział jednostki straży pożarnej z powiatu lubartowskiego i z Lublina

Do tragedii doszło
w niedzielę, 28 czerwca
około godz. 18.

Jak informuje OSP KSRG
Nowy Uścimów, straż pożarna
otrzymała zgłoszenie o osobie,
która wskoczyła do wody i nie
wypląnęła.

- Działania polegały na prze-
szukaniu akwenu, odnalezieniu
i wyłowieniu osoby oraz stwier-
dzeniu zgonu przez przybyły
zespół ratownictwa medycznego

- informuje OSP KSRG Nowy
Uścimów.

Oprócz tej jednostki w akcji
brały udział także zastępy PSP
Lubartów, OSP Nowa Jedlanka,
OSP Ostrów Lubelski, Specja-
listyczna Grupa Ratownictwa
Wodno-Nurkowego 'LUBLIN-4',
Zespół Ratownictwa Medyczne-
go, Lotnicze Pogotowie Ratunko-
we, policja.

Marcin Kusyk

WSP

R E K L A M A

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.
B.M. DOBROWOLSKIE
x skup bydła x dorosłe
x byki x skup koni
x jałówki
Kom. 511 660 072, 502 690 528
tel/fax +48 25 797 41 38
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl
Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



Witamy na świecie

Dzieci urodzone w lubartowskim szpitalu



Hanna Rewucka, Serock
ur. 16 czerwca, g. 11.19; 3020 g, 49 cm
rodzice: Patrycja, Łukasz
rodzeństwo: Filip



Pola Dzioba, Radzyń Podlaski
ur. 23 czerwca, g. 11.45; 4200 g, 55 cm
rodzice: Aneta, Karol
rodzeństwo: Czarek



Anielka Socha, Annobór,
ur. 22 czerwca, g. 23.20; 3470 g, 56 cm
rodzice: Sylwia, Jacek
rodzeństwo: Pola



Gabryś Adamczyk, Serock
ur. 22 czerwca, g. 13.26; 3980 g, 61 cm
rodzice: Anna, Daniel



Jan Maciak, Serokomla
ur. 21 czerwca, g. 14.10, 3225 g, 55 cm
rodzice: Karolina i Paweł
siostra: Zosia



Ania Szajda z siostrą i bratem, Horodyszcze
ur. 19 czerwca, g. 9.43; 2850 g, 51 cm
rodzice: Kinga, Daniel
rodzeństwo: Olek, Basia



Zuzanna Szalast, Szczekarków
ur. 21 czerwca, g. 19.05; 3850 g, 56 cm
rodzice: Katarzyna, Jarosław



Kajetan Kardas, Sarnów
ur. 23 czerwca, g. 23.45; 3340 g, 52 cm
rodzice: Alicja, Przemek



Ksawery Żarski, Dębowica
ur. 19 czerwca, g. 10.00, 4375 g, 58 cm
rodzice: Monika i Rafał
rodzeństwo: Patryk, Nela, Nikoś



Milenka Blicharz, Czemiernki
ur. 23 czerwca, g. 12.15; 3270 g, 52 cm
rodzice: Jadwiga, Mateusz
rodzeństwo: Zuzanka, Bartuś



Michalina Wiater, Radzyń Podlaski
ur. 23 czerwca, g. 10.30; 3890 g, 56 cm
rodzice: Ewa, Łukasz



Dzieci urodzone w łukowskim szpitalu

Dzika sunia z lasu uratowana przez Milejowskie stowarzyszenie



Zwierzę leży wewnątrz boksu, a w jego ciemnych oczach wyraźnie maluje się głęboki niepokój oraz wzmożona czujność, co w pełni potwierdza opisywany przez wolontariuszy wysoki poziom lęku

Wolontariusze ze Stowarzyszenia Milejów dla Zwierząt z powodzeniem zakończyli trudną akcję odłowienia bezdomnego psa, który od dłuższego czasu błąkał się po okolicznym lesie. Zwierzę, zmuszone dotychczas do samotnej walki o przetrwanie, trafiło pod opiekę specjalistów. Przed przestraszonym czworonogiem długa droga do odzyskania zaufania do ludzi, jednak jego trwająca wiele miesięcy tułaczka została ostatecznie przerwana.

Często porzucone lub zdziczałe psy stają się skrajnie nieufne, co uniemożliwia ich tradycyjne zabezpieczenie. W tym przypadku konieczne okazało się zastosowanie specjalistycznej klatki-łapki, dzięki której udało się bezpiecznie schwycić czworonoga. Przedstawiciele organizacji Milejów Dla Zwierząt informują, że suczka jest obecnie bardzo zestresowana i przerażona nową sytuacją. Taka reakcja jest w pełni naturalna, ponieważ przez długi czas była zdana wyłącznie na siebie, zmagając się z głodem oraz niesprzyjającymi warunkami atmosferycznymi. Członkowie stowarzyszenia zapewniają, że suczka otrzyma teraz pełną opiekę, stałe schronienie oraz regularne posiłki, co pozwoli jej na stałe pożegnać się z dawną poniewierką i chłodem. Przed nią jednak najtrudniejsza faza, czyli socjalizacja. Proces ten wymaga czasu oraz cierpliwości, polegając na stopniowym oswojaniu zwierzęcia z obecnością człowieka i udowodnieniu mu, że nie grozi mu już żadne niebezpieczeństwo.

Grzegorz Kuczyński

Pobiegli dla Oliwki i zebrali pieniądze na jej leczenie



Biegacze z Oliwką na starcie

Oliwka to ośmioletnia dziewczynka, która walczy ze swoją niepełnosprawnością wynikającą z wrodzonych wad genetycznych. To one skutkują opóźnionym rozwojem psychoruchowym, padaczką, brakiem mowy, zaburzeniami żywienia, uszkodzeniem wzroku oraz wadami ośrodkowego układu nerwowego.

W Lubartowie, podczas festynu Kapucynalia i biegu Pokój i Dobro zbierane były pieniądze na leczenie dziewczynki. - Wspólnie zebraliśmy dla Oliwki: 32 135,19 zł w tym 8 pensów brytyjskich - poinformowało Stowarzyszenie Alwerina.

Marcin Kusyk

Niezlomny Filemon wygrał walkę o życie i szuka nowego domu

Wolontariusze ze Stowarzyszenia Milejów Dla Zwierząt uratowali czarno-białego kocura, który znajdował się w stanie krytycznym. Zwierzę trafiło pod opiekę organizacji skrajnie wychudzone, wycieńczone, z ciężkim zapaleniem płuc, silną dusznością oraz zaatakowane przez liczne pasożyty. Choć lekarze weterynarii początkowo nie dawali mu szans na przeżycie, trwająca ponad miesiąc intensywnej terapii przyniosła oczekiwany skutek. Dziś około 8-letni Filemon jest już w pełni zdrowy i czeka na adopcję.

Opiekunowie opisują Filemona jako niezwykle łagodnego, spokojnego i towarzyskiego kota, który uwielbia bezpośredni kontakt z człowiekiem, chętnie wchodzi na kolana i domaga się głaskania. Zwierzę bezproblemowo odnajduje się w towarzystwie innych kotów i nie wykazuje



Niezlomny Filemon wygrał walkę o życie i szuka nowego domu

żadnych zachowań agresywnych. Jego cechą charakterystyczną jest stale zawinięta końcówka ogona. Kocur przeszedł już wszystkie niezbędne procedury weterynaryjne, w tym zabieg kastracji, szczepienia ochronne oraz kompleksowe odrobaczenie. Stowarzyszenie poszukuje dla niego odpowiedzialnego opiekuna i stałego domu, który zapewni mu bezpieczną i spokojną starość. Osoby zainteresowane adopcją mogą kontaktować się bezpośrednio z przedstawicielami Stowarzyszenia Milejów Dla Zwierząt.

Grzegorz Kuczyński

Niesamowite historie Lublina

W miejscu Galerii Vivo ludzie łowili ryby, pracowały tu młyny wodne. Po wielkim stawie nie została nawet kałuża

Letni wypoczynek Lublinian skupia się nad miejskim sztucznym jeziorem - Zalewem Zembrzyckim. Nie wyobrażamy sobie miasta bez tego „lubelskiego morza”, jednak przez setki lat dla mieszkańców Lublina nieodłącznym miejscem był nie zalew, ale Wielki Staw Królewski, o którym dzisiaj pamięta coraz mniej osób.

W czasach średniowiecza Lublin rozwijał się na kilku lessowych wzgórzach, znajdujących się w widłach trzech rzek - Bystrzycy, Czechówki i Czerniejówki. Tereny w dolinie Bystrzycy, położone poniżej miejskich wzgórz były podmokłe i bagniste, przez co sprzyjały obronności, ale jednocześnie tereny te pozostawały niezagospodarowane.

Sytuacja uległa zmianie w XIV stuleciu. Wówczas to Lublin był już szybko rozwijającym się ośrodkiem miejskim, co zwiększało możliwości i zasoby społeczności zamieszkującej taką osadę.

Za panowania króla Kazimierza III Wielkiego rozpoczął się proces regulacji wodnej w dolinie Bystrzycy. Zachowane dokumenty z tamtej epoki mówią o systemie grobli, przekopów, tam i kanałów. W ten sposób powstały sztuczne stawy, z których największy zyskał miano Wielkiego Stawu Królewskiego (zobacz zdjęcia).

W roku 1358 król Kazimierz wydał pozwolenie na budowę dwóch młynów w Lublinie, z których jeden powstał na największym stawie. Jest to pierwsza wzmianka historyczna o tym zbiorniku wodnym.

Oczywisty punkt panoramy

Wielki Staw Królewski zmienił swój rozmiar na przestrzeni wieków. W szczytowym momencie rozciągał się od okolic dworku Grafa na Tatarach, przez ulicę Bronowicką do Starego Miasta. Pod wodą były



W stawie hodowano ryby, funkcjonowały przy nim młyny, jako zbiornik retencyjny chronił też podgrodzia przed zalaniem

Los stawu zmienił się w tragicznym dla Polski wieku XVII. Przez Lublin przetoczyły się wrocie armie: miasto uległo zniszczeniom. Przestał działać system grobli, tam i kanałów, staw zaczął zmieniać się w mokradła.

więc współczesne miejsca takie jak: galeria Vivo, młyn Krauzego (wtedy wyspa), ogródki działkowe pod zamkiem, aleja Unii Lubelskiej czy stadion MOSIR Bystrzyca przy ul. Kresowej.

Jego obszar wynosił około 100 ha, dla porównania Zalew Zembrzycki ma 278 ha. W stawie hodowano ryby, funkcjonowały przy nim młyny, jako zbiornik retencyjny chronił też podgrodzia przed zalaniem, a także zaopatrywał miasto w wodę (zobacz zdjęcia w galerii). Ważna była też jego funkcja obronna, gdyż w zasadzie całkowicie uniemożliwiał wdarcie się do miasta od wschodu.

Niestety, spływały też do niego ścieki z całego miasta. W każdym razie przez stulecia stał się oczywistym elementem w panoramie Lublina.



Wielki Staw Królewski zmienił swój rozmiar na przestrzeni wieków. W szczytowym momencie rozciągał się od okolic dworku Grafa na Tatarach, przez ulicę Bronowicką do Starego Miasta

Powolna degradacja i próby ratunku

Los stawu zmienił się w tragicznym dla Polski wieku XVII. Przez Lublin przetoczyły się wrocie armie: szwedzka, kozacka i siedmiogrodzka. Miasto uległo wielu zniszczeniom, które nie ominęły zbiornika wodnego. Przestał działać system grobli, tam i kanałów, w wyniku czego staw zaczął ulegać degradacji i stopniowo zmieniać się w mokradła.

W wieku XVIII Lublinianie próbowali ratować sytuację, podejmując się odbudowy systemu melioracyjnego, co zaowocowało odrodzeniem stawu, chociaż w skromniejszym już rozmiarze. Na nowo zaczęły też działać młyny wodne.

Odrodzenie nie trwało jed-

nak długo, gdyż podmokły i zanieczyszczony teren utrudniał rozwój Lublina. W roku 1815 przeprowadzono prace melioracyjne, w wyniku których coraz więcej terenów po stawie zamienione zostało w łąki.

Ostateczny koniec Wielkiego Stawu Królewskiego był efektem postępu technologicznego. Pod koniec wieku XIX wynaleziono młyny wodno-parowe oraz parowe, które zastąpiły tradycyjne młyny wodne napędzane energią kinetyczną płynącej wody. Z tego powodu utrzymywanie spiętrzeń wody tworzących staw stało się nieopłacane i niepotrzebne (zobacz zdjęcia w galerii). W taki sposób staw zniknął pod koniec XIX wieku.

Co zostało do dzisiaj?

Współcześnie Wielki Staw Królewski jest już tylko wspomnieniem, a Lublin wybudował sobie inny zbiornik wodny, bardzo podobny do tego średniowiecznego. Zalew Zembrzycki również powstał poprzez spiętrzenie wód rzeki Bystrzycy i również jest płytki (około 3-4 metrów głębokości).

Nawet podłoże obydwu zbiorników jest bardzo podobne - to dno torfowo-bagienne. Wszystkie te czynniki sprzyjają zarastaniu. Można więc obecne „lubelskie jezioro” w Zembrzycach uznać za młodszego brata Wielkiego Stawu Królewskiego - włącznie z jego zaletami i wadami. Do dzisiaj widać też wyraźnie, gdzie znajdował się dawny

Obszar Wielkiego Stawu Królewskiego wynosił około 100 ha, dla porównania Zalew Zembrzycki ma 278 ha

staw.

Rozległy teren od alei Unii Lubelskiej do Bystrzycy i Tatar wciąż pozostaje niezabudowany, mimo iż jest to ścisłe centrum miasta (zobacz zdjęcia w galerii). Znajdują się tam tylko ogródki działkowe oraz młyn Krauzego, który pamięta jeszcze ostatnie lata Wielkiego Stawu Królewskiego. Teren ten jest bowiem nadal podmokły i bagienne, co mocno ogranicza możliwości jego zabudowy. Właśnie tutaj znajdowało się serce stawu.

Może wróci...

W tym roku mija równo dziesięć lat, od kiedy pojawił się plan odtworzenia stawu. O tym pomysłe było głośno w 2016 roku i wydawało się wówczas, że naprawdę coś może się w tym temacie wydarzyć. Minęła jednak dekada, a śladu po stawie nadal nie ma.

Przypomnijmy, że plany sprzed 10 lat mówiły o odtworzeniu stawu w mocno pomniejszonej wersji oraz otoczenie go 70-hektarowym parkiem. Wszystko to miało powstać na rozległym obszarze podmokłym ciągnącym się za dzisiejszą galerią Vivo w kierunku Bystrzycy (zobacz zdjęcia w galerii). Wiązałoby się to z likwidacją ogródków działkowych, co nie podobało się ich właścicielom. Ostatecznie od lat panuje w tym temacie cisza, a po stawie zostały tylko stare ryciny sprzed wieków.

Kamil Dąbski

**WIĘCEJ PUBLIKACJI
Z CYKLU NIESAMOWITE
HISTORIE LUBLINA
ZNAJDZIESZ NA**

Lublin24.pl

WSP

Niesamowite historie Lublina

Tajemniczy zamek i skarb arabskich monet



Przez lata powstały rozległe osiedla bloków z wielkiej płyty, a także obiekty użyteczności publicznej



Od końca lat 50. powstały rozległe osiedla bloków z wielkiej płyty, a także obiekty użyteczności publicznej, takie jak szkoły, kościoły, biblioteki czy Szpital Kliniczny nr 4

Skąd się wziął i co pozostało po tajemniczym zamku? Czym jest skarb arabskich monet? I kiedy ta kryjąca wiele tajemnic przestrzeń stała się częścią miasta Lublina?

Losy Czechowa sięgają średniowiecza. Między blokami wciąż skrywają się ślady wielowiekowej przeszłości. Trzeba się tylko dobrze rozglądać.

Zboże dla miasta

Najstarsze zapiski o Czechowie pochodzą z roku 1326, kiedy to był jeszcze zwykłą podlubelską wsią. Nazwa pochodziła od przepływającej tędy rzeki Czechówki. W roku 1369 król Kazimierz Wielki nadał wieś niejakiemu Stogniewowi, który jest pierwszym znanym właścicielem wsi. Od króla dostał on zgodę na wybudowanie tu młyna. Dzięki temu wieś zaczęła się rozwijać i rozrastać.

Chłopi z Czechowa uprawiali duże polacie zboża, które sprzedawali w Lublinie. Wieś była więc zamożna, gdyż uprawy pozwalały nie tylko wyżywić się samemu, ale również odsprzedać część z zyskiem.

Lubomelszczyzna, czyli zamek

W XV stuleciu na terenie wsi Czechów pojawia się obronny, murowany budynek. Powstał na stoku wzniesienia opadającego ku rzece

Czechówce, a w najstarszych dokumentach nazywany był „kamienicą”. Później pojawiają się już określenia jasno kojarzone z obroną - fortalicjum lub zamek.

Miejsce to mieszkańcy określali mianem „lubomelszczyzny”, gdyż początkowo zamek należał do żyjących w Lublinie bogatych mieszczan pochodzących z Lubomla na Kresach. Fortalicjum swój złoty okres przeżywało w wiekach XVI i XVII, natomiast w roku 1681 uległo zniszczeniu i już nie wróciło do świetności.

W XVIII stuleciu należało do magnackiej rodziny Tartów. W tym samym stuleciu doszło do katastrofy budowlanej, w wyniku której w zamku zginęły trzy osoby. Od tej pory opuszczona budowla popadała w ruinę. Na początku XX wieku w jej miejscu wzniesiono kościół mariawitów. Jest to chrześcijańskie wyznanie nieuznające papieża, które powstało w Polsce i na początku XX wieku zebrało sporo wyznawców na Lubelszczyźnie.

Podział wsi i dwór na Bielszczyźnie

W XVI stuleciu Czechów uległ długotrwałemu podziałowi na Czechówkę Dolną i Górną. Wieś „dolna” leżała bliżej miasta, a głównym obiektem na jej terenie był dwór, zwany dworem na Bielszczyźnie lub dworem Chrzanowskich.

Czechówka Górna znaj-

dowała się bliżej Sławina, a w XIX wieku wydzieliła się jeszcze jedna wioska chłopska - Piorunówka. Dwór na Bielszczyźnie związany był silnie z miastem, a współcześnie znajduje się na terenie dzielnicy Śródmieście.

Niedoszła dzielnica robotnicza

Koniec XIX i początek XX wieku to czas szybkiego rozwoju Czechowa. W obydwu wsiach powstały cegielnie, znane jako Czechówka Dolna i Czechówka Górna. Wieś dolna została w roku 1916 włączona w skład miasta Lublin, podczas gdy górna pozostała jeszcze poza jego obrębem.

W okresie międzywojennym władze niepodległej Polski planowały zabudowanie Czechówki Dolnej osiedlami mieszkaniowymi. Była to część tzw. planu Wielkiego Lublina. Przed wybuchem wojny zdołano wybudować osiedle niskiej zabudowy dla robotników pracujących w cegielni. Inwestycji tej dokonało Towarzystwo Osiedli Robotniczych.

Na granicy Wieniawy i Czechowa powstał basen, popularne miejsce do wypoczynku przez najbliższe dziesięciolecie. Wybuch wojny zahamował jednak rozwój Czechowa jako dzielnicy robotniczej. W czasie okupacji na jej terenie panował zastój, a pobliskie Górki Czechowskie stały się miejscem kaźni dla więźniów zamku lubelskiego.

Powojenne odkrycie skarbu sprzed wieków

W roku 1945, gdy ledwo ucihła wojenna zawierucha, prosty rolnik z Czechówki Stanisław Woliński podczas prac polowych odkrył prawdziwy skarb. Z ziemi wydobył tajemnicze i kruche naczynie, które rozpadło się, ukazując zawartość: ponad 3 kilogramy arabskich monet srebrnych, znanych jako dirhemy. Były tam także dwie srebrne sztabki, pół paciorka i ozdobna zausznica.

Rolnik zachował skarb w tajemnicy do roku 1948, kiedy to sprzedał go inżynierowi Pattowi, a ten udostępnił go do badań doktorowi Lewickiemu z UMCS. Niestety, przy okazji Patt sprzedał około ¼ skarbu różnym osobom, pozostałe ¾ szczęśliwie udało się zabezpieczyć. Skarb monet arabskich znajduje się dzisiaj w Muzeum Narodowym w Lublinie i ważny ok. 2 kilogramy.

Budowa wielkich osiedli

W roku 1957 Czechówka Górna została wreszcie oficjalnie włączona, wraz z kilkoma innymi wsiami, w obręb miasta. Wówczas ruszyły pełną parą przedwojenne jeszcze plany zabudowania tego terenu osiedlami mieszkaniowymi. Nowe dzielnice nazwano Czechów Południowy oraz Czechów Północny, a nazwy takie jak Czechówka czy Piorunówka zaczęły zanikać.

W roku 1957 Czechówka Górna została wreszcie oficjalnie włączona, wraz z kilkoma innymi wsiami, w obręb miasta. Wówczas ruszyły pełną parą przedwojenne jeszcze plany zabudowania tego terenu osiedlami mieszkaniowymi

Najstarsze zapiski o Czechowie pochodzą z roku 1326, kiedy to był jeszcze zwykłą podlubelską wsią. Nazwa pochodziła od przepływającej tędy rzeki Czechówki

Przez następne lata powstały rozległe osiedla bloków z wielkiej płyty, a także obiekty użyteczności publicznej, takie jak szkoły, kościoły, biblioteki czy Szpital Kliniczny nr 4.

Jednocześnie uregulowano rzekę Czechówkę i zlikwidowano cegielnię, a także basen przy ul. Lubomelskiej. Wszystko po to, aby zrobić miejsce dla trasy W-Z. W ciągu kilkunastu lat krajobraz Czechowa zmienił się nie do poznania.

Ślady przeszłości i walka o górki

Współcześnie na terenie Czechowa powstają nowe bloki, wypełniając niezabudowane dotąd luki, jednocześnie regularnie powstają miejsca zielone dla mieszkańców. Drzewa i krzewy sadzone w latach 60. i 70. urosły i zapewniają niezbędny cień i kontakt z naturą na star-

szych blokowiskach. Dzielnica ma typowo mieszkalny charakter, a po jego robotniczej przeszłości niewiele zostało. Od lat mieszkańców miasta rozgrzewa walka o zachowanie Górek Czechowskich i powstrzymanie zabudowy na tym obszarze.

Między blokami pozostały ślady Czechówki Dolnej i Górnej. W miejscu zamku stoi ponad stuletni kościół starokatolicki mariawitów, a w jego pobliżu zachowały się resztki dawnej ulicy Drobnej. Kocie łby wykorzystywane dzisiaj jako chodnik doskonale oddają dawny klimat dzielnicy.

Stoi również dwór na Bielszczyźnie. Choć obecnie włączony jest w obręb dzielnicy Śródmieście, to przez lata związany był z historią Czechówki Dolnej. Bezustannie płynie też rzeka Czechówka, od której cała ta opowieść się zaczęła.

Kamil Dąbski

PIŁKA NOŻNA – BETCLIC II LIGA

Górnik buduje nową drużynę.

Bramkostrzelny napastnik, doświadczony wahadłowy

Ciekawe ruchy kadrowe w Górniku. Klub z Łęcznej komponuje zespół, który ma walczyć o awans. Zielono-czarni zakontraktowali m.in. skutecznego napastnika, ogranego w GKS-ie Katowice wahadłowego czy bramkarza-młodzieżowca.

Trener Jurij Szatałow ma do dyspozycji coraz szerszą kadrę. W minionym tygodniu klub ogłosił kilka istotnych ruchów kadrowych.

Doświadczenie z GKS-u Katowice

Drużynę wzmocnił m.in. Grzegorz Rogala. To doświadczony, 30-letni lewy wahadłowy, który ostatnie lata spędził w GKS-ie Katowice, którego był ważnym ogniwem. Zagrał tam bowiem w 173 spotkaniach (84 w I lidze, 63 w II lidze, 17 na po-



Za strzelanie goli w nadchodzącym sezonie odpowiadać ma Hubert Antkowiak. 29-letni napastnik udowodnił, że potrafi regularnie wpisywać się na listę strzelców, choć na niższym poziomie rozgrywkowym

ziomie Ekstraklasy i dziewięć w Pucharze Polski). Dziewięć razy wpisywał się na listę strzelców. Poza tym Grzegorz Rogala reprezentował barwy m.in. Rakowa Częstochowa czy Błękitnych Stargard.

- Od początku budowy nowego zespołu zależy nam nie tylko na jakości piłkarskiej, ale również na odpowiednim ogniwem. Zagrał tam bowiem w 173 spotkaniach (84 w I lidze, 63 w II lidze, 17 na po-

Grzegorz doskonale wpisuje się w tę filozofię. Wierzę, że będzie ważnym ogniwem naszej drużyny, a jego doświadczenie i mentalność będą dużym wsparciem również dla młodszych zawodników - mówi Grzegorz Szkutnik, prezes Górnika, cytowany przez klubowe media. Grzegorz Rogala podpisał dwuletni kontrakt z opcją przedłużenia o kolejne 12 miesięcy.

W III lidze strzelać jak na zawołanie

Za strzelanie goli w nadchodzącym sezonie odpowiadać ma Hubert Antkowiak. 29-letni napastnik udowodnił, że potrafi regularnie wpisywać się na listę strzelców, choć na niższym poziomie rozgrywkowym. Zawodnik ten od wiosny sezonu 2023/2024 rozegrał dla ŁKS-u Łomża 77 meczów w III lidze, w których trafił do bramki rywala aż 64 razy. Napastnik w przeszłości grał m.in. dla Jaroty Jarcin, Miedzi Legnica, Resovii, Elany Toruń czy Podhala Nowy Targ.

Antkowiak podpisał z Górnikiem 3-letni kontrakt.

Nastolatkiem z Zabrza i Lubina

Łęczyński klub wypożyczył także dwóch 19-latków.

Barwy Górnika reprezentować przez najbliższy sezon będzie wahadłowy Samuel Quainoo, wypożyczony z Górnika Zabrza. Urodzony w Niemczech zawodnik piłkarskiego rzemiosła uczył

się za naszą zachodnią granicą, m.in. w 1. FC Köln. Mierzący 190 cm wzrostu piłkarz jesienią 2024 roku trafił do Zabrza, ale dotychczas nie zadebiutował w pierwszej drużynie Górnika. W ubiegłym sezonie zanotował 26 spotkań w trzeciogowych rezerwach, w których strzelił jednego gola.

- Jest młodzieżowcem, ma dobrą dynamikę, lubi grać odważnie i potrafi napędzać akcje ofensywne: to szybki, przebojowy piłkarz, który da drużynie dodatkowe możliwości na skrzydle. Mimo ofensywnej charakterystyki potrafi też pracować dla zespołu w defensywie - opisuje Grzegorz Szkutnik za pośrednictwem strony internetowej klubu.

Z kolei bramkarz Adam Matyszek przychodzi do Górnika na roczne wypożyczenie z Zagłębia Lubin. Nastolatek w ostatnim czasie grał w rezerwach „Miedziowców” na poziomie II i III ligi.

- Przyjście Adama stanowi również bardzo ważny impuls dla naszych młodych bramkarzy z Akademii, którzy od dłuższego czasu regularnie trenują z pierw-

szym zespołem pod okiem trenera Sergiusza Prusaka. Dotyczy to Kuby Wilka oraz Dawida Kłosa - uważa Grzegorz Szkutnik w rozmowie z klubowymi mediami.

Pożegnania i sparingi

Już wcześniej Górnik zakontraktował 24-letniego ofensywnego pomocnika Bartłomieja Korbeckiego oraz 29-letniego środkowego pomocnika Michała Walskiego.

Z Górnika odeszli za to Bartosz Śpiączka, Branislav Spăcil, Luka Guček, Branislav Pindroch oraz Łukasz Budziłek. Z kolei kilku zawodnikom skończyły się wypożyczenia do zielono-czarnych i wrócili do swoich klubów - chodzi o: Bartosza Biedrzyckiego (Cracovia), Patryka Paryzka (Pogoń Szczecin) czy Kamila Nowogóńskiego (Zagłębie Lubin).

Za zielono-czarnymi pierwszy sparing, przegrany 1:2 z rumuńskim ekstraklasowym Dinamem Bukareszt. Kolejny mecz kontrolny w sobotę, 4 lipca - rywalem Łęcznian będzie pierwszoligowy Stal Rzeszów.

Dominik Smagała

Nowe władze Wisły Puławy. Klub szuka ratunku i planu na przyszłość

W Wiśle Puławy rozpoczął się kolejny etap walki o przyszłość jednego z najbardziej zasłużonych klubów sportowych regionu. Podczas Walnego Zebrania Delegatów doszło do istotnych zmian personalnych w zarządzie oraz komisji rewizyjnej. Nowe władze zapowiadają uporządkowanie sytuacji organizacyjnej i finansowej, a także przygotowanie planu wyjścia z kryzysu, który od miesięcy dotyka klub.

Jeszcze przed rozpoczęciem obrad rezygnację z pełnionych funkcji złożyli dotychczasowy prezes Piotr Owczarzak oraz sekretarz Katarzyna Turek. Delegaci zdecydowali o powołaniu nowych członków zarządu, powierzając funkcje Łukaszowi Marcukowi, Michałowi Świderskiemu i Kamilowi Kamoli. W składzie pozostał dotychczasowy wiceprezes Piotr Włodarczyk.

Po ukonstytuowaniu się nowych władz zarząd Wisły Puławy tworzą:

Łukasz Marcuk - prezes zarządu,

Piotr Włodarczyk - wiceprezes zarządu,

Michał Świderski - członek zarządu,

Kamil Kamola - sekretarz.

Zmiany objęły również Komisję Rewizyjną. Z pracy w tym organie zrezygnowali Michał Świderski oraz Ewelina Kurpińska. Obecnie komisję tworzą Piotr Szymański, Marek Goldszejn oraz Marek Saran.

Sponsorzy przejmują odpowiedzialność

Łukasz Marcuk i Kamil Kamola od 2023 roku wspierają Wisłę Puławy jako sponsorzy. Ich wejście do struktur zarządzających ma być świadomym krokiem w kierunku ustabilizowania sytuacji klubu. Nowe władze deklarują, że priorytetem będzie uporządkowanie finansów, zapewnienie bieżącego funkcjonowania oraz przygotowanie skutecznego programu spłaty historycznych zobowiązań.



Od lewej: Łukasz Marcuk (prezes zarządu), Piotr Włodarczyk (wiceprezes), Kamil Kamola (sekretarz), Michał Świderski (członek) (fot. lpu24.pl)

Istotną rolę ma odegrać również Piotr Włodarczyk, który kontynuuje pracę w zarządzie, a także Michał Świderski, wracający do władz klubu po niemal dwuletniej przerwie. Jego doświadczenie ma być szczególnie cenne w kwestiach związanych z funkcjonowaniem pionu sportowego.

Najpierw analiza finansów, później plan naprawczy

Nowy zarząd zapowiada szczegółową analizę sytuacji ekonomicznej Wisły. W najbliższych tygodniach mają zostać zweryfikowane wszystkie zobowiązania oraz określona ich rzeczywista

skala. Nie wyklucza się także rozpoczęcia postępowania restryktoryzacyjnego i zawarcia układu z wierzycielami.

Delegatom przedstawiono już wstępne założenia programu naprawczego. Kolejne Walne Zebranie zaplanowano na 8 lipca. Wówczas działacze mają zaprezentować pierwsze efekty podjętych działań oraz przedstawić bardziej szczegółowe informacje dotyczące sytuacji finansowej.

Spotkanie ludzi Wisły

W obliczu narastających problemów klub postanowił zwrócić się do osób, które przez lata tworzyły historię „Dumy Powiśla”. W sali konferencyjnej odbyło się spotkanie byłych zawodni-

Delegatom przedstawiono już wstępne założenia programu naprawczego. Kolejne Walne Zebranie zaplanowano na 8 lipca. Wówczas działacze mają zaprezentować pierwsze efekty podjętych działań oraz przedstawić bardziej szczegółowe informacje dotyczące sytuacji finansowej

ków, trenerów, działaczy oraz kibiców, podczas którego rozmawiano o aktualnym położeniu Wisły i możliwościach wsparcia.

Organizatorzy podkreślali, że klub potrzebuje dziś przede wszystkim jedności i zaangażowania środowiska. Przypomniano, że Wisła Puławy to nie tylko drużyna piłkarska, ale również ważny element lokalnej tożsamości i wieloletnia tradycja sportowa miasta.

Sportowy upadek i wiele znaków zapytania

Problemy organizacyjne i finansowe zbiegły się z bardzo słabymi wynikami sportowymi. Piłkarze Wisły zakończyli sezon Klasy Okręgowej na ostatnim miejscu w tabeli i zostali zdegradowani do Klasy A. To jeden z najtrudniejszych momentów w najnowszej historii klubu.

Czy zmiany personalne okażą się początkiem odbudowy „Dumy Powiśla”? Jak będą funkcjonować pozostałe sekcje sportowe? Jak wysokie są rzeczywiste zadłużenie i zobowiązania klubu? To pytania, na które na razie nie ma jednoznacznych odpowiedzi.

Dotychczas informacje dotyczące stanu finansów pozostawały znane jedynie wąskiemu gronu osób zarządzających klubem. Kibice liczą jednak, że nowe władze zdecydują się na pełną transparentność i ujawnią skalę problemów, z którymi przyjdzie się zmierzyć. Od tego może zależeć nie tylko odbudowa reputacji Wisły Puławy, ale przede wszystkim jej dalsze istnienie i możliwość powrotu na wyższy poziom rozgrywkowy.

Ale byli szybcy! Orlen Oil Motor pokazał formę z Falubazem

Nie byli faworytami, ale pokazali wielką klasę. Żuźlowcy Orlen Oil Motoru Lublin znów mieli problemy w składzie, ale w Zielonej Górze byli piekielnie szybcy i ograli miejscowy Falubaz.

W szeregach lubelskiego zespołu do składu wrócił Fredrik Lidgren, ale wypadł z niego Bartosz Bańbor, który złamał obojczyk w sobotnich zawodach indywidualnych. Faworytami byli więc gospodarze z Zielonej Góry.

Już w pierwszym biegu Falubaz wygrał 4:2, a w drugim dość niespodziewanie sędziowie wykluczyli Oskara Hurysza po upadku, który był efektem zde-



Na tor wrócił Fredrik Lindgren i mimo urazu bardzo pomógł Motorowi

rzenia ze Svenem Cerjakiem. W powtórce to Słoweniec okazał się najlepszy i Motor wygrał w stosunku 4:2. Kolejny bieg padł łupem Bartosza Zmarzlika, a na koniec serii kontuzjowaniu Lingren zaliczył „dwójkę” w biegu z juniorami i do tego został wykluczony przez wyjazd poza tor. Gospodarze wygrali

wiec 5:1 i prowadzili 14:10. W drugiej serii „Koziołki” odrobiły straty - najpierw Vaculik i Lindgren wygrali 4:2, a następnie powtórzyli to Woryna i Cierniak. Później „trójka” przypadła piekielnie szybkiemu Zmarzlikowi i był remis 18:18. Od razu objechano bieg numer osiem, a w nim Lindgren i Vaculik byli zu-

pełnie nie do złapania dla rywali i dali zespołowi prowadzenie 26:22. Po równaniu niespodziewanie Cierniak i Woryna ograli Leona Madsena na 5:1 i jeszcze zwiększyli prowadzenie. Zmarzlik też jechał bosko i dzięki jego trójce było 34:26 po 10 startach. Kolejna seria zaczęła się od 4:2 dla Falubazu po błędzie Lindgrena, który jechał pierwszy, ale podniosło mu motocykl i wyprzedził go Lebediew. W 12. gonitwie najlepszy był Mateusz Cierniak i utrzymał sześciopunktową przewagę. Zwycięstwo Motoru było już pewne po kolejnym starcie, w którym Vaculik i Zmarzlik zaliczyli bardzo pewne 5:1, a tablica wyników wskazywała 44:34. Biegi nominowane były już jedynie formalnością.

W nich zaczęło się od 5:1 na korzyść Cierniaka i Woryny, a zakończyło kontrowersją związaną z wepchnięciem Vaculika przez Lebediewa i nieprzerwaniem biegu przez arbitra. Finalnie Falubaz dojechał na prowadzeniu 5:1 i mecz zakończył się wynikiem.

Stelmet Falubaz Zielona Góra - Orlen Oil Motor Lublin 40:50

Motor - 50 pkt:

Kacper Woryna - 9+2 (2,3,2*,0,2*)
Mateusz Cierniak - (0,1,3,3,3)
Martin Vaculik - 8+1 (0,3,2*,3,d)
Fredrik Lindgren - 6 (w,1,3,2)
Bartosz Zmarzlik - 11+1 (3,3,3,2*)
Sven Cerjak - (3,1,0)
Bartosz Jaworski - 2 (1,0,0,1)
Dawid Cepielik - ns

Kacper Ciuksza

Wystąpią w elicie

Drużyna koszykarek Lotto AZS UMCS Lublin została zgłoszona do gry w Eurolidze. W sezonie 2026/27 biało-zielone wystąpią w najbardziej prestiżowych rozgrywkach klubowych na Starym Kontynencie. Jako mistrzyni Polski akademicki dostały możliwość rywalizacji od razu w fazie grupowej, bez konieczności przechodzenia przez eliminacje. Poprzednio występowała w Euroleague Women w sezonie 2023/24. Losowanie grup Euroligi odbędzie się 16 lipca w Monachium. Póki co, nie znamy żadnych szczegółów dotyczących składu białozielonych na nadchodzącą kampanię. Władze klubu zapewniają jednak, że kadra jest w trakcie kompletowania i kontrakty w trakcie negocjacji.

Karol Kurzępa

Nowy bramkarz i udany sparing

Piłkarze lubelskiego Motoru rozegrali pierwszy mecz kontrolny pod wodzą trenera Mariusza Misiury. Żółto-biało-niebiescy pokonali w nim zagranicznego rywala.

Lublinianie zagraли z Dinamem Bukareszt. W starciu z czwartą drużyną rumuńskiej ekstraklasy „Motorowcy” pokazali się z dobrej strony, choć to przeciwnicy otworzyli wynik w 25. minucie spotkania. Na listę strzelców

wpisał się wówczas Alexandru Pop. Do przerwy było 1:1, po tym, jak Matteo Dutu trafił do własnej siatki w kuriozalnych okolicznościach, po z pozoru niegroźnym podaniu do własnego bramkarza. Po zmianie stron gole zdobywał już tylko Motor. Na 2:1 strzelił Fábio Ronaldo, który wykorzystał przechwyt Filipa Lubreckiego i bierność rywali w polu karnym. Natomiast wynik konfrontacji ustalił Lubrecki, po tym, jak dobrym zagranieniem obłużył go Ronaldo. Z racji 12 odejść po poprzed-

nich rozgrywkach, największe trudności trener Mariusz Misiura miał przy kompletowaniu linii pomocy. W środku pola zagrał dziś wracający po wypożyczeniu z Puszczy Niepołomice Christopher Simon, występujący dotychczas w obronie Pascal Meyer oraz 18-letni Franciszek Lewandowski. Wszyscy prezentowali się dość obiecująco. W drugiej połowie między słupkami pojawił się nowy bramkarz żółto-biało-niebieskich. To mierzący 190 cm wzrostu Mihai Popa, który w październiku

będzie świętował 26. urodziny. Portal Transfermarkt wycenia wartość rynkową Rumuna na milion euro. Do Motoru trafił na zasadzie wolnego transferu, podpisując kontrakt ważny do 30 czerwca 2028 roku. W umowie zapisano opcję przedłużenia jej o kolejne 12 miesięcy. Popa pochodzi z Konstancy i tam stawał pierwsze piłkarskie kroki oraz zadebiutował w futbolu seniorskim. Jego następcę kluby to Astra Giurgiu, Rapidu Bukareszt oraz FC Voluntari. Latem 2023 roku po raz pierw-

szy w karierze opuścił ojczyznę i trafił do włoskiego Torino. Nie zagrał tam jednak ani jednego oficjalnego meczu, pełniąc rolę rezerwowego. W poszukiwaniu minut wrócił do Rumunii, wybierając w styczniu ofertę z CFR 1907 Cluj. W poprzednim sezonie zaliczył 19 spotkań, w których zaliczył osiem czystych kont. Łącznie ma w swoim CV ponad 100 występów w rodzimej najwyższej klasie rozgrywkowej. Rumun będzie rywalizował o miejsce między słupkami z Gaspérem Tratnikiem, który w ze-

szłym tygodniu przedłużył swoją umowę do końca nadchodzącego sezonu. W ramach przygotowań do nowych rozgrywek podopieczni trenera Misiury mają zagrać jeszcze towarzysko z Wartą Poznań (3 lipca), Polonią Warszawą (11 lipca) oraz Hapoelem Jerozolima (17 lipca). Kampania 2026/27 PKO BP Ekstraklasy ruszy dla Motoru w niedzielę, 26 lipca. Wówczas żółto-biało-niebiescy zmierzą się na wyjeździe z Widzewem Łódź.

Karol Kurzępa

Mają nowego centra

Kibice PGE Startu Lublin poznali nazwisko pierwszego nowego koszykarza, który dołączył do drużyny czerwono-czarnych przed kolejnym sezonem. Roczny kontrakt z lubelskim klubem podpisał zawodnik mający w ostatnich latach sporo sukcesów.

Z zespołem trenera Wojciecha Kamińskiego związał się Matthias Tass. To 27-letni Estończyk, który mierzy 209 cm wzrostu i występuje na pozycji centra. W trakcie kariery grał w ojczyźnie, amerykańskiej lidze uniwersyteckiej, MKS-ie Dąbrowa Górnicza, hiszpańskim Baxi Manresa, Filou Oostende z Belgii oraz Legii Warszawa. W minionym sezonie sięgnął



Tass (nr 13) w meczu z PGE Startem w barwach Legii

po mistrzostwo Polski, notując na parkietach Orlen Basket Ligi średnio 17.47 minut, 4.2 punkty oraz 3.2 zbiórki na mecz. Udatne były dla niego także poprzednie lata, w których zdobywał dwa złota oraz krajowy Puchar w Belgii. Ma ponadto na koncie trzy sezony z rzędu w Lidze Mistrzów oraz grę w reprezentacji Estonii, z którą wziął udział w dwóch

EuroBasketach. – Matthias jest naszym pierwszym transferem, z którego się bardzo cieszymy. Widzimy w nim ogromny potencjał. Może jego ostatni sezon nie był tak udany, ale wierzymy, że następny będzie przełomowy i pokaże się z takiej strony, jak w meczach reprezentacji Estonii z Polską, gdy sprawiał naszej drużynie narodowej dużo problemów – mówi trener Wojciech Kamiński. Skład jego zespołu będzie w najbliższym czasie przebudowany. Aktualnie ważne kontrakty z klubem mają jedynie skrzydłowy Filip Put oraz rozgrywający Bartłomiej Pelczar. Poprzedni sezon „Startowcy” zaczęli od wywalczenia Superpucharu Polski, ale rozgrywki ligowe zakończyli dopiero na 13. miejscu w tabeli. Nowa kampania w krajowej elicie ruszy w październiku.

Karol Kurzępa

Ukraiński klub ponownie w Lublinie

Już w lipcu Dynamo Kijów rozpocznie rywalizację w eliminacjach Ligi Europy na Motor Lublin Arenie. 17-krotny mistrz Ukrainy będzie występował z reprezentantem Polski w składzie.

Przypomnijmy, że ukraińskie zespoły nie rozgrywają meczów na arenie międzynarodowej na własnych obiektach z powodu działań wojennych, które mają miejsce za naszą wschodnią granicą. Dlatego już w trzecich eliminacjach z rzędu kijowianie będą występować w Lublinie. Dwa lata temu podopieczni trenera Ołeksandra Szowkowskiego dotarli do ostatniej rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów, gdzie

musieli uznać wyższość austriackiego Red Bull Salzburg. Rok później Dynamo odpadło w III rundzie eliminacji Champions League z cypryjskim Pafos FC. Przegrało także w walce o Ligę Europy z izraelskim Maccabi Tel Awiw. Finalnie rywalizowali w Ligi Konferencji Europy. Na Motor Lublin Arenie odbyły się wówczas trzy mecze fazy ligowej. Teraz drużyna ze stolicy Ukrainy przystąpi do I rundy eliminacji Ligi Europy. Białoniebiescy zmierzą się na tym etapie z rumuńską Universitateą Cluj. Pierwsze starcie odbędzie się w czwartek, 9 lipca w Lublinie o godzinie 19:00. Rewanż będą występować w Lublinie. Dwa lata temu podopieczni trenera Ołeksandra Szowkowskiego dotarli do ostatniej rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów, gdzie

linie. Bilety są w sprzedaży na portalach ticketsbox.com oraz mticket.pl. Polskich kibiców może zainteresować obecność w składzie Dynama obrońcy naszej kadry narodowej, Tomasza Kędziory. Doświadczony defensor przez ostatnie trzy lata grał w PAOK-u Saloniki, ale w czerwcu podpisał z ukraińskim klubem umowę obowiązującą do zakończenia sezonu 2027/28. Dla 32-latkę to powrót do miejsca, w którym występował już w latach 2017-22, zdobywając w tym czasie jedno mistrzostwo Ukrainy, dwa krajowe Puchary i trzy Superpuchary. W białoniebieskich barwach zanotował 198 oficjalnych meczów. Natomiast w reprezentacji Polski zaliczył 38 spotkań.

Karol Kurzępa

Michał Oleksiejczuk po bolesnej porażce w UFC Baku: Ciężko mi, wrócę i tak

Marzenia o wejściu do czołowej piętnastki kategorii średniej UFC, czyli największej organizacji sztuk walki na świecie muszą poczekać. Michał Oleksiejczuk przegrał z Abusem Magomedovem już w pierwszej rundzie podczas gali UFC Fight Night w Baku, a niedługo po zakończeniu pojedynku zabrał głos w mediach społecznościowych. Polski zawodnik nie zamierza jednak składać broni.

Gala UFC Fight Night 280 w stolicy Azerbejdżanu miała być kolejnym krokiem w stronę ścisłej czołówki dywizji średniej dla Michała Oleksiejczuka. „Husarz” przystępował do pojedynku z serią trzech zwycięstw z rzędu i liczył, że pokonanie doświadczonego Abusa Magomedova otworzy mu drogę do rankingu najlepszych zawodników kategorii do 84 kilogramów. Rzeczywistość okazała się jednak znacznie bardziej brutalna.

Magomedov wykorzystał swoje atuty

Od pierwszych sekund walki reprezentujący Niemcy,



Michał Oleksiejczuk przegrał z Abusem Magomedovem już w pierwszej rundzie podczas gali UFC Fight Night w Baku

a urodzony w Dagestanie Abus Magomedov narzucił wysokie tempo i skutecznie kontrolował dystans. Dysponujący wyraźnie większym zasięgiem zawodnik punktował Polaka kopnięciami oraz ciosami na korpus, nie pozwalając mu rozwinąć ofensywy.

Oleksiejczuk konsekwentnie próbował skracać dystans i wywierać presję, szukając okazji do wymian bokserskich. W czwartej minucie pierwszej rundy Magomedov trafił jed-

nak Polaka mocnym kontrującym łokciem, który wyraźnie nim zachwiał.

„Husarz” nie był w stanie uwolnić się z uchwytu i został zmuszony do odklepania

Niemiec natychmiast ruszył do ataku. Seria uderzeń posłała Oleksiejczuka na matę, a chwilę później Magomedov zapiął ciasne du-

zenie gilotynowe. „Husarz” nie był w stanie uwolnić się z uchwytu i został zmuszony do odklepania.

Oficjalny czas zakończenia pojedynku wyniósł 3 minuty i 25 sekund pierwszej rundy. - Jeden z naszych planów na tę walkę był taki, żeby wykorzystać swój zasięg. Miałem jeszcze kilka pomysłów, ale nie były one potrzebne - powiedział Magomedov bezpośrednio po zwycięstwie.

Oleksiejczuk zabrał głos na platformie X

Pomimo bolesnej porażki Oleksiejczuk szybko zwrócił się do swoich kibiców. Kilka godzin po walce opublikował krótki, ale emocjonalny wpis na platformie X. - Ciężko mi, wrócę i tak. Pozostaje mi tylko walka, dziękuję Wam za Wasze wielkie wsparcie i zawsze mam Was w swoim sercu. To bardzo bolesny cios, ale to nic, wrócimy - napisał Michał Oleksiejczuk

Koniec dobrej passy i odłożone marzenia o rankingu

Porażka w Baku zakończyła passę trzech wygranych Oleksiejczuka pod szyldem największej organizacji MMA na świecie. W ostatnich miesiącach 31-latek pokonał Sedriquesa Dumasa, Geralda Meerschaerta oraz Marca-André Barriaulta. Dwa pierwsze zwycięstwa odniósł przed czasem, natomiast Kanadyjczyka pokonał jednogłośnie decyzją sędziów, otrzymując dodatkowo premię finansową za walkę wieczoru.

Starcie z Magomedovem miało być dla Polaka przepustką do

- Ciężko mi, wrócę i tak. Pozostaje mi tylko walka, dziękuję Wam za Wasze wielkie wsparcie i zawsze mam Was w swoim sercu. To bardzo bolesny cios, ale to nic, wrócimy - napisał Michał Oleksiejczuk

czołowej piętnastki kategorii średniej. Zamiast awansu w rankingu przyszła jednak dziesiąta zawodowa porażka i konieczność ponownego budowania pozycji.

Oleksiejczuk rywalizuje w UFC od 2017 roku. Po przegranej z Magomedovem jego bilans w organizacji wynosi 10 zwycięstw, 8 porażek oraz jedną walkę uznaną za nierozstrzygniętą. Łączny rekord zawodowy „Husarza” to obecnie 22 wygrane, 10 przegranych i jedno starcie bez rozstrzygnięcia.

Choć droga do rankingu znacząco się wydłużyła, sam zawodnik nie pozostawia wątpliwości, że zamierza wrócić do oktagonu silniejszy. Jak podkreślił w swoim wpisie, mimo bolesnej porażki nie zamierza się poddawać.

- To bardzo bolesny cios, ale to nic, wrócimy - zapewnił polski zawodnik.

mp

Julia Zawisza mistrzynią. Nasze złoto z Mareczek

Julia Zawisza odniosła największy sukces w swojej dotychczasowej karierze. 14-letnia zawodniczka Wisły Puławy zdobyła złoty medal podczas Mistrzostw Krajowego Zrzeszenia LZS do lat 15 w podnoszeniu ciężarów, triumfując w kategorii do 57 kilogramów. Jak podkreśla sama mistrzyni, najważniejsze są jednak lekcje, jakie daje jej sport.



Julia Zawisza została mistrzynią Polski! Na zdjęciu z jednym z trenerów Robertem Boruckim

Podopieczna trenerów Dariusza Butryna i Roberta Boruckiego okazała się bezkonkurencyjna w swojej kategorii wagowej. W dwuboju uzyskała łącznie 133 kilogramy. W rwaniu zaliczyła 60 kg, natomiast w podrzucie osiągnęła wynik 73 kg. Drugą Milenę Drozdek z Orła Białego Piekary Śląskie wyprze-

dziła o sześć kilogramów, a trzecią Patrycję Załęcką z Mazovii Ciechanów aż o szesnaście.

Droga do złotego medalu nie była jednak pozbawiona trudnych momentów. Jak przyznaje 14-latkę pochodząca z Mareczek, o końcowym sukcesie zdecydowały opanowanie i koncentracja.

- W rwaniu zaczęłam od 57 kilogramów. W drugiej próbie 60 kilogramów mi spadło, ale na szczęście zachowałam zimną krew, opanowałam emocje i w trzecim podejściu to naprawiłam. W podrzucie zaliczyłam pierwsze podejście na 73 kilogramy. Potem dwie próby mi spadły na 76 kilo-

gramów i przy ataku na rekord Polski na 80 kilogramów. Ten rekord tym razem jeszcze nie wszedł, ale to była dla mnie potężna lekcja sportowej pokory i motywacja do dalszej pracy - mówi Julia Zawisza.

Młoda sztangistka nie ukrywa, że zdobycie mistrzostwa kraju jest jednym z najważniej-

szych osiągnięć w jej sportowym życiu, choć sukces definiuje znacznie szerzej niż tylko miejsce na podium.

- To jest na pewno jeden z moich większych dotychczasowych sukcesów, który ogromnie mnie buduje. Jednak prawdziwym sukcesem jest dla mnie to, czego uczę się poprzez sport - radzenia sobie ze stresem, opanowania emocji na pomoście i ciągłego wygrywania z własnymi słabościami. Każdy taki start przybliża mnie do celów, które chcę osiągnąć w przyszłości - podkreśla zawodniczka Wisły Puławy.

Przed wyjazdem na mistrzostwa nie była pewna zwycięstwa. Wiedziała, że rywalizacja będzie bardzo wymagająca.

- Szczerze mówiąc, nie jechałam tam z pewnością, że wygram. W mojej kategorii były dwie bardzo mocne zawodniczki, więc poziom był wysoki i nastawiałam się po prostu na ciężką walkę o medal. Kiedyś bardzo stresowałam się otocze-

niem i presją, ale tym razem potrafiłam odciąć się od tego, co na zewnątrz, i skupić tylko na zadaniu. To dało mi ogromny spokój, który pozwolił mi stanąć na najwyższym stopniu podium - zaznacza mistrzyni Polski.

Julia Zawisza podkreśla również, że złoty medal jest efektem pracy całego zespołu i wsparcia trenerów, którzy od lat pomagają jej rozwijać sportowy talent.

- Ta wygrana to nie tylko moja zasługa, ale też efekt pracy ludzi, których mam wokół siebie. Z całego serca dziękuję moim trenerom: Dariuszowi Butrynowi oraz Robertowi Boruckiemu. To oni wykonują ze mną ogromną pracę na każdym treningu, zawsze we mnie wierzą i dołożyli gigantyczną cegiełkę do tego sukcesu. Czuję po prostu wielką wdzięczność - kończy 14-latkę z Mareczek.

mp
PUL

Festyn dla rodzin i kajaki w Sernikach



Publiczność obserwowała zmagania kajakarzy

Dla mieszkańców gminy Serniki przygotowano koncerty uczniów szkół z terenu gminy. Lubelska Akademia Aikido zaprezentowała umiejętności swoich uczniów. Podopieczni Pauliny Budki - grupy Smyki Serniki i Ekipa na 5 - zaprezentowały swoje umiejętności taneczne.

Po atrakcjach artystycznych nadeszły oczekiwane przez mieszkańców gminy zawody kajakowe. Rozgrywane były na przystani w Sernikach w kategoriach „Rodzic i dziecko” oraz „Mieszkańcy gminy Serniki”. Były też zawody w puszczaniu kaczek i w rzucie do celu.

Marcin Kusiak



Rywalizacja osad kajakowych na stawie



Grupa taneczna Smyki Serniki ćwicząca pod opieką Pauliny Budki



Zwycięzcy w kategorii Rodzic i dziecko



Zwycięzcy w kategorii Mieszkańcy gminy Serniki



Pokaz Lubelskiej Akademii Aikido



Wójt Paweł Woźniak i jego goście - Beata i Marek Lemieszkowie (lider zespołu News)



Piotr Choduń i Kamil Kobylka
Pierwsze miejsce zajęliśmy po raz trzeci. Pływamy raczej rzadko, na spływy rekreacyjne na Wieprzu. Mammy pracę, która wyrabia mięśnie, kładziemy posadzkę, może dlatego wygrywamy. W przyszłym roku pewnie będziemy bronić mistrzostwa.

WYNIKI ZAWODÓW

Kategoria Rodzic i dziecko

- I. Maksymilian i Krzysztof Budka, SP Nowa Wola
- II. Hubert i Piotr Choduń, SP Nowa Wola
- III. Alicja i Marek Sagan, SP Nowa Wola

Kategoria Mieszkańcy Gminy Serniki

- I. Piotr Choduń, Kamil Kobylka, Nowa Wola
- II. Kacper Bogdanowicz, Jakub Pydyś, Czerniejów
- III. Jacek Marzęda, Andrzej Biskup, Serniki



Występ uczennic ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Brzostówce

O G Ł O S Z E N I E

WÓJT GMINY MICHÓW
informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy; BIP oraz na stronie internetowej www.gminamichow.pl znajduje się wykaz nieruchomości zabudowanej oznaczonej nr 81/2 obręb ewidencyjny Natalin, przeznaczonej do oddania w użyczenie".

O G Ł O S Z E N I E

INFORMACJA
Wójt Gminy Niedźwiada na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 ze zm.) podaje do publicznej wiadomości, że od 30.06.2026 r. w siedzibie Urzędu Gminy Niedźwiada na tablicy ogłoszeń na II piętrze wywieszone zostało ogłoszenie o I przetargu ustnym nieograniczonym na dzierżawę nieruchomości stanowiących własność Gminy Niedźwiada, położonych w obrębie Brzeźnica Leśna Kolonia oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki nr: 533, 537/2, 539 i 543/2 o łącznej pow. 24,5203 ha. Szczegółowe informacje o przetargu uzyskać można w Urzędzie Gminy Niedźwiada pok. 19, pod nr tel. (81) 851 22 40 wew. 3 oraz na stronie internetowej: www.ugniedzwiada.bip.lubelskie.pl.

INFORMACJA
Wójt Gminy Niedźwiada na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Dz. U. z 2026 r. poz. 399 ze zm.) podaje do publicznej wiadomości, że od 30.06.2026 r. w siedzibie Urzędu Gminy Niedźwiada na tablicy ogłoszeń na II piętrze wywieszone zostało ogłoszenie o I przetargu ustnym nieograniczonym na dzierżawę nieruchomości stanowiących własność Gminy Niedźwiada, położonych w miejscowości Berejów oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki: nr 281/1 i nr 356 o łącznej pow. 9,04 ha. Szczegółowe informacje o przetargu uzyskać można w Urzędzie Gminy Niedźwiada pok. 19, pod nr tel. (81) 851 22 40 wew. 3 oraz na stronie internetowej: www.ugniedzwiada.bip.lubelskie.pl.



Komu nie bije dzwon

Echo zapomnianych świątyń
Ziemi Lubartowskiej
i Łęczyńskiej

Według popularnego powiedzenia „kupowali ziemię za masło, budynki stawiali za ser, ubrania sobie sprawiali za maślanekę, z serwatki żyli jako żywności. Najlepsza jest potrawa zupkartofle i czarna kawa”. Niemieccy osadnicy stanowili do II wojny światowej znaczący element krajobrazu kulturowego, religijnego, a zwłaszcza gospodarczego Lubelszczyzny.

W średniowieczu w wielu ośrodkach miejskich Królestwa Polskiego stanowili wręcz element dominujący. Zachowując odrębność językową i kulturalną, często okazywali się wiernymi poddanyymi Jagiellonów. W XVI stuleciu przybysze z Zachodu szukali w Polsce nie tylko szans ekonomicznych, ale również wolności religijnej, na którą nie mogli liczyć w swoich rodzinnych stronach. Poza miastami, bez znaczących problemów, mogli tworzyć nawet całe kolonie, trwając przy kluczowych elementach tożsamości kulturalnej i religijnej. Na północnej Lubelszczyźnie przykładem mogą być chociażby olenderskie kolonie w dzisiejszych Mościcach Dolnych i Mościcach Górnych koło Sławatycz, gdzie, skądinąd dość zasymilowane, społeczności, przetrwały do II wojny światowej.

Osadnicy potrzebni od zaraz

Utworzenie Królestwa Polskiego w 1815 roku stało się impulsem dla podjęcia lub intensyfikacji dawniejszej (najstarsza niemiecka kolonia Michelsdorf powstała w 1782 roku na ziemi chełmskiej) akcji osadniczej. Po okresie wojen napoleońskich i przekształceń administracyjnych istniała potężna potrzeba pozyskania nowych gruntów, głównie z lasów i dotychczasowych nieużytków. Z drugiej strony dokonana etapami w pierwszej połowie XIX wieku w Prusach reforma uwłaszczeniowa sprawiła, że wiejska biedota, oddawszy dotychczasowym panom 1/3 gruntu, musiała szukać szczęścia na emigracji.

Koloniści przybywający na wschodnie tereny Królestwa Polskiego pochodzili najczęściej z Prus, ale też Niemiec środkowych i południowych (Badenia, Bawaria, Wirtembergia, Palatynat).

„Gdzie żaba skrzeczy, Tam Niemiec beczy”. „Gdzie bagno i leszczycy”

Skąd się wz pod Lubart



Przedwojenne zdjęcie kościoła protestanckiego w Cycowie wraz z przylegającym do niego budynkiem parafialnej szkoły i mieszkanie pastora (zdj. za Słowo i Myśl, nr 3/2009). W ostatnich latach w rękach samorządu, nieużywany

Misja dla najtwardszych

Trzeba im przyznać: wyzwania się nie bali. Pani dr Agnieszka Gątarczyk podała informacje o warunkach, na jakich obejmowali swoje grunty: „Na terenach Królestwa Polskiego dekretem z 2 marca 1816 r. koloniści niemieccy zostali zwolnieni na sześć lat od ciężarów i opłat oraz zagwarantowano im możliwość powrotu do kraju w każdej chwili. W zależności od posiadanego majątku podzieleni zostali na dwie grupy. Bogatsi otrzymywali grunt z pustek od 1,5 do 3 włók ziemi z zabudowaniami, natomiast biedniejsi – od 2 do 4 morgów ziemi. Tylko bogatych Niemców osiedlano na ziemiach wymagających przygotowania do uprawy, gdzie wymagany był karczunek lasów czy osuszanie gruntu. Otrzymywali wtedy do 4 włók ziemi oraz okres wolnizny na 12 lat. Grunty zasiedlane przez nich miały charakter dzierżawy wieczysto-czynszowej na 25-28 lat”. Ponadto zwalniani byli ze służby wojskowej, ceł i niektórych świadczeń publicznych. Przeważnie osadzani byli w dobrach prywatnych. Układ był korzystny dla wszystkich: przybysze zyskiwali szansę na lepsze życie, zaś we włościach prowadzącego akcję pana ziem przybywało gruntów ornych, wrywanych z dotychczasowego lasu, łąki i bagna. Argumentem za podjęciem wyzwania bywała nie tylko protestancka etyka pracy, dająca im rzekomo przewagę nad katolikami: do Holi i Zamołodycz koło Włodawy trafili... starowierzy, żyjący na Mazurach według praw XVII-wiecznego rosyjskiego prawosławia uchodzący z Rosji...

Czego nie chciał chłop, zrobili Niemcy

Przed wprowadzeniem reformy uwłaszczeniowej w guberni lubelskiej i podlaskiej powstało około 95 kolonii. Według obliczeń pana prof. Wiesława Śladkowskiego osadników niemieckich w 1862 r. w guberni lubelskiej było ok. 6 000 osób, mieszkających w 1100 gospodarstwach. Reforma z 1864 r. dała kolejny impuls. Dla uzupełnienia gospodarczej dziury po zwolnionym z wszelkich powinności chłopstwie sprowadzeni zostali kolejni osadnicy. Rozwój kolonizacji nastąpił przede wszystkim w powiecie lubartowskim, w ówczesnym powiecie chełmskim i włodawskim oraz w powiatach lubelskim, radzyńskim i łukowskim.

Do kościoła daleko, budujemy kantorat

Czynnikiem jednoczącym społeczność była nie tylko wspólnota losów, ale przede wszystkim religia. Prawie wszyscy osadnicy byli wyznawcami kościoła augsbursko-ewangelickiego (luterńskiego). W południowo-wschodniej Kongresówce istniały dwie parafie w Węgrowie oraz w Lublinie. Pastorzy nie byli w stanie odwiedzić wszystkich kolonistów, a koloniści świątyni. Sytuacja ta zmusiła osadników do wytworzenia instytucji praktycznie nieznanej w ich rodzinnych stronach – domów modlitwy. Były skromnie wyposażone, przeważnie jedynym elementem wystroju był krzyż. Nabożeństwami zawiadywał ktoś ze starszyny, najczęściej najlepiej wykształcony kantor. Chrzcił, dawał śluby, grzebał zmarłych, przewodził modłom i uczył w szkole. Przygotowywał też do odgrywanej podobną rolę, jak u katolików, bierzmowania, konfirmacji. Mógł jej udzielić tylko pastor. Ale żeby przyjąć, trzeba się było wykazać umiejętnością czytania, niezbędną do lektury Biblii. Odsetek uczącej się młodzieży był wśród protestantów stosunkowo wysoki: w r. 1870 na 1000 osób uczyło się 136, czyli znacząco więcej niż u katolików.

Nauka zaczynała się około św. Marcina (11 listopada) i trwała do Świąt Wielkanocnych – przez resztę roku uczniowie pomagali w polu. Życie ro-

zyna rośnie, Tam Niemiec żyje radośnie” - niemieccy protestanci nad Wieprzem i Tyśmienicą

zieli Niemcy owem i Łęczną?

dzinne cechowało się typowo protestancką surowością obyczajów. Małżeństwa zawierano wcześnie: kobieta wychodziła za mąż w wieku 16-18 lat a mężczyzna żenił się w wieku lat. 21-23. Najpoważniejszą okazją do zabawy, nawiązywania relacji były, zawierane, przeważnie, ale nie wyłącznie, w granicach swojej nacji i konfesji małżeństwa i organizowane wesela. Potrafiły trwać i tydzień.

W Zawadzie, Żurawíncu i Cycowie prawie pół wsi

Na terenie dzisiejszego powiatu lubartowskiego Niemcy szybko zaludnili m.in. Zawadę i Żurawiniec (gm. Ostrówek), w których stanowili najliczniejszą, posiadającą dom modlitwy i cmentarz wyznaniowy, grupę ludności. Społeczności tamtejsze utrzymywały bliski kontakt z grupami mieszkającymi w Juliopolu, Sewerynowce, Cichostowie i Okalewie (dziś powiat parczewski). Najsilniejsza wspólnota w dzisiejszym powiecie łęczyńskim powstała w Cycowie. W 1914 było to 41 proc. mieszkańców. Dzieje założonej w 1924 r. parafii luteranckiej opisał pan dr Adrian Uljasz. W skład nowo powstałej struktury weszły miejscowości, które wcześniej należały do wspólnot w Lublinie i Kamieniu koło Chełma. Nie obyło się przy tym bez sporów. Pewną trudnością był akt, że, w odróżnieniu od innych parafii, w Cycowie przynależność konfesyjna była silnie związana z narodowościową, podczas kiedy w Chełmie, Lublinie czy Neudorf i Neubrow koło Sławatycz poczucie takie było znacznie mniejsze.

W zawierusze historii

Latem 1915 koloniści zostali przymusowo ewakuowani do Rosji. Źródła niemieckie szacują liczbę uprowadzonych 140 000 osób. Z pobytu w okolicach Samary wracają przy pierwszej okazji i to w zwartej grupie. Dla porównania: szacuje się, że bieżenców (uciekierów przed frontem 1915 roku, przeważnie prawosławnych mieszkańców wsi dzisiejszej wschodniej Polski) powróciło mniej niż połowa.

Koniec niemieckiego świata na Lubelszczyźnie

O ile przed wybuchem I wojny światowej osadnicy nie tworzyli, może poza chórami i orkiestrami, żadnych znaczących związków czy orga-



3. Cyców, gm. Cyców. Cmentarz ewangelicki. Obalony nagrobek kamienny Z. Gefreitera. Fot. T. Twardowski, 1985. Neg. BBiDZ-Chełm.



4. Cychów, gm. Cychów. D. Cmentarz ewangelicki. Nagrobek kamienny M. Reichwald. Fot. T. Twardowski, 1985. Neg. BBiDZ-Chełm.

Strona z dokumentacji konserwatorskiej reliktyw cmentarza ewangelickiego w Cycowie z roku 1985

nizacji, o tyle w latach trzydziestych sytuacja ta uległa poważnej zmianie. Nie ma wątpliwości, że po 1933 wśród części Niemców swoją robotę robił hitlerowski wywiad, w oparciu o rozmaite organizacje budując „piątą kolumnę”. Za sprawą jednej z takich komórek i posiadanej prawdopodobnie radiostacji najprawdopodobniej ktoś przekazał najeźdźcy informację o ukryciu na siemińskim stawie hydroplanu Cant, co umożliwiło jego zbombardowanie. Już na początku okupacji większość miejscowej młodzieży wcielono do armii. O nawiązaniu w tym czasie jakichkolwiek bliższych relacji nie mogło oczywiście być mowy, można jednak też usłyszeć, że znacząca część osadników zachowywała się stosunkowo przyzwoicie, nie podejmując jakichś działań przeciw sąsiadom. Przez kilka miesięcy w Juliopolu szkoły polska i niemiecka działały w tym samym budynku. Już w 1940 roku wiele rodzin ewakuowano do Wielkopolski. Cała reszta wyjechała na zachód kilka miesięcy przed wkroczeniem Sowietów. Późnym latem 1944 roku stuletni z górą epizod obecności niemieckich osadników na północnej Lubelszczyźnie dobiegł końca. Ziemię z należących do nich gospodarstw rozparcelowano między sprowadzonych w ich miejsce repatriantów.

Zbigniew Smółko

Na podstawie pierwszego powojennego spisu powszechnego z 30 września 1921 r. stwierdzano w województwie lubelskim 18 013 osób różnych wyznań ewangelickich, z których 10 824 określiło swoją narodowość jako niemiecką. Podczas drugiego spisu powszechnego w 1931 roku liczba ludności wyznań ewangelickich wyniosła 23 224, niemiecki jako swój język ojczysty określiło 14 740 osób

Organizację niemieckiej osady w Cychowie przebadał w 2009 roku pan dr Adrian Uljasz: ...W koloniach tego rodzaju każdy kolonista stawiał zabudowania na własnym kawałku gruntu, często z dala od drogi. Osady wchodzące w skład danej kolonii były zwykle znacznie od siebie oddalone, najczęściej luźno rozmieszczone, choć czasem w jednej nieregularnej linii. Zwykle po pewnym czasie od każdego gospodarstwa wytyczano szlak dojazdowy do pobliskiej drogi ważniejszej ze względów komunikacyjnych. Szlaki tworzyły charakterystyczną dla tego rodzaju osadnictwa „pajęczynę drożną”

Jako prezes może mówić, jako mieszkaniec nie

Dwa razy na jednej sesji rozstrzygano, czy Jacek Tomasiak może zabrać głos. Raz mu odmówiono, drugi raz mógł się wypowiedzieć. Dlaczego?

W dyskusji nad raportem o stanie gminy mogą wziąć udział mieszkańcy, którzy wcześniej zadeklarowali taką chęć. Na sesję 23 czerwca przyszła grupa osób, wśród nich prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Jacek Tomasiak. Był jednym z chętnych do zabrania głosu w dyskusji. Pojawił się jednak problem.

Zameldowany w mieście, ale...

- Podczas wyborów odbyło się postępowanie administracyjne i burmistrz wykreślił pana z listy uprawnionych do głosowania w Lubartowie. Postępowanie administracyjne zakończyło się konkluzją podtrzymującą decyzję burmistrza, więc formalnie nie jest pan mieszkańcem Lubartowa - powiedział przewodniczący Rady Miasta Tomasz Krówczyński. Chodzi o sytuację z wyborów samorządowych w 2024 r., kiedy na podstawie ustaleń detektywa wynajętego przez Grzegorza Gregorowicza stwierdzono, że Jacek Tomasiak mieszka w Lisowie. Został on skreślony z listy wyborców oraz z listy kandydatów na radnych.

- To gdzie ostatnio brałem udział w głosowaniu, w Lubartowie, czy gdzieś indziej? Jestem z powrotem na liście, czy nie jestem? - odpowiedział z miejsca Jacek Tomasiak, odnosząc się do wyborów parlamentarnych i prezydenckich.

- W debacie o raporcie o stanie gminy mogą brać udział mieszkańcy gminy, dlatego nie będę mógł dopuścić pana do głosu - powiedział przewodniczący.

Radna Beata Pasikowska z klubu Inicjatywa dla Lubartowa, którego przewodniczącym honorowym (choć nie jest radnym) jest Jacek Tomasiak, złożyła wniosek, żeby sprawdzono, na jakiej podstawie Jacek Tomasiak został dopuszczony do głosowania w ostatnich wyborach prezydenckich.

Po przerwie Jarosław Gajewski z USC oznajmił:

- Na chwilę obecną pan Jacek Tomasiak ma stały meldunek w Lubartowie.



Jacek Tomasiak wśród mieszkańców Lubartowa na sesji Rady Miasta

Boją się Tomasiaka?

Prawnik Jarosław Łataś tłumaczył, że stały meldunek nie jest równoznaczny z byciem mieszkańcem gminy, chociaż umożliwia udział w głosowaniu prezydenckim i parlamentarnym.

- Podtrzymuję moją decyzję, panie Jacku nie dopuszczę pana do głosu - powiedział Tomasz Krówczyński.

- Boicie się tego Tomasiaka, nie? - powiedział radny Paweł Sokół z klubu Inicjatywa dla Lubartowa.

Według radnej Pasikowskiej niedopuszczenie Jacka Tomasiaka do głosu jako mieszkańca miasta może skutkować nieważnością uchwały absolutornej. Przewodniczący Krówczyński podtrzymał swoje stanowisko. Zaczęła się dyskusja z udziałem mieszkańców.

Apel rady do spółdzielni

O funkcjonowaniu pomp ciepła na spółdzielczych blokach i skargach mieszkańców na nie (niskie temperatury, hałas pomp) radna Krystyna Bajda wypowiadała się na sesjach Rady Miasta już dwukrotnie. Działalność Spółdzielni Mieszkaniowej nie podlega jednak kompetencjom rady, przewodniczący Tomasz Krówczyński sugerował, że radni mogą tylko wystąpić do zarządu spółdzielni z apelem. I taki apel wystosowano i poddano pod głosowanie na sesji 23 czerwca. Jest on skierowany do Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „w sprawie zapewnienia mieszkańcom właściwych warunków użytkowania lokali mieszkalnych oraz zwiększenia transparentności działań

związanych z funkcjonowaniem systemów grzewczych”.

Co zawiera apel, przedstawiła radna Krystyna Bajda.

- W szczególności Rada Miasta apeluje o:

1. Zapewnienie wszystkim mieszkańcom odpowiedniej temperatury w lokalach mieszkalnych w okresie grzewczym, zgodnie z obowiązującymi normami i standardami bez konieczności stosowania dodatkowych urządzeń grzewczych przez mieszkańców.

2. Przeprowadzenie przez niezależny podmiot pomiarów hałasu generowanego przez pompy ciepła zainstalowane na dachach budynków mieszkalnych zarówno w porze dziennej, jak i nocnej oraz udostępnienie tych wyników mieszkańcom.

3. Opracowanie i wdrożenie programu ograniczenia hałasu w przypadku stwierdzenia przekroczenia dopuszczalnych norm bądź występowania uciążliwości wpływających na komfort życia mieszkańców.

4. Przedstawienie mieszkańcom gwarancji lub innych wiarygodnych mechanizmów zapewniających kontrolę kosztów ogrzewania po wdrożeniu nowych rozwiązań technologicznych.

5. Zmianę polityki informacyjnej Spółdzielni poprzez regularne i publiczne udostępnianie informacji dotyczących całkowitych kosztów inwestycji związanych z instalacją pomp ciepła oraz modernizacją systemów grzewczych, źródeł finansowania inwestycji, przewidywanych oraz rzeczywistych osiągniętych oszczędności, wpływu inwestycji

na wysokość czynszu i innych opłat ponoszonych przez mieszkańców, sposobu rozliczania energii cieplnej oraz zasad ustalania kosztów ogrzewania.

6. Zlecenie wykonania niezależnego audytu ekonomicznego funkcjonowania systemów grzewczych opartych na pompach ciepła oraz upublicznienie jego wyników mieszkańcom.

7. Regularne publikowanie rzeczywistych kosztów ogrzewania w podziale na poszczególne budynki mieszkalne, co umożliwi mieszkańcom ocenę efektywności zastosowanych rozwiązań oraz porównywanie kosztów pomiędzy budynkami.

Rada Miasta podkreśla, że mieszkańcy mają prawo do komfortowych warunków zamieszkania, rzetelnej informacji o wydatkach finansowych z ich środków oraz przejrzystych zasad rozliczania kosztów utrzymania nieruchomości. Rada Miasta wyraża nadzieję, że Zarząd Spółdzielni podejmie konstruktywny dialog z mieszkańcami oraz działania prowadzące do rozwiązania zgłaszanych problemów - odczytała apel radna.

Według radnej pisma składane przez mieszkańców rozmowy z prezesem nie przynoszą skutków, pompy nie sprawdzają się, ludzie skarżą się na zimno i hałas.

Jacek Tomasiak: niech pani powie z imienia i nazwiska, kto się do pani zgłosił

W momencie przedstawiania apelu na sali nie było prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej. Radny Piotr Kusyk z klubu Inicjaty-

wa dla Lubartowa wnioskował o zaproszenie prezesa na sesję, żeby mógł wypowiedzieć się w dyskusji dotyczącej spółdzielni, według niego mógłby on stawić się na obradach w ciągu piętnastu minut. Tym razem przewodniczący wyraził zgodę i Jacek Tomasiak wszedł na salę, nie potrzebował nawet owych piętnastu minut. Wszyscy radni zagłosowali za dopuszczeniem prezesa SM do głosu.

- Czytam ten apel i sam nie wierzę w to, co tu jest napisane. Łączę ten apel z wypowiedzią pani Krystyny Bajdy, która wypowiedziała się na ostatniej sesji, wypowiadając swoje opinie i oceny, nie opierała się w ogóle na faktach. Powiedziała, że ludzie się do niej zgłaszają, że jacyś bliżej nieokreśleni sąsiedzi itd. Więc prosiłbym, żeby pani Krystyna Bajda podeszła dzisiaj i powiedziała z imienia i nazwiska, kto z jej osiedla się do niej zgłosił. Komu jest tak źle, skoro tyle osób się do pani zgłosiło, niech pani wymieni pięć osób, pani powiedziała, że kilkadziesiąt się do pani zgłosiło - mówił prezes Tomasiak.

Odnosząc się do wypowiedzi wiceprzewodniczącej Rady Miasta radnej Krystyny Jeziorskiej, która podała adres jednego z bloków, gdzie na IV piętrze mieszkańcy skarżą się na pompy, stwierdził, że mieszka tam matka wiceprezesa spółdzielni Tomasza Grzeszczaka. - Jakoś dziwnym trafem ta 80-letnia kobieta nie skarżyła się ani na hałas, ani na zimno - powiedział prezes.

- Patrząc na podpisy pod tym apelem, to gros z państwa, którzy się podpisali, nie mieszka

w zasobach spółdzielni. Ale pani Krystyna Bajda: niedawno było walne zgromadzenie. Przyszedł nawet pani mąż na to zebranie, ani jednym słowem nie wspomniał, że coś jest nie tak, że dzieje się coś w sposób nieprawidłowy, mało tego, nawet głosował za absolutorium dla zarządu, za co proszę podziękować serdecznie mężowi, bo podniósł rękę w mojej sprawie. Na tym zebraniu z tej koalicji, która się związała, żeby przejąć władzę w SM, był jeden z przedstawicieli kiedyś Unii Wolności, potem PO, zadał pytanie w sprawie tego, że ma niekomfortowe warunki w swoim mieszkaniu - co się wydarzyło? Czy to zarząd mówił, że on mówi nieprawdę, czy to inni mieszkańcy powiedzieli, że mówi nieprawdę? - mówił Jacek Tomasiak.

Radna Jeziorska: ludzie się pana boją

- Jeśli prawdą by było, co piszecie w swoim apelu, w tych oszczerstwach, to zadaję proste pytanie: od 1 stycznia do 26 lutego były największe mrozy. Ile tych pani znajomych odezwowało się do SM, że coś jest nie tak? Że temperatura nieodpowiednia? - mówił do radnej Jeziorskiej.

- Nie można się dostać do pana do gabinetu. Nikt nie chce ujawniać imienia i nazwiska, ludzie się boją cokolwiek przed panem powiedzieć. Co pan puszcza w swojej telewizji? - odpowiedziała mu radna Jeziorska.

- Co takiego jest puszczone w tej telewizji? - odparł je prezes. Przewodniczący Krówczyński powiedział, że jest w posiadaniu korespondencji jednej z mieszkańców.

- Ja tu słyszałem o kilkudziesięciu osobach. Przez dwa miesiące, jeśli zgłosiło się 10 osób, to o czymś świadczy - odpowiadał Jacek Tomasiak.

- Przegraliście te wybory do Rady Nadzorczej. Przez dwa miesiące namawialiście wszystkich niezadowolonych: przyjdźcie, powiedzcie, jak jest źle. A na 1200 osób były dwa głosy - mówił prezes.

Za przyjęciem uchwały w sprawie apelu zagłosowało 12 radnych z klubów koalicyjnych (Wspólny Lubartów, Wspólnota Lubartowska, Lubartowska Koalicja Samorządowa), siedmiu radnych z Inicjatywy dla Lubartowa było przeciw.

Mieszkańcy osiedla Garbarskiego nie chcą drogi pod oknami

Mieszkańcy os. Garbarskiego nie chcą drogi na swoim osiedlu. - Boimy się - mówią. - Żadne procedury jeszcze nie są zakończone - przekonywał burmistrz Krzysztof Paśnik i radny Grzegorz Jaworski.

Na sesję Rady Miasta 23 czerwca przyszła grupa kilkudziesięciu mieszkańców os. Garbarskiego. Nie chcą budowy drogi na tym osiedlu, której koncepcję opracowało miasto. Skorzystali z możliwości zabrania głosu w dyskusji o raporcie o stanie gminy - mogą wziąć udział w takiej debacie, jeśli wcześniej złożą wniosek poparty co najmniej dwudziestoma podpisanymi.

100 podpisów przeciw drodze

W imieniu mieszkańców osiedla wystąpiła Urszula Szczygiel. - Nigdzie nie ma słowa o naszym osiedlu. Na poprzedniej sesji pani Wolińska pytała pana, czy taka droga będzie budowana, pan odpowiedział, że będzie.

Dlaczego z nami, mieszkańcami, nikt nie rozmawiał na ten temat? Nie było żadnych konsultacji. Złożyliśmy do Urzędu Miasta ponad 100 sprzeciwów. Potraktowali nas państwo jak śmieci. W ogóle nie jesteście brani pod uwagę. Absurdem jest rozwalanie naszego bezpiecznego, spokojnego, zadbanego osiedla. To jest, można powiedzieć, nasze prywatne podwórko, gdzie za nasze pieniądze były inwestycje robione. I teraz dla jednego bloku pan rozwali przez środek nasze osiedle, gdzie, żeby przejść z workami do śmietnika, będziemy stać przed pasami. To są rozgrywki między panem Paśnikiem a panem Tomasiakiem, ale to nie panu Tomasiakowi samochody będą jeździły pod oknami, tylko nam, mieszkańcom. Powie pan, że tam deszczówka stoi. Niech stoi, my chcemy. My ją będziemy odpompowywać sami tę wodę. Jakby państwo się czuli, siedzicie sobie przed domem, pijecie kawę i raptem komuś się zamañało, żeby przez środek jego podwórka leciała droga, gdzie za płotem jest kawałek ugoru i tam można budować drogę - mówiła przedstawicielka mieszkańców. Według niej za sklepem Żabka jest miejska droga, którą wystarczy wyremontować.

Burmistrz: To nie będzie droga przelotowa

Po niej zabrała głos kolejna mieszkanka osiedla, Marta Łukasiewicz. - Dla kogo ta droga ma być budowana? Pan burmistrz mówił, że chce zachęcać młodych ludzi, żeby chcieli tu zamieszkać. W pierwszej kolejności chcą zamieszkać na osiedlach bezpiecznych, ze szlabanami. Tym zachęcamy przyszłych mieszkańców. Jesteśmy gotowi na dyskusję, proszę z nami rozmawiać - mówiła i zwracała uwagę na bezpieczeństwo na osiedlu. - My mamy małe dzieci, one tam jeżdżą na rowerach, na rolkach, dzięki temu, że nie ma drogi na przestrzał przez nasze osiedle, rodzice są spokojni o swoje dzieci. Są też osoby starsze. Drodzy państwo, zastanówcie się. Jeżeli to prawda, czego się dowiedziałam, że ta droga ma mieć wylot przy przedszkolu, przy bloku 3 Maja 24, to jest absurd! - mówiła przedstawicielka mieszkańców i podkreślała, że nie mają oni żadnych informacji od Urzędu Miasta o planach drogi, muszą się dowiadywać o sprawie „opłotkami”. - My się po prostu boimy, traktujcie nas poważnie! - mówiła.

Mieszkankom os. Garbarskiego odpowiadał burmistrz Krzysztof Paśnik. - Nie wiem, co jest państwu kolportowane, jeśli chodzi o informacje o drodze, natomiast nie zakończyliśmy jeszcze procesu dokumentacyjnego - mówił burmistrz. - Tam istnieje wewnętrzna droga na tym osiedlu. Jest państwu kolportowana informacja, że będzie droga przelotowa. Ona nie będzie przelotowa - mówił burmistrz. Przekonywał, że droga będzie oddalona od bloku 3 Maja 24. - Naszą propozycją jest budowa wyniesionego przejścia dla pieszych, które będzie naturalnym zwalniczem dla aut jadących od ul. Batalionów Chłopskich - tłumaczył burmistrz. Według niego droga wewnętrzna ma nie być poszerzana, a tylko ma być wymieniona nawierzchnia.

Prezesie, co się dzieje?

Jako drogowiec wypowiadał się radny Grzegorz Jaworski. - Żadne procesy nie są rozpoczęte, burmistrz nie podpisał, żadnej decyzji nie złożył jeszcze żadnego wniosku do architektury, dopiero miało to być konsultowane - mówił radny Grzegorz Jaworski. Na to

zareagował prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Jacek Tomasiak, mimo że przewodniczący Krówczyński odmówił mu dopuszczenia do głosu. - W zeszłym roku mieszkańcy zadzwonili do mnie i powiedzieli: prezesie, co się dzieje, bo chodzi jakiś facet i nabija pali ki na osiedlu. Zadzwoniłem do Urzędu miasta, nie powiem do kogo, żeby nie zaszkodzić, dowiedziałem się w Urzędzie Miasta, że coś jest planowane. Zadzwoniłem do projektanta, a projektant pierwszego dnia jak powiedział, że mi pokaże dokumentację, na drugi dzień zadziałaliście wszyscy w gru-

pie i nikt mi nic nie pokazał. Ponad rok temu w styczniu dzwoniłem, do dzisiaj nikt nie chce mi niczego pokazać, nawet koncepcji - mówił prezes Tomasiak. Mieszkańcy os. Garbarskiego mówili o swoich obawach, że samochody będą jeździć pod ich oknami. - Był popełniony błąd, że nie zostało to wytłumaczone na odpowiednim spotkaniu i teraz jest krzyk, że spółdzielnia nic nie wie. Nie wie, bo jeszcze żadne procedury nie są zakończone - powiedział radny Jaworski.

Marcin Kusyk

R E K L A M A

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO ODDANIA W NAJEM

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2026 r. poz.399), Wójt Gminy Lubartów podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Lubartów przeznaczonych do najmu na okres oznaczony do 3 lat.

- działkę o numerze ewidencyjnym 295, obręb 0010 o pow. 0,5114 ha położoną w Mieczysławce dla której Sąd Rejonowy w Lubartowie - Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi KW LU1A/00045855/5 zabudowaną budynkami o pow. 690 m²;
- w planie miejscowym działka przeznaczona pod UP - usługi publiczne,
- oddanie ww. nieruchomości w najem nastąpi na rzecz „Rubau Polska sp. z o.o” na cele związane m.in. biurem budowy w związku z wykonywanym przez Najemcę zadania pod nazwą: „Projekt i budowa drogi ekspresowej S19 Białystok-Lubartów, Kock (początek obwodnicy) - Lubartów w „Lubartów Północ”, odc. 2 Kock (koniec obwodnicy Woli Skromowskiej) - w. Lubartów Północ (bez węzła) o dt. ok. 15,824 km”,
- wysokość opłat z tytułu miesięcznego czynszu najmu ww. nieruchomości stanowić będzie kwotę: 4 200,00 zł netto + VAT.

Niniejszy wykaz wywiesza się w siedzibie Urzędu Gminy na okres 21 dni, tj. od 30 czerwca 2026 r. do 21 lipca 2026 r. oraz na BIP Urzędu Gminy Lubartów. Informację o wywieszeniu wykazu podaje się do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej.

Mieszczuch sprowadza się na wieś i narzeka na rolników. Radni z Kamionki ruszyli na ratunek

Mieszkańcy miast, którzy przeprowadzają się na wieś, skarżą się, że prace rolnicze im przeszkadzają. Donosy trafiają nawet na policję. Rada Miejska w Kamionce przyjęła uchwałę, która ma ochronić rolników przed takimi sytuacjami.

Uchwała została wprowadzona do porządku obrad na wniosek radnych. - Z Lubelskiej Izby rolniczej wpłynęło do nas pismo z inicjatywą przyjęcia takiej uchwały. Pojawiają się takie sytuacje na terenach wiejskich, że mieszkańcy, którzy się przeprowadzają do nas z miast, później narzekają, że przeszkadza im rolniczy charakter gminy. To, że rolnicy pracują, że są głośne maszyny, że jest nieodpowiedni zapach. W związku z tym są do policji czy do urzędów kierowane są skargi na działalność rolników.

Wiemy, że działalność rolnicza wiąże się z takimi sytuacjami, że czasami jest głośno, czasami nieładnie pachnie, czasami muszą przechodzić zwierzęta. Żeby ochronić naszych rolników przed takim oskarżaniem i brakiem zrozumienia przez nowo przybyłych mieszkańców, chcemy podjąć taką uchwałę, która będzie naszych rolników zabezpieczała i pozwoli im spokojnie wykonywać swoją ciężką pracę, którą przecież wykonują na rzecz wszystkich, nie tylko na rzecz mieszkańców wsi, ale także na rzecz mieszkańców miast. Ci, którzy mieszkają od dawna na wsi, wiedzą, że wieś rządzi się swoimi prawami, nie zawsze może być czysto, nie zawsze może być cicho - powiedziała na sesji Rady Miejskiej przewodnicząca Ewa Grymuza.

Uchwała została przyjęta bez dyskusji, jednogłośnie. Zagłosowało za jej przyjęciem 14 radnych, wszyscy obecni na sesji.

Marcin Kusyk

Rada Miejska w Kamionce, dążąc do podniesienia świadomości mieszkańców Gminy Kamionka o zamieszkiwaniu na obszarze, na którym prowadzona jest działalność rolnicza i o charakterystycznych cechach tej działalności, a także jej funkcjach w społeczeństwie, w celu zmniejszania napięć społecznych i nieporozumień między niektórymi mieszkańcami Gminy nieprowadzącymi działalności rolniczej oraz mieszkańcami prowadzącymi taką działalność, niniejszym podkreśla, iż na terenie gminy Kamionka prowadzona jest działalność rolnicza, która może być związana z pewnymi uciążliwościami dla mieszkańców powodowanymi przez wykonywanie niezbędnych prac rolniczych takimi jak na przykład żniwa, opryski, nawożenie, prace agrotechniczne prowadzone w godzinach wieczornych lub nocnych, wymuszonych warunkami pogodowymi, jak i nieprzyjemne zapachy spowodowane m.in. utrzymaniem zwierząt gospodarskich, wywożeniem i stosowaniem nawozów naturalnych oraz innymi pracami. Rada Miejska w Kamionce podkreśla, że tradycyjnie na terenach wiejskich, prowadzenie działalności rolniczej było i jest zjawiskiem normalnym. Działalność rolnicza to produkcja żywności na potrzeby społeczeństwa, a także daje zatrudnienie, w związku z czym jest koniecznym zjawiskiem.

Burmistrz Ostrowa Lubelskiego informuje

o wywieszeniu wykazu nieruchomości stanowiącej własność Gminy Ostrów Lubelski przeznaczonej do oddania w użyczenie. Przedmiotem użyczenia jest lokal użytkowy położony w Rozkopaczewie (działka ewid. nr 1158), przeznaczony na cele statutowe Koła Gospodyń Wiejskich Rozko Folk & Flow w Rozkopaczewie I.

Wykaz został wywieszony na tablicy ogłoszeń urzędu oraz zamieszczony na stronie BIP na okres 21 dni.

Święto Roweru pod patronatem ONZ. 4,5 tysiąca uczestników



Start rundy honorowej Święta Roweru

XXXII Święto Roweru to jednocześnie centralne obchody Światowego Dnia Roweru pod patronatem ONZ.

Od godz. 8 w niedzielę trasy Święta Roweru zaroili się od cyklistów. Były kluby rowerowe (MKTR Relaks Lubartów, Rowerowe Niemce i inne). Byli uczestnicy indywidualni i całe rodziny. Jak przystało na Światowy Dzień Roweru, było międzynarodowo. Przyjechała grupa rowerzystów z Indonezji i Nepalu, którzy na co dzień pracują w Niemczech. Był rowerzysta z Białorusi, od lat uczestniczący w lubartowskim Święcie Roweru, przyjeżdżał często z członkami koła rowerowego Ruczajok, które zostało niestety rozwiązane przez władze białoruskie. Podczas Święta Roweru zbierano pieniądze na rehabilitację Edyty Lewtak, która przez wiele lat jako wolontariuszka uczestniczyła w organizacji imprezy.

Jak zwykle przez miasto przejechali uczestnicy Święta Roweru w rundzie honorowej. W tegorocznej edycji wzięło udział

4582 rowerzystów.

Konkursy z rowerami w nagrodę

W tym roku nie było losowania rowerów, ale konkurs: zdobywcy pierwszych miejsc w dziesięciu kategoriach otrzymywali rowery. W większości były to dwa pierwsze miejsca, w jednym przypadku rowerami nagradzane były trzy osoby, w innym - tylko jedna.

Najmłodszy uczestnicy - dziewczynki: 1. Weronika Wadowska, 2. Julia Greguła

Najmłodszy uczestnicy - chłopcy: 1. Mikołaj Rutkowski, 2. Nikodem Serwin

Najstarsze uczestniczki: 1. Maria Klasura, 2. Krystyna Wysok

Najstarsi uczestnicy: 1. Jerzy Sobiesiak, 2. Stanisław Mitura

Najliczniejsza rodzina: 1. Greguła (9 osób), 2. Muzyka (8 osób)

Najliczniejsza grupa rowerowa: 1. MKTR Relaks (64 osoby), 2. Rowerowe Niemce (56 osób)

Osoby, które pokonały najdłuższą trasę z aplikacją Aktywne Miasta (trzy nagrody): 1. Marek Robak, 2. Michał Chęć, 3. Andrzej Górny

Osoby, które pokonały najdłuż-



Grzegorz Poznański

Nie uczestniczyłem tylko w dwóch pierwszych Świętach Roweru. Co roku jestem tutaj. Impreza jest wspaniała, jedyna w swoim rodzaju w Polsce. Dzisiaj przejechałem trasę 15 kilometrów.

szą trasę bez aplikacji Aktywne Miasta (puchar i dyplom): 1. Marcin Okuń, 2. Mateusz Deneka, 3. Michał Michalak

Za niekonwencjonalny rower: Michał Iwanek

Za najciekawsze zdjęcie na portalu społecznościowym: 1. Ewa Kruczek, 2. Małgorzata Gromek

Za najciekawsze hasło: 1. Filip Kieliszek, 2. Sława Domańska



Jan Szczygiel

Dzisiaj przejechałem 64 kilometry, dwa okrążenia. Rowerem jeżdżę już 70 lat, zużyłem 15 rowerów. Jak pracowałem w Lasach Państwowych, nie było jeszcze komórek, samochodów do dyspozycji, trzeba było jeździć rowerem w nocy, w zimie, po wertepach, to te rowery szlag trafiał. Rower to moja pasja życia. Trzyma mnie przy zdrowiu. Dzisiaj nawet się nie spociłem, bo lubię ciepło, a widziałem rowerzystów w wieku moich wnuków, jak byli pomęczeni.



Rodzina Reszka: Bernatka, Bożenka, Robert i wnuk Szymek. Przyjeżdżamy co roku na Święto Roweru, Przyjechaliśmy dzisiaj w składzie czteroosobowym. Dopiero zaczynamy, mamy zamiar przejechać trasę.



Tandem, który nagrodzono za oryginalność



Marcin Kusyk

Były i takie pojazdy na trasie



Tadeusz Matwiejczyk (z prawej): Jest z nami Wołodia Kudrawiec z Białorusi, przez długie lata współpracował z Relaksem, jest grupa z Indonezji i Nepalu. Na co dzień pracują w Niemczech. Przejechaliśmy jedną rundę, żeby zaznaczyć obecność.



Grupa MKTR Relaks, od lewej Janusz Szymański, Ewa Kruczek, Stanisław Nowak, Grażyna Bednarczyk, Henryka Wrońska, Grzegorz Kozak, Justyna Chodkiewicz.

- Około godz. 13.30 mieliśmy przejazd grupowy, było nas około 60 osób. Sporo Relaksiaków było też na punktach kontrolnych. Byliśmy nie tylko na Święcie Roweru, ale na Cyklofajdzie i na Triathlonie jako wolontariusze.

LUB



Duchowny stracił samochód. A to tylko jeden z elementów kary...

Ksiądz skazany przez sąd za jazdę po pijanemu w Wielki Piątek. „Poczułem silny głód, lodówka była pusta”

Krótki proces, a potem dotkliwy wyrok w sprawie księdza Konrada Ż. z jednej z lubelskich parafii. 41-latek prowadził samochód, mając ponad dwa promile. Duchowny wsiadł za kierownicę w Wielki Piątek, jechał do restauracji po jedzenie. - Odebrało mi rozum... - tłumaczył się w sali rozpraw.

Ksiądz na podwójnym gazie w Wielki Piątek

W nocy z 2 na 3 kwietnia, czyli już w Wielki Piątek, na al. Kraśnickiej w Lublinie policjanci z drogowki zatrzymali do kontroli kierowcę Toyoty Verso, który w ich ocenie jechał zbyt szybko o około 20 km/h.

Mundurowi przebadali kierowcę alkomatem. Okazało się, że był pijany - miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie. Jak donoszą media, mężczyzna został umieszczony w policyjnej celi, którą opuścił dopiero po wytrzeźwieniu, czyli w piątkowe popołudnie. Zatrzymano mu prawo jazdy oraz postawiono za-

rzut prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości, za co grozi kara do trzech lat pozbawienia wolności.

Szybko wyszło na jaw, że kierowcą tym był to ksiądz z jednej z lubelskich parafii, jednocześnie m.in. katecheta w szkołach średnich.

Butelka wina, głód, pusta lodówka...

Ksiądz Konrad Ż. stanął przed sądem jako oskarżony we wtorek, 23 czerwca. Jego sprawę rozstrzyga Sąd Rejonowy w Lublin-Zachód w Lublinie. W sali rozpraw stawiał się wraz ze swoim adwokatem, Piotrem Saganem. Nie było prokuratora. 41-latek przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu.

- Był Wielki Czwartek, byłem zmęczony całym dniem, przygotowaniem do świąt. Po godz. 22 wróciłem z posług do mieszkania na plebanii. Wtedy otworzyłem wino, wypilem kilka lampek wina. Potem poczułem silny głód. Mało tego dnia jadłem. Lodówka była pusta, postanowiłem więc zorganizować jakoś to jedzenie - wyjaśniał w sądzie ksiądz.

Przyznał, że rozważał zamówienie jedzenia przez jedną z aplikacji, ale zniechęcił go długi czas oczekiwania. W efekcie wpadł na inny pomysł...

- Odebrało mi rozum i po-



- Wróciłem z posług do mieszkania na plebanii. Wtedy otworzyłem wino, wypilem kilka lampek wina. Potem poczułem silny głód - opowiadał w sądzie ksiądz Konrad Ż.

wziąłem decyzję o prowadzeniu pojazdu po spożyciu alkoholu. Czego żałuję, nigdy tego nie robiłem. Przekroczyłem również swoje moralne granice. Sam szukam odpowiedzi, z jakiego powodu mogło to nastąpić - przekonywał Konrad Ż.

Oskarżony: Pracy było jak dla dwóch, a nawet dwóch i pół księży

Swoje działania z feralnej nocy zrzucił na karb przepracowania, zmęczenia, bardzo dużej ilości obowiązków. Zaznaczył też, że na długo przed otwarciem butelki wina nie jadł żadnego posiłku - jedynie owoce około godz. 14. Dodał, iż pali,

do czego używa podgrzewacza tytoniu.

- Pracy było jak dla dwóch, a nawet dwóch i pół księży. Stąd to przeciążenie. Chciałem sobie to jakoś wynagrodzić, zrelaksować się. Czułem się całkiem dobrze. Wyjechałem, droga była pusta, nie było ruchu. Stąd przekroczenie prędkości, bo nie bardzo kontrolowałem licznik - wyjaśniał oskarżony.

Deklarował, że bardzo żałuje swojego czynu z kwietnia i podjął pracę nad sobą.

Obrona: Każdy człowiek nie zna siebie do końca

W mowie końcowej adwokat księdza wyliczał pozytywne działania duchownego oraz podkreślał jego dotychczasową, wzorową postawę. Przyznał, że szkodliwość czynu jest znaczna, ale zastrzegając, że ksiądz jechał w środku nocy, przy znikomym ruchu.

- Każdy człowiek nie zna siebie do końca. Pewne rzeczy przez lata się nawarstwiają i dochodzi do błęd, pęknięcia, załamania. Tak to oceniam, choć to trudne do usprawiedliwienia. Praca księdza wydaje się prosta, ale ona wiąże się z dużym obciążeniem psychicznym. Nie szukam prostego wytłumaczenia dla takiego zachowania, ale takie historie przytrafiają się m.in. sędziom, prokuratorom,

adwokatom, lekarzom: osobom o doskonałej opinii. Często nie rozumiemy, dlaczego nagle popełniają taki błąd - argumentował obrońca.

Konrad Ż. także poprosił o łagodny wyrok.

Pieniądze, zakaz i strata auta

Rozstrzygnięcie zostało ogłoszone następnego dnia, 24 czerwca.

Sędzia Bernard Domaradzki podkreślił, że okoliczności zdarzenia nie budzą wątpliwości. Uznał Konrada Ż. za winnego zarzucanego mu czynu. Kara to 5,4 tys. zł grzywny, 4-letni zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych oraz zobowiązanie do zapłaty 5 tys. zł na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. Dodatkowo sąd orzekł przepadek auta księdza - Toyoty Verso.

Środowe rozstrzygnięcie sądu nie jest prawomocne. Strony mogą składać od niego apelacje.

„Konsekwencje skandalicznego i gorszącego zachowania”

Jakie konsekwencje wobec księdza Konrada Ż. wyciągnęła Archidiecezja Lubelska? Takie pytanie we wtorek, 23 czerwca, skierowaliśmy do jej rzecznika, ks. Adama Jaszczu. Ten odesłał nas do publikacji prasowych z kwietnia, w których udzielił komentarza w tej sprawie.

„Ksiądz jest już po rozmowie z arcybiskupem. Będzie musiał ponieść konsekwencje skandalicznego i gorszącego zachowania. Nie będzie uczył w szkole ani koordynował duszpasterstwa akademickiego. Dalsze decyzje będą podejmowane po bardziej gruntownym zbadaniu problemu” - mówił wtedy ks. Adam Jaszcz, cytowany przez media.

„Oprócz tego, duchownego jak każdego innego obywatela, czeka proces” - dodał w odpowiedzi na pytania Lublin24.pl ks. Adam Jaszcz.

Dominik Smagała

R E K L A M A

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl



HADES
Maksymilian i Wspólnicy

83 344 35 24
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska
Wisznicka 1, Łomazy
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

OKNEX GMG
PRODUCENT

OKNA I DRZWI PCV

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

☎ 25/798 96 96

NOWA SROZIMA

R E K L A M A

08-504 Ułęż, Korzeniów 80

Surowce wtórne

KORNEX

z myślą o środowisku

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

OBSŁUGA FIRM

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

odbiór makulatury
odbiór folii

☎ 81 866 76 92 ☎ 665 622 822 ☎ 669 105 580

Tajny mechanizm strzeżenia Matki Boskiej Częstochy



Malarz Dariusz Ciężak był obecny w muzeum 9 czerwca podczas umieszczania obrazu w miejscu po fotokopii



Ukryty mechanizm w trakcie działania

**Fioletową fotografię zastąpił obraz wier-
nie odwzorowujący oryginał. Dołączył
do dwóch pozostałych malowideł w ołtarzu
głównym. Jedno z nich można zobaczyć tylko
w wyjątkowych okolicznościach, po urucho-
mieniu ukrytego mechanizmu.**

W 2000 roku zabytkowy drewniany kościół z Matczyna dostał drugie życie. Zakończono jego odbudowę w nowym miejscu - Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie.

Część oryginalnego wyposażenia świątyni pozostała w Matczynie, gdzie trafiła do nowego kościoła. Nie inaczej było z obrazem Archanioła Michała z ołtarza głównego.

Prowizorki są najtrwalsze

Dlatego zamiast oryginalnego obrazu 26 lat temu zostało w jego miejscu przedstawiające malowidło zdjęcie. Było to doraźne rozwiązanie, które, jak to bywa, przedłużyło się na lata.

Z czasem nasłonecznienie, a co za tym idzie promienie UV, spowodowało fotodegradację barwników.

- Choć zdjęcie było chronione szkłem UV, dominującym kolorem stał się fiolet - mówi Bartłomiej Bałaban, dyrektor Muzeum Wsi Lubelskiej. - Odwiedzający kościół dopytywali, dlaczego obraz wygląda tak, a nie inaczej.

Zapadła decyzja, aby stare zdjęcie zastąpił obraz wykonany w takiej samej technice i przy użyciu takich samych

materiałów jak oryginał.

Zadania podjął się malarz Dariusz Ciężak. Był obecny w muzeum 9 czerwca podczas umieszczania obrazu w miejscu po fotokopii.

- Zależało nam, aby obraz reprezentujący twórczość ludową z Matczyna był możliwie zbliżony do oryginalnego. Chcemy być jak najbliższej naszej tradycji i przeszłości. Fotokopia w żadnym razie nie tych warunków nie spełniała - kontynuuje dyrektor Bałaban.

Klasyczny wizerunek Archanioła Michała

Obraz, który zawisł w kościele z Matczyna, przedstawia klasyczny wizerunek Archanioła Michała.

- Chętnie reprodukowany, bazujący na modelu obrazu Guido Reni z 1636 roku, znajdującym się w kościele Santa Maria della Conzenzione w Rzymie - wyjaśnia Artur Jaworski, zastępca kierownika działu naukowego Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie.

Michał Archanioł jest jednym z archaniołów uznawanych wspólnie przez trzy religie: chrześcijaństwo, islam i judaizm, a jego hebrajskie imię znaczy „któż jak Bóg”.

- Na temat samego Archanioła Michała można mówić w nieskończoność - uśmiecha się Artur Jaworski. - Nazywany Księciem Aniołów, obrońca wiary, aktywnie walczący z Szatanem. Stąd też w ikonografii jego postać utrwalana jest w stroju rzymskiego żołnierza z uniesionym mieczem. W drugiej ręce niekiedy trzyma wagę, co odnosi się do kolejnego ważnego aspektu, jaki mu przypisywano. Uważano go bowiem za opiekuna przejścia z życia doczesnego do wieczności.

Waga służy do odmierzania złych i dobrych uczynków tych wszystkich, którzy chcą przekroczyć Bramy Niebios.

Artur Jaworski zwraca uwagę, że w ikonografii Archanioł Michał bardzo często ukazywany jest jako ten, który depta pokonanego Szatana. A jego imię wzywane jest podczas odprawianych egzorcyzmów, czyli w momencie bezpośredniej niemal walki ze złym duchem.

- Wersja Archanioła Michała z kościoła z Matczyna pozbawiona jest tej szlachetności i lekkości pierwowzoru. Widoczne są uproszczone formy, wręcz pewna naiwność, a sposób malowania zdradza prawdopodobną lokalną proveniencję obrazu - opisuje muzealnik.

Na podstawie cech malarzkich można obraz datować (mówimy o oryginale) na XVIII lub początek XIX wieku.

W dolnej części malowidła znajdują się przetarte i nieczytelne już linie tekstu. Moż-

liwe, że odnoszą się do osoby jego fundatora oraz przybliżają okoliczności przekazania parafii.

Obraz wykonany jest w technice olejnej na podobrazu płóciennym rozpiętym na drewnianym krośnię. Technika malarska i sposób wykonania również wskazują na prowincjonalne pochodzenie obrazu.

Oryginał znajduje się w kościele parafialnym p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Matczynie. Kilka lat temu przeszedł gruntowne prace konserwatorskie.

Kościół z Matczyna, czyli perła w koronie

Znajdujący się obecnie na terenie Muzeum Wsi Lubelskiej kościół z Matczyna został zbudowany ok. 1686 r. Ufundował go ówczesny wojewoda lubelski Karol Tarło. Jest najstarszym kościołem parafialnym na Lubelszczyźnie zachowanym w tak doskonałym stanie.

Był kilkakrotnie przebudowywany i remontowany. W latach 1884-1885 uzyskał nową, większą kruchtę, a w latach 1896-1912, po przebudowie zakrystii, lożę kolatorską nad zakrystią. W muzeum odtworzono stan kościoła po ostatniej przebudowie.

Od 1947 r., gdy wybudowano w Matczynie nową świątynię, stara przestała pełnić funkcję kultu. Opustoszały kościół popadał w ruinę.

W 1975 r. Muzeum Wsi Lubelskiej z własnych funduszy zabezpieczyło dach kościo-

ła. W 1980 r. Kuria Biskupia w Lublinie przekazała kościół w posiadanie skansenu. W tym samym roku nastąpiła relokacja.

Posadowienie budynku w nowym miejscu planowano już na rok 1984, jednak w związku braku funduszy pomysłu zaniechano. Ówczesna pracowniczka muzeum, Łucja Kondratowicz-Miliszkiewicz, badaczka i kuratorka ekspozycji stałej kościoła, oceniała, że już w momencie wpisywania do rejestru zabytków, a więc w roku 1966 r. stan konstrukcji był bardzo zły.

Podczas przenosin do muzeum ubytki substancji zabytkowej mogły dochodzić już nawet do 30 proc. Ostatecznie obiekt odbudowano dopiero w roku 2000, a uroczyste poświęcono w 2002 r. Pełny wystrój uzyskiwał stopniowo w latach 2001-2005.

Wiedzę o jego wyposażeniu ówcześni muzealnicy czerpali głównie ze źródeł archiwalnych. A także, przede wszystkim, z wywiadów przeprowadzonych w 1984 r. z byłymi proboszczami oraz mieszkańcami parafii z Matczyna.

Ekspozycja, którą mamy możliwość dziś oglądać, przywołuje przełom lat 20. i 30. XX wieku.

Na co szczególnie warto zwrócić uwagę?

- Skupię się na kilku eksponatach, bowiem ekspozycja kościoła to przeszło 200 obiektów - wyjaśnia Artur Jaworski.

Muzealnik rozpoczyna od barokowego ołtarza głównego w prezbiterium. To kopia oryginalnego zachowanego w Matczynie. To ołtarz dwukondygnacyjny, malowany ze złoconymi i z rzeźbami świętych Stanisława, Wojciecha i Rocha oraz kolejnego, niezidentyfikowanego świętego.

W kopię wkomponowane są oryginalne elementy matczyńskiego ołtarza: barokowe tabernakulum z tronem wystawiania Najświętszego Sakramentu oraz oryginalny stopień ołtarzowy. Na tabernakulum stoi drewniany krucyfiks z początku XX wieku. Z kolei na drewnianym stopniu znajdują się mosiężne dzwonki kościelne - jedno - i czterogłosowe używane niegdyś w Matczynie podczas mszy świętej. W zachodniej części prezbiterium wisi ambona.

- Mówimy o ekspozycji okresu przedsołtyskiego, gdy msza święta odprawiana była tyłem do wiernych, a z ambony czytana była Ewangelia oraz głoszone kazania i inne nauki - zwraca uwagę na istotny szczegół Artur Jaworski.

Ponieważ nie udało się pozyskać późnobarokowej ambony z Matczyna, zastąpiło ją analogiczną z kościoła w Bończy z połowy XIX wieku. Chrzcielnica natomiast jest wierną kopią oryginału znajdującego się w matczyńskiej parafii.

- Ciekawym i bardzo cennym eksponatem są oryginalne organy ze wszystkimi rekwizytami i ozdobami -

REG

e obrazu wskiej

podkreśla Artur Jaworski.

To tzw. pozytyw sześciogłowy z drewnianymi i cynowymi piszczałkami ze skózanym miechem magazynowym i klawiaturą w bocznej ścianie, przy której znajduje się siedzenie. W ławce z oparciem znalazł się schowek na nuty.

Organowa klasycystyczna szafa, z malowanymi kolumnami i rzeźbionymi uszakami, jest zwieńczona szczytem klasycystycznym z krzyżem i dwiema lirami. Instrument ten pochodzi z XVIII wieku. Użytkowany był w Matczynie jeszcze do 1981 r. Następnie trafił do muzeum, gdzie w latach 2001-2002 przeszedł gruntowną renowację.

- Obecnie miech poruszany jest przez silnik elektryczny. Ale w przeszłości „kalikowali” czyli tłoczyli do niego powietrze za pomocą rąk lub nóg matczyńscy chłopcy - opowiada Artur Jaworski.

Oryginalnym wyposażeniem pozyskanym z Matczyna są również sosnowe ławki z trzema rzędami siedzeń, konfesjonał, kościelny klęcznik, zakrystyjna szafa na ornaty, czy ołtarzowy kanon zawierający modlitwy „Credo” i „Glorię”.

Obraz ukryty przed oczami niepowołanych

W główny ołtarz wkomponowane są trzy obrazy. Oprócz przedstawiającego Michała Anioła jeszcze dwa. Pierwszy z nich, pełniący funkcję „przesłony”, to obraz Wniebowzięcia NMP, nawiązujący w ten sposób do patronatu nad świątynią.

Powstał najprawdopodobniej w drugiej połowie XIX wieku, najpóźniej w pierwszych latach XX wieku. Został wykonany w technice olejnej na podobrazii płóciennym rozpiętym na drewnianym krośnię. Technika malarska i sposób wykonania również wskazują na prowincjonalne pochodzenie. Oryginał znajduje się w parafii w Matczynie. W muzeum wisi kopia.

Drugi obraz, na co dzień zasłonięty, to wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej z drugiej połowy XIX wieku. Wykonany metodą rzemieślniczą: olej na lnianym płótnie z okrywą runową od spodu. Zastosowano w tym przypadku metodę „strychowania”

czyli techniki malarskiej polegającej na tworzeniu bogatej w fakturę powierzchni.

Obraz znajduje się w muzeum jako depozyt z Muzeum Archidiecezjalnego w Lublinie.

Tak jak w Częstochowie, choć mechanizm inny

Mechanizm pozwalający odsłonić przesłonięty na co dzień wizerunek Wniebowzięcia NMP obraz Matki Boskiej Częstochowskiej został wykonany przez pracowników muzeum. Odtworzyli oryginalną konstrukcję.

To prosty system oparty na rolkach i linach, stosowany w kościołach już od późnego średniowiecza. Upowszechnienie tego rozwiązania nastąpiło w okresie baroku, kiedy masowo zaczęto wprowadzać ruchome wizerunki ołtarzowe.

Na Jasnej Górze wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej odsłaniany jest za pomocą mechanicznej, srebrnej zasuwki, tzw. „srebrnej zasłony”. Została zamówiona po tym, jak rok wcześniej doszło do kradzieży drogocennych wotów z ołtarza.

Skąd potrzeba „zasłonięcia” obrazu? Czy to za innym obrazem, czy to za zasłoną?

- Decydowały dwa aspekty - opowiada Artur Jaworski. - Po pierwsze duchowy. Mamy do czynienia z symboliką zasłoniętej świętości. Odsłonięcie obrazu dla wielu osób było i zapewne jest przeżyciem bardzo osobistym. Także obecnie.

Drugi wymiar, o którym wspomina Artur Jaworski, był już jak najbardziej praktyczny. Chodziło o bezpieczeństwo oraz funkcję ochronną.

- Chyba najlepszym przykładem jest rok 1430 i rabunkowy napad na jasnogórski klasztor, w wyniku którego uszkodzony został (m.in. cięty szabłą) obraz Matki Boskiej. Charakterystyczne bliźny widzimy do dziś.

Ale osłona zabezpiecza obraz nie tylko przed grabieżą. Wystawienie go na permanentną ekspozycję słoneczną może sprzyjać jego degradacji.

Krzysztof Janiśławski

Cztery gwiazdki przy Placu Litewskim i Magda Gessler przepisem na sukces



Budowę ukończono w 1867 roku, a obiekt zyskał miano Hotelu Europejskiego. Architektonicznie stanowił skromniejszą replikę słynnego warszawskiego Hotelu Europejskiego

Jeden z najbardziej rozpoznawalnych symboli lubelskiego śródmieścia budzi się z długiego snu. Hotel Europa powróci na rynek w nowej odsłonie, z czterema gwiazdkami, a o podniebienia gości zadba najpopularniejsza restauratorka w Polsce.

Aby zrozumieć znaczenie tego miejsca, należy cofnąć się do połowy XIX wieku. Jak czytamy w leksykonie Teatru NN grunt, na którym stoi dzisiejszy hotel, wchodził pierwotnie w skład ogrodu przynależnego do pałacu Czartoryskich. Zanim powstał tu monumentalny gmach, parcele wraz z dworkiem i ruinami spalonej łaźienki należały do Antoniego Kobylińskiego.

Był ogród, jest hotel

W 1864 roku teren kupił Franciszek Chobrzyński, który postawił tam murowaną oficynę, a już rok później, w 1865 roku, ruszył z budową hotelu. Projekt powierzono budowniczemu gubernialnemu, Ludwikowi Szamocie.

Budowę ukończono w 1867 roku, obiekt zyskał miano Hotelu Europejskiego. Budynek zamknął narożnik ulicy Krakowskie Przedmieście i wschodniej pierzei placu Litewskiego. Architektonicznie stanowił skromniejszą replikę słynnego warszawskiego Hotelu Europejskiego. W realiach

Lublina był jednym z najbardziej reprezentacyjnych gmachów użyteczności publicznej.

Od samego początku, poza pokojami dla gości, mieściły się w nim restauracja oraz cukiernia. W kolejnych dekadach gmach zmieniał właścicieli. W okresie międzywojennym hotel tętnił życiem. Swoje siedziby miały tu zakład fotograficzny, fryzjer, apteka, biuro podróży „Orbis” oraz liczne sklepy.

Wojenną pożogę budynek przetrwał, ale z dużymi stratami. Odbudowa ruszyła już w 1944 roku, a kolejne remonty i modernizacje, w tym włączenie sieni przejazdowej do wnętrza, prowadzono w latach 1949 i 1954.

Pandemia zamyka hotel

W 1971 roku obiekt oficjalnie wpisano do rejestru zabytków. Współczesna historia hotelu to czas burzliwych zmian. W 1991 roku wojewoda przekazał budynek na własność PTTK. Od początku XXI wieku obiekt był zarządzany przez spółkę Europa

SA lubelskiego przedsiębiorcy Stanisława Adamiaka. Gdy umowa wygasła w 2020 roku, zbiegło się to w czasie z wybuchem pandemii koronawirusa. Drzwi hotelu zostały zamknięte dla gości na długie lata.

Właścicielem nieruchomości pozostawała spółka Bieszczadzkie Schroniska i Hotele PTTK z Sanoka, która od dłuższego czasu próbowała sprzedać historyczny gmach. Przełom nastąpił w lipcu 2024 roku. Nowym dzierżawcą obiektu została spółka z polskiej grupy kapitałowo-inwestycyjnej Platan Group. Rozpoczęła rekrutację personelu i zapowiedziała gruntowną modernizację przestrzeni.

Inwestorzy od początku podkreślali, że tak wyjątkowy, zabytkowy budynek zasługuje na wysoki standard wykonania wnętrza oraz doskonałą ofertę gastronomiczną. Zwracali również uwagę na ogromne znaczenie hotelu dla tożsamości miasta, deklarując dążenie do tego, by obiekt ponownie stał się powodem do dumy dla mieszkańców Lublina.

Choć zapowiadany pierwotnie kilkumiesięczny remont mocno się opóźnił, inwestor potwierdza, że obiekt powróci na rynek i przyjmie pierwszych gości jeszcze w 2026 roku. Za reaktywacją lubelskiego klasyka stoi doświadczony operator. Platan Hotels & Resorts działa na rynku

od 2012 roku, tworząc m.in. luksusowe hotele lifestyle marki Aries w Zakopanem, Szczyrku czy Wiśle.

Z racji wieku i statusu budynku, trwające oraz planowane prace wymagają ogromnej precyzji i koordynacji z urzędnikami.

Najbardziej widoczną zmianą będzie całkowity rebranding obiektu. Historyczne miejsce zyska nową tożsamość i funkcjonować będzie jako Hotel Palace Europa Lublin. W nowej odsłonie połączy on funkcję noclegową, biznesową i eventową.

Gości nakarmi Magda Gessler

Do dyspozycji gości zostaną oddane 72 komfortowe pokoje oraz apartamenty. Większość będzie oferować widok Krakowskie Przedmieście oraz Plac Litewski. Z myślą o klientach biznesowych powstanie nowoczesna przestrzeń konferencyjno-bankietowa. Hotel zyska również bogatą ofertę weselną. Ma mieć cztery gwiazdki.

Pomimo nowoczesnych udogodnień i luksusowego sznytu, wnętrza hotelu mają w pełni zachować swój klasyczny, elegancki charakter.

Prawdziwym magnesem ma być strefa gastronomiczna. W murach hotelu otworzy się restauracja Polka pod szyldem Magdy Gessler.

Mikołaj Borowiec

eprasa.pl 79541f4720

Do zbrodni przyznał się 19-letni Dominik F. z pow. radzyńskiego. Jaki miał motyw?

Sprawa zabójstwa 16-letniej Gabrieli w programie „UWAGA!”

Matka: Ona miała dużo nagrań na niego

Morderstwo 16-letniej wzo-
rowej i wyróżnianej
uczennicy jednej
z bialskich szkół
poruszyło Polaków.
W ub. tygodniu re-
portaż o kulisach tej
wstrząsającej zbrodni
wyemitował TVN
„UWAGA!” - Chciała
odejść od niego
i pewnie dlatego
zabił ją - powiedziała
przed kamerą matka
Gabrieli.

Po zgłoszeniu od matki, która przez dłuższy czas nie mogła skontaktować się z córką, 16-letnia Gabriela K. została 5 czerwca odnaleziona przez policję martwa w mieszkaniu wynajmowanym przez jej 19-letniego chłopaka Dominika F. przy ul. Polnej w Białej Podlaskiej. Pochodząca spod Białej Podlaskiej dziewczyna miała liczne rany kłute klatki piersiowej i szyi, zadane najprawdopodobniej nożem. Według szacunków śledczych, zmarła kilkadziesiąt godzin wcześniej.

Niedługo po ujawnieniu zwłok zatrzymano Dominika F. jako podejrzanego o dokonanie zbrodni. Prokurator postawił mu zarzut zabójstwa - nastolatek przyznał się do odebrania życia swojej dziewczynie. W ręce policjantów trafił na szpitalnym oddziale psychiatrycznym w Radzynie Podlaskim. Znajdował się tam, bo już po zbrodni wrócił do rodzinnego domu w powiecie radzyńskim i zachowywał się nieracjonalnie - m.in. biegł bez odzieży po okolicznych łakach.

Sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu podejrzanego na trzy miesiące. Przewieziono go do Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej.

„On powiedział, że wszystko będzie dobrze, będzie się opiekował”

Zbrodnia poruszyła Pola-



W programie „UWAGA!” matka Gabrieli opowiada o córce, pokazuje jej zdjęcie, na którym widać uśmiechniętą, pełną życia nastolatkę...

ków. W sposób okrutny pozbawiono życia bowiem 16-letnią dziewczynę, która w swoim środowisku miała świetną opinię. Zaangażowana w życie szkoły, wzorowa uczennica z marszałkowskim stypendium, uczynna koleżanka.

Sprawą zajęła się ekipa popularnego programu interwencyjnego „UWAGA!” telewizji TVN. Reporter „UWAGI!” rozmawiał z rodzicami Gabrieli K. Rodzina zamordowanej mieszka we wsi niedaleko Białej Podlaskiej. W materiale pokazano niewielkie gospodarstwo, widać tam skromny domek jednorodzinny. Obok jeszcze niewykończony nowy dom w stanie surowym. - Bardzo było tragicznie, rzeź tam urządził. Bardzo dużo, tam we krwi. A czy on ją poduszką przyduś, że nikt jej nie słyszał... Nam mówili, że krew wycierał, te ślady, sprzątać tam zaczął. I nakrył ją kołdrą i zostawił - opisuje Paweł, ojciec 16-latki.

- Serce pęka. Nie wiem, jakim to można być człowiekiem i tak dziecko zamordować. Cały czas mi się śni, cały czas. Nie mogę spać. W nocy przebudzam się. Jakby nie wychodziło, że czegoś nie zrobiłam, nie dowiedziałam się jeszcze czegoś. Na razie tylko myślę, co on jej zrobił. Na razie wszystko widzę w oczach, jak ona skrzywdzona została - mówi Sylwia, matka zamordowanej nastolatki.

Kobieta zastanawia się, dla-

czego Dominik F. sięgnął po nóż.

- Cemu to zrobił? - pyta. - Bym powiedziała, że „oszukałeś nas”. On powiedział, że wszystko będzie dobrze, będzie się opiekował. Że będzie ją kochał.

- Tak pani powiedział? - dopytuje reporter.

- Tak. Że jej nic nie zabraknie, będzie o wszystko dbał - odpowiada kobieta.

Następnie opowiada o córce, pokazuje jej zdjęcie, na którym widać uśmiechniętą, pełną życia nastolatkę. Kobieta przyznaje, że bardzo tęskni za córką.

- Pusto się zrobiło. Tak mi serce pękło. Coś pękło we mnie. To boli - mówi matka Gabrieli, z trudem powstrzymując łzy.

„Ona się pewnie bała i nagrywała wszystko”

W materiale słyszymy, że Gabriela poznała Dominika F. w szkole, zostali parą. 19-latek po ukończeniu technikum wynajął mieszkanie w domu wielorodzinnym przy ul. Polnej w Białej Podlaskiej. Dziewczyna niedługo przed zbrodnią wprowadziła się do swojego chłopaka. Wcześniej mieszkała w bursie.

- My ześmy jej nie zezwalali tam mieszkać. My myśleliśmy, że ona w bursie mieszka gdzieś tam. My mówiliśmy, że ona nie może tam mieszkać. Siostra była, tłumaczyliśmy -

zastrzega w rozmowie z dziennikarzem „UWAGI!” Paweł, ojciec Gabrieli.

- Ja próbowałam wszystkiego. Nie dało się. Była zakochana - dodaje matka dziewczyny.

Według dziennikarzy „UWAGI!” rozmowy z Gabrielą, m.in. szkolnego pedagoga, przyniosły skutek i dziewczyna postanowiła wyprowadzić się od chłopaka.

- Chciała odejść od niego i pewnie dlatego zabił ją. Była już spakowana na dom. Ona miała dużo nagrań na niego. Gwałt, na niej. Próbował zgwałcić ją. Ona się pewnie bała i nagrywała wszystko - mówi przed kamerą Sylwia, matka Gabrieli.

Reporter porozmawiał także z siostrą zamordowanej dziewczyny. Ta opisuje, że nastolatka marzyła o szczęśliwym związku i szczęśliwej rodzinie.

- Wyglądała na szczęśliwą z nim. Ale czy była, to ciężko mi powiedzieć, co tak naprawdę czuła. Teraz, po śmierci, dowiaduję się, że wcale tak dobrze nie było. Koleżanki jej napisały do mnie, po śmierci, że on podobno ją bił, zamykał - przyznała Amelia, siostra Gabrieli, w rozmowie z reporterem „UWAGI!”.

Próbowali rozmawiać z ojcem Dominika F.

W czasie reportażu przewijają się fragmenty nagrań



W czasie reportażu przewijają się fragmenty nagrań z telefonu, prawdopodobnie należącego do Gabrieli. Widać na nich dziwne zachowania Dominika F. Młody mężczyzna, jak podkreśla narrator „UWAGI!”, na nagraniach przyznawał się do zażywania narkotyków

z telefonu, prawdopodobnie należącego do Gabrieli. Widać na nich dziwne zachowania Dominika F. Młody mężczyzna, jak podkreśla narrator „UWAGI!”, na nagraniach przyznawał się do zażywania narkotyków.

- Biorę stymulanty pobudzające głowę. Bo tutaj każdy próbuje mnie zniszczyć. Kto? Gabrysia - mówi Dominik F. na jednym z ujawnionych filmików.

Reporter „UWAGI!” próbował rozmawiać z ojcem 19-latka, ale ten nie chciał się szerzej wypowiadać.

- Nie mam nic do powiedzenia. Jest prokurator, proszę do prokuratury - ucina mężczyzna.

Mieszkańcy wsi, z której pochodzi Dominik F., też nie byli zbyt chętni na rozmowy z dziennikarzem.

- No jak latał z nożem goły, no to, kurde, go ganiłi (policjanci - przyp. red.). No, matkę też nożem chciał skończyć - mówi pokazany w materiale rozmówca.

Brutalny atak na nastoletnią dziewczynę

Już na początku śledztwa prokuratura przyznawała, że na ciele zamordowanej dziewczyny ujawniono wiele ran kłutych i ciętych kłatek piersiowej i szyi. Choć śledczy nie przyznawali tego wprost, można było wnioskować, że atak nożem,

o który jest podejrzewany Dominik F., miał wyjątkowo drastyczny charakter.

- Sprawca zadał więcej cierpień, niż to było niezbędne, żeby pozbawić Gabrysia życia - przyznaje przed kamerą „UWAGI!” Marcin Kozak, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

- Wzięli na początku moją mamę na zeznania. Z drugiego końca korytarza słyszałam, jak mama głośno płacze. Pani powiedziała, że mi współczuje. Że Gabrysia nie żyje. Byłam w takim szoku, że nawet nie płakałam. Jak zobaczyłam, że mama krzyczy, że chce ją zobaczyć, a nie chcieli jej pokazać, to wtedy się rozpłakałam. Od razu z mamą podejrzewaliśmy, że coś musiał on jej zrobić - opisuje w „UWADZE!” Amelia, siostra Gabrieli.

16-latka została pochowana 13 czerwca w Leśnej Podlaskiej (pow. bialski). Śledztwo trwa. Wiele wskazuje na to, że Dominik F. zostanie poddany obserwacji psychiatrycznej. Podejrzanemu za zabójstwo grozi od dziecięciu lat do dożywotniego pozbawienia wolności.

Dominik Smagała

Dwie wygrane z rzędu pod jednym adresem

Najszcześniejsza kolektura w województwie lubelskim. Lublin ul. ...

Gdyby ktoś powiedział Wam, że w tym samym miejscu w ciągu zaledwie kilku miesięcy dwie różne osoby rozbijają bank w grach liczbowych, pewnie popukalibyście się w czoło.

A jednak. Na mapie Lubelszczyzny pojawił się punkt, który zaczyna parzyć od nadmiaru gotówki. Czy to tylko ślepy traf, czy może lokalna anomalia farta? Ruszyliśmy na miejsce sprawdzić, co o tym myślą mieszkańcy Lublina.

Wszystko zaczęło się w lutym. To wtedy w kolekturze Lotto mieszczącej się w galerii Felicity przy al. Wincentego Witosa 32 w Lublinie padła wysoka wygrana w Mini Lotto – szczęśliwiec zgarnął dokładnie 444 963,60 zł. Emocje jeszcze dobrze nie opadły, minęło zaledwie kilka miesięcy i w piątek, 5 czerwca pod tym samym adresem znowu wystrzeliły korki od szampana. Tym razem uśmiech losu był jednak znacznie, ale to znacznie większy. W Eurojac-

kpot padła wygrana w wysokości 1 442 811,20 zł.

Sprawa jest o tyle elektryzująca, że w galerii Felicity działają dwie kolektury – jedna w pobliżu sklepu Cropp, druga przy Auchan. Oficjalny komunikat Lotto podawał jedynie adres budynku. Pracownicy na miejscu zasłaniali się procedurami, jednak po kontakcie z oddziałem Lotto w Lublinie udało nam się potwierdzić, że obie wielkie wygrane padły dokładnie w tym samym punkcie – w kolekturze przy sklepie Cropp.

Co bym zrobił, gdybym był bogaty?

Więści o milionach wywołały spore poruszenie wśród stałych i okazjonalnych graczy, choć, jak się okazuje, każdy ma swój własny „system” i powody do skreślania cyfr.

Pan Adrian zapewnia, że wieści o milionach nie zmieniają jego nawyków:

– To by nie miało wpływu na moje odwiedziny. Ja gram tak sobie, z chęci losu. Swoje numery wysyłam

Luty
444 963,60 zł

Czerwiec
1 442 811,20 zł

cały czas. Mam je z takiej starej maszyny z wróżbami, do której wkładało się rękę w domu towarowym przy placu Litewskim ze 40 lat temu. Wyszła wtedy taka karta: „twoje szczęśliwe numery” i ja je pamiętam.

Z kolei pani Marianna do gry podchodzi z dystansem, choć ma na swoim koncie małe sukcesy:

– Gram tak sporadycznie, od przypadku do przypadku. Ale kiedyś w Keno wygrałam 150 złotych, miałam ósemkę z dziesięciu. Przeżycie było bardzo fajne. Mój tatuś też grał w Totolotka i zawsze powtarzał: „O, było blisko!”, nawet jak brakowało jednej cyferki. Zawsze się z tego śmiałyśmy i to sobie zapamiętałam.

Półtora miliona złotych na koncie

to wizja, która potrafi rozpalic wyobraźnię. Zapytaliśmy mieszkańców Lublina, jak zagospodarowaliby taką kwotę. Plany okazały się niezwykle zróżnicowane – od twardej matematyki inwestycyjnej, przez marzenia o podróżach, aż po brutalną, polską rzeczywistość.

– Gdybym wygrał, cały milion bym odłożył – planuje pan Jarosław. – Podzieliłbym to mądrze: część wrzuciłbym w akcje, na pewno Nasdaq, S&P 500, coś w lokatę... A pozostałe 500 tysięcy po prostu bym przepuścił na imprezy. A, no i na jakieś kotki i pieski też bym coś wrzucił.

Dla pani Pauliny priorytetem byłoby ułożenie sobie życia i pomoc innym:

– Moje główne cele z taką sumą to po pierwsze własne mieszkanie, bo ich ceny są teraz dosyć wysokie. Po drugie jakiś fajny samochód, po trzecie wakacje z bliskimi. Żeby się jednak nie zatracić w tym szaleństwie, jakaś suma trafiłaby na cele charytatywne. Musiałabym tylko dokładnie sprawdzić fundację, czy na pewno pieniądze trafią do pod-

opiecznych.

Zdecydowanie bardziej przyjemnie, ale jakże życiowo, podszedł do tematu pan Marcin:

– Spłacam kredyt! Jak wszyscy pewnie. Chociaż teraz półtora miliona to jest tak naprawdę nic w porównaniu do tego, co było kiedyś.

Do widzenia okropny szefie

Większość z nas po usłyszeniu o wielkiej wygranej ma ochotę natychmiast rzucić szefowi wypowiedzenie na biurko. Czy Lublinianie też by tak zrobili?

– Oczywiście! Jakbym wygrał chociaż tysiąc złotych, to już by mi się zwróciło i bym rzucił! – żartuje pan Jarosław.

W kwestii tego, czy łatwiej jest wygrać w totka, czy znaleźć idealną pracę, odpowiada bez wahania:

– Znajdzenie idealnej pracy jest bardziej możliwe. Jak słyszę, że ktoś wygrywa tyle kasy, to... chcę go spotkać i zabrać mu te pieniądze.

Zupełnie inaczej na kwestię kariery patrzy pani Paulina:

– Moja praca jest związana z moimi pasjami i sprawia mi dużo

satysfakcji, więc raczej bym jej nie porzuciła. Zostałabym, tylko w mniejszym wymiarze godzin. Zapytana o prawdopodobieństwo wygranej, dodaje: – Wydaje mi się, że prościej jest znaleźć fajną pracę, która dostarcza dobrych znajomości i wyzwań, niż trafić w takiego totka. Na pewno wielkie gratulacje dla wygranego, bo to wyczyn.

Pani Emilia ma już z kolei gotowy plan na awans społeczny:

– Ogólnie to nie pracowałabym już więcej. Skupiłabym się na hobby i podróżach. No, chyba że zajęłabym jakieś stanowisko dyrektorskie. Pani dyrektor – to tak! Żeby inni pracowali za mnie, to wtedy ok.

Co ciekawe, choć o milionowej wygranej w Felicity huczą oficjalne komunikaty, mijani przez nas na korytarzach galerii klienci i gracze... nie mieli o nich zielonego pojęcia. Wokół obu punktów Lotto życie toczy się całkowicie normalnie, bez kilometrów kolejek czy nagłego obłożenia. Wieść o kumulacji niesamowitego farta przy al. Witosa dopiero zaczyna krążyć wśród mieszkańców.

Krzysztof Janiśkowski

Udar mózgu uderza w 12 milionów osób rocznie. Lubelski szpital bije rekordy szybkości leczenia

LUBLIN: Uniwersytecki Szpital Kliniczny nr 4 w Lublinie jest pierwszym szpitalem w Polsce z certyfikatem World Stroke Organization. Placówka ma jeden z najkrótszych w kraju czasów - od momentu przyjęcia pacjenta do rozpoczęcia leczenia.

Taki certyfikat to najwyższy poziom międzynarodowej certyfikacji w zakresie kompleksowej opieki nad pacjentami z udarem mózgu. W ten sposób lubelski szpital jest pierwszym i jedynym szpitalem w Polsce, który ma to wyróżnienie.

Certyfikat potwierdza, że ośrodek spełnia międzynarodowe standardy dotyczące diagnostyki, leczenia i organizacji opieki nad pacjentami z udarem mózgu. Szpital wyjaśnia, że cennie podlegają m.in.: zaplecze sprzętowe i kadrowe, stopień przeszkolenia pracowników, szybkość wdrażania terapii, skuteczność procesów diagno-

stycznych, współpraca interdyscyplinarnych zespołów, monitorowanie jakości leczenia oraz stosowanie terapii zgodnych z najnowszą wiedzą naukową.

– Uzyskanie zewnętrznego certyfikatu stanowi oczywiście ogromne wyróżnienie, ale przede wszystkim uznanie jakości kompleksowej opieki nad pacjentami z udarem mózgu w naszym ośrodku. To również dowód doskonałej pracy zespołu ratowników, lekarzy, pielęgniarek, fizjoterapeutów, logopedów i innych pracowników opiekujących się chorymi od przyjazdu do szpitala, aż do wypisu – mówi dr n. med. Piotr Luchowski, Lekarz Kierujący Klinicznym Oddziałem Udarowym i Wczesnej Rehabilitacji Poudarowej USK nr 4 w Lublinie.

Pacjent trafia do szpitala i co dalej?

Przy leczeniu udaru mózgu znaczenie ma czas. W lubelskim szpitalu odnotowuje się jeden z najkrótszych w kraju czasów -



Certyfikat potwierdza, że ośrodek spełnia międzynarodowe standardy dotyczące diagnostyki, leczenia i organizacji opieki nad pacjentami z udarem mózgu

od momentu przyjęcia pacjenta do rozpoczęcia leczenia interwencyjnego metodą trombektomii mechanicznej.

– Zespół ośrodka dysponuje nowoczesnymi możliwościami diagnostyki, w tym zaawansowanymi narzędziami do neuroobrazowania mózgu w ostrej fazie udaru – także z wykorzystaniem sztucznej inteligencji. Szybka i nowoczesna diagnostyka umożliwia kwalifikację

do leczenia pacjentów także poza standardowym oknem terapeutycznym. Odsetek chorych leczonych reperfuzyjnie w USK nr 4 oscyluje w granicach 45-47 proc. i należy do najwyższych w kraju. Tak wysokie wskaźniki jakościowe to także rezultat opracowania i wdrożenia wewnątrzszpitalnej procedury udarowej opartej na wynikach najnowszych badań klinicznych – informuje

USK nr 4 w Lublinie.

W przypadku podejrzenia udaru mózgu do działania przystępuje tzw. „stroke team”. W jego składzie są: lekarz dyżurny, przeszkolona pielęgniarka Klinicznego Oddziału Udarowego i Wczesnej Rehabilitacji Poudarowej oraz ratownik Klinicznego Oddziału Ratunkowego USK nr 4 w Lublinie.

– Oznacza to, że od momen-

tu przyjęcia do szpitala, bez względu na porę dnia i nocy w opiekę nad pacjentem z udarem mózgu zaangażowane są osoby przeszkolone, mające najlepsze kompetencje i wiedzę w zakresie właściwej kwalifikacji do leczenia przyczynowego – wyjaśnia dr Luchowski.

Diagnostykę obrazową zapewnia Zakład Radiologii i Medycyny Nuklearnej.

– Sprawna diagnostyka obrazowa jest jednym z kluczowych elementów w szybkiej identyfikacji rozległości i odwracalności zmian udarowych. O ile jeszcze kilkanaście lat temu mogliśmy stwierdzić jedynie obecność udaru lub jego brak, teraz możemy również określić, jak można pomóc pacjentowi z udarem i czy można go bezpiecznie leczyć – mówi Lekarz Kierujący Zakładem dr hab. n. med. Grzegorz Staśkie-wicz, prof. Uniwersytetu Medycznego w Lublinie.

Joanna Niecko
REG

Pierwszy odcinek „Lubelskie na talerzu” nagrany. Kulinarna podróż po regionie zaczęła się w Radzynie



Na tapecie znalazło się kilka dań utrzymanych w radzyńskim pałacowym klimacie. Zostały one wykonane przy użyciu produktów od lokalnych firm

Radzyń Podlaski stał się bohaterem pierwszego odcinka nowego programu „Lubelskie na talerzu”.

Na dziedzińcu Pałacu Potockich zakończyły się zdjęcia do pilotażowego odcinka zatytułowanego „Pałacowe Smaki Radzyna”, który otwiera nowy cykl poświęcony kulinarnemu dziedzictwu województwa lubel-

skiego.

Produkcję realizuje Wydawnictwo „Wspólnota”. Program poprowadził Mateusz Połynka, a za część kulinarną i historyczną odpowiadał znany z kulinarnej części gazety Zbigniew Smółko.

W trakcie nagrań przygotowano trzy autorskie dania inspirowane historią Radzyna z wykorzystaniem produktów lokalnych producentów. W realizację odcin-

ka zaangażowali się m.in. Spółmlek, Gospodarstwo Rybackie Kock, Zakłady Mięsne Zemat, Cukiernia Gerard, Restauracja Pałacowa, Polska sieć sklepów Topaz oraz PSS Radzyń Podlaski. Pilotażowy odcinek ma rozpocząć serię programów prezentujących smaki i historię różnych zakątków Lubelszczyzny.

kb

Końskowola zaprasza na 29. Święto Róż. Dwa dni pełne atrakcji, sportowych emocji i pięknych kwiatów w tle

Wydarzenia sportowo-rekreacyjne, rodzinny festyn, koncerty, wystawa róż oraz konkurs na najpiękniejszy kwiat. To wszystko już 11 i 12 lipca w Końskowoli, która od lat promuje tradycje szkółkarskie.

Sportowa sobota z muzycznym akcentem W tym roku Święto Róż w Końskowoli odbędzie się już po raz 29. Pierwszy dzień wydarzenia- sobota 11 lipca - rozpocznie się już o godzinie 7 zawodami wędkarskimi na stawach w Starej Wsi. Miłośnicy aktywnego wypoczynku będą mogli także wziąć udział w XV Rajdzie Pieszym Szlakiem Różanym, XVII Rajdzie Rowerowym Szlakiem Różanym oraz VIII Rajdzie Nordic Walking. Na popołudnie zaplanowano zwiedzanie zabytków Końsko-

woli z przewodnikiem.

Od godziny 10 na placu LODR przy ul. Pożowskiej wystartuje Festyn Rodzinny. Na uczestników czekać będą kiermasz roślin, stoiska handlowe i gastronomiczne oraz liczne atrakcje dla dzieci. W programie znalazły się także konkursy z nagrodami, pokazy fitness i tańca oraz widowiskowe występy strongmanów.

Wieczorem sceną zafundują artyści. Wystąpią m.in. Kapela Podwórkowa Stach, zespół Cygańska Brać & Chabry oraz Smile Blues Band. Gwiazdą sobotniego wieczoru będzie zespół Power Play, który pojawi się na scenie o godzinie 21. Na zakończenie pierwszego dnia zaplanowano zabawę taneczną z DJ-em SKYYY.

Niedziela z różami w roli głównej Drugi dzień różanego święta rozpocznie uroczysta msza w intencji producentów róż, szkółkarzy, sadowników, ogrodników i rolników, odprawiona w miejscowym kościele. Następnie, o godzinie

13.15, przy ratuszu odbędzie się oficjalne otwarcie 29. Święta Róż.

Z kolei w samym budynku ratusza będzie można oglądać wystawę róż. Nie zabraknie także tradycyjnego konkursu na „Najpiękniejszą Różę Wystawy” oraz profesjonalnego konkursu różanego Polskiego Towarzystwa Różanego. Publiczność będzie mogła wysłuchać koncertu Orkiestry Dętej Gminy Końskowola oraz Zespołu Artystycznego „Poko-lenie”, a także obejrzeć pokaz tańców dworskich.

Kiedy dorośli będą zachwycać się kwiatami, najmłodszy mieszkańcy i gości również nie będą się nudzić, bo organizatorzy zadbali również o atrakcje dla nich. Przez cały weekend na boisku przy ul. Pożowskiej działać będzie wesołe miasteczko.

Marta Pietroni

» DODATEK TELEWIZYJNY

PIĄTEK 3 Lipca

TVP 1
7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Welon, fura i brawura 8.00 Serwis Info 8.10 Pogoda Info 8.20 Janosik (4): Porwanie 9.15 Ranczo (72): Przeciek kontrolowany 10.10 Ranczo (72): Przeciek kontrolowany 10.10 Komisarz Alex (80): Zakładniczka 11.05 Ojciec Mateusz (190): Weryfikacja 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Opowieści z dzikiego Madrytu 14.00 Złoty chłopak (326)
15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (967) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reportery – magazyn 18.25 Akacjowa 38 (904) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.15 Ojciec Mateusz (370) Natalia ma żal do księdza Mateusza, który nie docenia jej troski. W Sandomierzu dochodzi do zuchwałego napadu na bank. Rabusie noszą sutanny. Ich łupem pada bardzo duża suma pieniędzy.
21.00 Koncert 23.40 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 23.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 15. mecz 2.30 Zakochany anioł *** – kom. rom. Polska 2005 Reż. Artur Więcek, wyk. Krzysztof Globisz, Janusz Gajos, Anna Radwan 4.10 Wykrywacz kłamstw 4.30 Pytanie dnia 4.50 Reportery

TVP 2
7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.30 Operacja zdrowie (74) 12.00 Rodzinka.pl (31): Urodziny Kacperka – serial komediowy Polska 2011 12.35 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (135) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (868): U mnie czy u ciebie? – serial obyczajowy Polska 2026
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (425) – telenowela Hiszpania 2023 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej, prowadz. Karol Strasburger 17.20 Panna młoda (136) – serial obycz. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu – prowadz. Tadeusz Sznuć 19.25 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 19.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 14. mecz 22.30 To jest grane: Wakacyjnie – prog. Marka Sierockiego 23.10 63. KFPP w Opolu: Hip-hop. Jedno podwórko 2 – festiwal 2026 0.15 Muzyka na dobry wieczór (19): Natalia Kukulska 1.25 Akacjowa 38 (416) – serial obyczajowy Hiszpania 2026 2.20 Rodzinka.pl (187) – serial komediowy Polska 2026 3.00 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 3.20 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 16. mecz

Polsat
5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – magazyn informacyjny 8.30 Małanowski i Partnerzy (317, 318): Nagroda / W matni 9.30 Trudne sprawy (1247, 1248): Dwanaście kroków / Oczekiwanie na cud 11.35 Gliniarze (864, 865): Businessgirl / Bezkarzy 13.41 Dlaczego ja? (1494, 1495): Gdzie jesteś, Kacper / Fiolkowe niebo – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025
15.50 Wydarzenia 16.20 Pogoda 16.25 Interwencja – magazyn 16.40 Gliniarze (1061-opis, 1062): Dark Web / Ona tańczy dla mnie! – serial fab.-dok. Pobity biznesmen na własną rękę szuka sprawców zdarzenia, odrzucając wsparcie policji. Krystian i Olgierd umawiają się na oglądanie meczu, sprawiając wrażenie, że zapomnieli o urodzinach Eweliny.
18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Piraci z Karaibów: *** Zemsta Salazara – film przygod. USA 2017 Reż. Joachim Rønning, Espen Sandberg, wyk. Johnny Depp, Javier Bardem, Geoffrey Rush 22.45 Pamięć absolutna *** – film sf USA/Kanada 2012 Reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel 1.10 Państwo młodzi: Chuck *** i Larry – komedia romantyczna USA 2007 3.40 Ewa gotuje 4.40 Disco gramy!

TVN
5.40 Uwaga! (8030) – magazyn publ. 5.55 Ukryta prawda (1687) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 6.50 Kuchenne rewolucje: Sierpów – Bistro Zalewajka – reality show Polska 2025 7.45 Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny 11.25 Babski biznes (4) 12.35 Ukryta prawda (1467-1468, 1720) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023
15.45 Detektywi (104): Rodzina gangstera – serial fab.-dok. 16.50 Szpital św. Anny (60) – serial obycz. Polska 2025 Wojtek pomaga Kai przyszukiwać stare pudła w jej mieszkaniu, szukając notesu. Zosia i Zyta przyjmują matkę trójki dzieci z objawami zapalenia piersi.
17.55 Młode gliny (12) 19.00 Fakty 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Legion samobójców *** – film sens. USA 2016 Reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie, Cara Delevingne 22.35 Jupiter: Intronizacja *** – film sf USA/Australia. 2015 Reż. Lilly Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Channing Tatum, Mila Kunis, Sean Bean, Eddie Redmayne 1.15 Godzilla – film sf *** USA/Japonia 2014 Reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Ken Watanabe, Elizabeth Olsen 3.30 Uwaga! – magazyn 3.45 Kuba Wojewódzki 4.50 Recepta na stary dom (7)

TVN 7
8.45 Ukryta prawda (1333, 1435, 1436) 11.55 W-11 Wydział Śledczy (1084-1086) 14.00 Detektywi (117) 15.00 Szpital (772, 773) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (501) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (13) 19.00 Ukryta prawda (1524) 20.00 *** Walentynki – komedia USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts 22.45 *** Footloose – komediodramat USA 2011, reż. Craig Brewer, wyk. Kenny Wormald 1.00 *** Wehikuł czasu – film sf USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce 2.55 Żyjąc z potworem (18) 3.45 Usterka (3)
6.00 TVP Kultura 9.00 Siedem życzeń (6) 10.20 *** Stromboli, ziemia Boga – film psycholog. Włochy/USA 1950 12.10 Jim Morrison, ostatnie dni w Paryżu 13.15 Teatr STU. Benefis Zbigniewa Wodeckiego 14.10 Muzeum polskiej piosenki 14.35 *** Książę sezonu – kom. Polska 1970 15.45 *** Wakacje z Madonną – film obyczaj. Polska 1985 17.20 Siedem życzeń (7) 18.20 Mistrzowie wideo 18.55 Pan wzywał, Milordzie? (5) 20.00 Powrót Sherlocka Holmesa (5) 21.00 Open'er – Koncert
6.00 TVP Sport 10.15 Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 12. mecz 12.35 Motocross: MP w Prubutach 13.05 Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 13. mecz 15.20 Dzień na mundialu 16.55 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Europy kobiet do lat 19: Polska – Bośnia i Hercegowina 19.00 Studio 19.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 14. mecz 23.00 Studio 23.50 (L) Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 15. mecz

TV 4
7.55 Bogaty dom – biedny dom (70) 8.55 Policjantki i policjanci (500, 501) 10.55 Na ratunek 112 (1158, 1159) 11.55 Dlaczego ja? (1527, 1528) 13.55 Trudne sprawy (1343-1345) – serial fab.-dok. Polska 2024 16.55 Policjantki i policjanci (1394) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (489) 19.00 Policjantki i policjanci (1395) – serial obycz. Polska 2026 20.00 Gwiazdy kabaretu (174, 165) 22.00 *** Patriota – dramat hist. USA/Niemcy 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson 1.25 STOP Drogówka (326)
6.00 TV Trwam 11.35 Natura et Homo 12.20 Głos serca (133) 13.05 Cudowne ocalenie Jana Pawła II 13.30 Msza św. z Jasnej Góry 14.30 Drzwi do lasu 15.00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 16.10 Natura obiektywnie 16.35 Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzejku Małkowskim 17.30 Łączy nas historia 18.15 Westerplatte młodych 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefon. udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec
6.00 TV Puls 8.00 Kobra – oddział specjalny (5, 6) 10.00 Maria z przedmieścia (45, 46) 12.00 Nie igraj z aniołem (109) 13.00 Wspaniałe stulecie (43) 14.00 Kurierzy (28) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (528, 529) 17.00 Kurierzy (29) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (966, 967) 20.00 *** Komando – film sens. USA 1985 21.55 *** Uprowadzona II – film sens. Francja 2012 23.45 *** Szalony lot – film sens. W. Bryt./Rum./USA 2007 1.55 Lombard. Życie pod zastaw (962) 2.55 Taki jest świat (26)

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

TV stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

SOBOTA 4 Lipca

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawni **8.50** Ranczo (73): Świadek koronny **9.45** Komisarz Alex (81): Handlarz dziećmi **10.40** Ojciec Mateusz (191): Upadek **11.40** Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego (4): Zwodnicze rogi i fałszywa żałoba **12.40** **★★★** Hondo – western USA 1953 **14.45** Okrasa łamie przepisy (295)

15.20 Rozmowy na medal: Jerzy Engel
16.00 Dziedzictwo (968)
17.00 Teleexpress
17.35 Rolnik szuka żony (5) – reality show Polska 2025
18.35 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA
18.50 **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 1. mecz
19.50 19.30 (w przerwie meczu)
20.00 **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 1. mecz (druga połowa)
21.30 Deyna. Geniusz do zatracenia – film dokum. Polska 2024
22.35 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA
22.50 **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 2. mecz
1.30 Amok – dram. Polska 1998 **★★★★** Reż. Natalia Koryncka-Gruz, wyk. Mirosław Baka, Magdalena Cielecka, Ewa Gorzelak
3.25 Paryż może poczekać **★★** – komedia romantyczna USA/Japonia/W. Bryt. 2016 Reż. Eleanor Coppola

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (3343) **6.25** M jak miłość (1917) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Górnica smaku – magazyn **11.55** Zmiennicy (5): Safari – serial komediowy Polska 1986 **13.05** Panna młoda (136) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – prowadz. Karol Strasburger **14.35** Kolo fortuny – prowadz. Agnieszka Dziekan, Błażej Stencel

15.10 Szansa na sukces. Opole 2026: Anna Wyszkonil
16.15 Na dobre i na złe (986) Paweł przekonuje Agatę, że nachodzi go wariatka, która uważa się za jego żonę. Le-wicka chce wierzyć swojemu mężowi. Paweł zapewnia ją, że Dorota nie będzie ich już więcej niepokoić.
17.15 Panna młoda (137)
18.10 Va banque – teleturniej
18.45 Wyższa Szkoła Jazdy (5)
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka.pl (302): Środa – serial kom. Polska 2025
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Zakopane
22.10 Gabi Drzewiecka zaprasza – talk show
23.05 Ślubne wojny **★★★** – komedia USA 2009 Reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Kristen Johnston
0.45 Krytyczna godzina **★★★** – film akcji USA/W. Bryt. 2019 Reż. Steven C. Miller, wyk. Aaron Eckhart, Courtney Eaton, Ben McKenzie
2.30 Akcyjowa 38 (417, 418)
4.40 Barwy szczęścia (3344)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Halo tu Polsat – program inf.-publicyst. **11.30** Pierwsza miłość (4171-4174) – serial obyczajowy Polska 2026 **14.40** **★★★** Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna – film przygodowy W. Bryt./USA/Kanada 2010, reż. Chris Columbus, wyk. Logan Lerman, Brandon T. Jackson, Alexandra Daddario

17.10 Jak rozpętałem II wojnę **★★★★** światową: Za bronią – komedia Polska 1970 Reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Jan Świderski, Wacław Kowalski, Kazimierz Rudzki
18.50 Wydarzenia
19.15 Prezydenci i premierzy
19.55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf: Kabaret na żywo. Zdolni i Skromni
22.00 Wrogowie publiczni **★★★★** – dramat kryminalny USA/Japonia 2009 Reż. Michael Mann, wyk. Christian Bale, Johnny Depp, Marion Cotillard John Dillinger ze swoimi ludźmi wyspecjalizował się w napadach na banki. Pościg za nim prowadzi agent Melvin Purvis, ale przestępca pozostaje nieuchwytny.
0.00 Escape Room: Najlepsi **★★★** z najlepszych – horror USA/RPA/Węgry/Kan. 2021
2.55 Świat według Kiepskich (383, 384): Kapelusze Dżeksona / Trzeba zabić tę miłość
4.05 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco gramy!

TVN

5.55 Ukryta prawda (1688) **6.50** Pogromcy chaosu (9) **7.45** Dzień dobry wakacje **11.25** Niezwykłe Stany Prokopa (1) **12.00** Studio Pucharu Świata **12.20** Wspinaczka sportowa: Seria Światowa w Krakowie **13.20** Studio PŚ **13.30** Młode gliny (13) **14.35** **★★★** Step Up: Taniec zmysłów – film muz. USA 2006, reż. Anne Fletcher, wyk. Channing Tatum, Jenna Dewan

16.45 Nigdy w życiu! – komedia **★★★** romantyczna Polska 2004 Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Joanna Brodzik, Jan Frycz Poukładane życie Judyty zmienia się, gdy mąż oświadcza jej, że odchodzi do kochanki. Kobieta musi wyprowadzić się z córką ze swego mieszkania. Postanawia wybudować dom pod miastem.
19.00 Fakty
19.45 Uwaga! – magazyn **20.00** Poznaj moich rodziców **★★** – komedia USA 2004 Reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Dustin Hoffman
22.30 Kocha, lubi, szanuje **★★★★** – komedia rom. USA 2011 Reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore
1.00 Zmierzch – film fantasy USA/W. Bryt. 2008 Reż. Catherine Hardwicke, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Billy Burke
3.15 Uwaga! – magazyn **3.30** Wallander (6): Mastermind

TVN 7

6.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (1) **7.15** New Looney Tunes (40-42) **8.00** **★★** Kompas szkieletora – film przygod. USA 2022 **9.40** Zgłosz remont (5) **10.45** Bitwa o gości (1) **11.50** Ukryta prawda (1427-1429) **14.55** Szpital św. Anny (17, 18) **16.55** Detektywi (329) **17.55** **★★★** Kroniki Spiderwica – film przygod. USA 2008 **20.00** **★★★** Godziny szczytu II – film sensac. USA/Hongk. 2001 **22.10** **★★★** Drużyna potępionych – film sensac. USA/Francja 2010 **0.20** **★★★** Matrix Zmarłychwstania – film sf USA/Australia 2021

TVP Kultura

9.00 **★★★** Wakacje z Madonną – film obycz. Polska 1985 **10.35** Kosmos 1999 (9) **11.40** Podróże z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem **12.45** **★★★★** Światła wielkiego miasta – kom. USA 1931, reż. Charles Chaplin **14.25** Noce i dnie (2) **15.40** Spotkanie sztuk – sztuka spotkania. Malta Festival 2026 **16.15** **★★★★** Lawrence z Arabii – film przyg. W. Bryt. 1962 **20.00** **★★★★★** Whiplash – dramat USA 2014 **21.55** 63. KPP w Opolu **23.00** **★★★★** Zagubiona autostrada – thriller psych 1997

TVP Sport

6.40 Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 14. mecz **9.00** Mundialowy poranek **10.15** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/16 finału – 15. mecz; 1/16 finału – 16. mecz **15.00** Podsumowanie **16.30** Dzień na mundialu **18.00** Studio **18.50** **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 1. mecz **22.00** Studio **22.50** **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 2. mecz **2.00** Boks: Shane Mosley Jr. – Serhij Bohaczuk

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (191) **7.00** Galileo (1167, 1168) **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (335) **9.30** Galileo (1169) **10.30** Mini Galileo (95, 28) **11.05** Galileo (1176, 1177) **13.05** **★★★★** Dr Dolittle – komedia USA 1998, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Ossie Davis, Oliver Platt, Peter Boyle **14.55** Policjantki i policjanci (1381-1385) – serial obyczajowy Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi. Trójięmiasto (121-124) – serial kryminalny Polska 2026 **23.55** Gwiazdy kabaretu (180, 181) – program rozrywkowy Polska 2025

TV Trwam

10.30 Wizyta duszpasterska Ojca Świętego na Lampedusie **12.20** Warto zauważyć... **12.50** Natura obiektywnie **13.30** Msza św. z Jasnej Góry **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielnia niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **17.00** Wybierz więc życie **17.30** Przelamując bariery **18.15** W naszej rodzinie **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

5.00 Dyżur (33, 34) **6.00** Kobra – oddział specjalny (2-4) **9.00** Taki jest świat (27) **9.25** Boso przez świat (71) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (521, 523, 525, 527, 529, 963-967) **20.00** **★★** Najwyższy wyrok – film sensac. USA 2012, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal **22.05** **★★★** Pasażer – thriller USA/W. Bryt./Fr./Chiny/Kan./Hiszp. 2018, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson **0.10** **★★** Polowanie na czarownicę – film przyg. USA 2011 **2.05** Taki jest świat (27) **2.35** Menu na miarę

★★★★ koniecznie **★★★★** zdecydowanie tak **★★★** możesz **★★** nie musisz **★** zdecydowanie nie **(L)** na żywo

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 5 Lipca

TVP 1

7.00 Msza święta w Krakowie Łą-giewnikach **8.00** Tydzień **8.35** Stawka większa niż życie (8, 9): Wielka wyspa / Genialny plan pułkownika Krafta **10.55** Ojciec Mateusz (192): Matczyne serce **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Portret kapłana **13.10** Planeta Ziemia III (3): Pustynie i sawanny **14.10** Dom (23): Kolejka do życia

16.00 Dziedzictwo (969)
17.00 Teleexpress
17.35 Żona dla Polaka (5) – reality show Polska 2024
18.40 Jak to melodia?
19.30 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.25 Prokurator (7) – serial krym. Polska 2015 Aktor Roman ginie od samobójczego strzału oddanego podczas spektaklu teatralnego. Wersję o samobójstwie potwierdza Emilia, która feralnego dnia grała z Romanem. Wskazują na to również dowody znalezione w mieszkaniu denata.
21.20 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA
21.50 **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 3. mecz
0.30 Morderstwa w Chartres **★★★** – film krym. Francja 2025 Reż. Sandrine Cohen
2.15 Hondo – western USA 1953 **★★★** Reż. John Farrow, wyk. John Wayne, Geraldine Page
3.40 Sędziowie pod presją – film dokum. Polska 2021
4.35 Sprawdzamy

TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3345, 3346) – serial obycz. Polska 2026 **6.25** M jak miłość (1918) – serial obyczajowy Polska 2026 **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Dzień z życia artysty (9): Adam Nowak – magazyn kulturalny **11.55** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Zakopane **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny – teleturniej

15.10 Szansa na sukces. Opole 2026: Kobranocka – show
16.15 Tak to leciało! – teleturniej
17.15 Maxima. Droga na tron (2) – serial biogr. Holandia 2024 Wieści o ukochanej księżce Alexandra docierają do mediów. Maximę śledzą nowojorscy paparazzi. Zainteresowanie tabloidów rośnie, gdy na jaw wychodzi, że jej ojcem jest były minister w rządzie Videli.
18.05 Przepis dnia – magazyn
18.20 Pan Mama (60): Mistrz tantry – serial kom. Polska
18.55 Kocham Cię, Polsko!
20.20 Postaw na milion
21.25 Wielka sława to żart – benefis Wiesława Ochmana – portret muzyczny
23.30 Na przekór losowi (1, 2) – serial obyczaj. Włochy/Francja/Niemcy 2024 Reż. Francesca Archibugi, wyk. Jasmine Trinca, Valerio Mastandrea
1.35 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA
1.50 **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 4. mecz

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – promocyjno-program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Sing 2 – film animowany USA/Japonia/Francja 2021 **13.45** **★★★** Policja zastępcza – komedia sensacyjna USA 2010, reż. Adam McKay, wyk. Will Ferrell, Derek Jeter, Mark Wahlberg, Eva Mendes

16.10 Piraci z Karaibów: **★★★** Zemsta Salazara – film przyg. USA 2017 Reż. Joachim Rønning, Espen Sandberg, wyk. Johnny Depp, Javier Bardem, Geoffrey Rush
18.50 Wydarzenia
19.15 Gość „Wydarzeń”
20.00 Dom Gucci – thriller **★★★** USA/Kanada 2021 Reż. Ridley Scott, wyk. Lady Gaga, Adam Driver, Al Pacino, Jeremy Irons
23.20 Pięćdziesiąt twarzy Greya **★★** – melodramat USA 2015 Reż. Sam Taylor-Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford
2.05 Ucieczka z piekła **★★★** – film sensacyjny USA/Tajlandia 2015 Reż. John Erick Dowdle, wyk. Owen Wilson, Lake Bell, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa (115) – program rozrywkowy Polska 2017
4.40 Disco gramy! (6954) – prow. Robert „Myke” Jarek, Piotr Balić

TVN

5.10 Nauka jazdy (14) **5.40** Uwaga! (8032) **5.55** Ukryta prawda (1689) **6.50** Kuchenne rewolucje: Włocławek – Biały Kredens **7.45** Dzień dobry wakacje – magazyn informacyjno-publicystyczny **11.30** Co za tydzień **12.15** Niezwykłe Stany Prokopa (2) **12.50** Ugotowani (5) **14.00** **★★★** Bella i Sebastian 3 – film przygodowy Francja 2017, reż. Clovis Cornillac, wyk. Félix Bossuet

15.50 Akademia policyjna **★★★** – komedia USA 1984 Reż. Hugh Wilson, wyk. Steve Guttenberg, Kim Cattrall, G.W. Bailey
17.55 Kuchenne rewolucje: Mroków – Bistro Kociółek – reality show Polska 2025
19.00 Fakty
19.45 Transformers **★★★★** – film sf USA 2007 Reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel
22.55 Nieznośny ciężar **★★★★** wielkiego talentu – kom. krym. USA 2022 Reż. Tom Gormican, wyk. Nicolas Cage, Pedro Pascal, Tiffany Haddish
1.00 Prime Time **★★★** – dram. obycz. Polska 2021 Reż. Jakub Piątek, wyk. Bartosz Bielenia, Magdalena Popławska, Andrzej Kłak
2.55 Największe polskie katastrofy: Katastrofa samolotu w Leslie Kabackim – serial dok. Polska 2020
3.45 Uwaga! – magazyn **4.05** Detektywi (104): Rodzina gangstera – serial fab.-dok.

TVN 7

6.55 New Looney Tunes (43, 44) **7.25** **★★** Alvin i wiewiórki – komedia USA 2007 **9.15** Ukryta prawda (1430-1434) **14.20** Szpital św. Anny (19, 20) **16.20** Detektywi (330) **17.25** **★★★** Jupiter: Intronizacja – film sf USA/Australia 2015, reż. Lilly Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Channing Tatum **20.00** **★★★** Krytyczna decyzja – film sens. USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, Steven Seagal **22.55** **★★★★** Oszukać przeznaczenie V – horror USA/Kanada 2011, reż. Steven Quale **0.45** **★★★★** Push – film sf USA/Kanada 2009

TVP Kultura

10.55 Spotkanie sztuk – sztuka spotkania. Malta Festival 2026 **11.25** Kosmos 1999 (10) **12.30** Opole – koncertowe wspomnienia **12.45** Opole na bis **13.55** **★★★★** Chiński syndrom – thriller USA 1979 **16.05** Noce i dnie (3) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** Porwać się na życie – dramat Polska 2017 **19.20** Kantor i Jarema. Powrót do Wenecji **20.00** **★★★** Reguła milczenia – thriller USA/Kan. 2012 **22.10** Kulturalni **23.05** Wyglądające dusze w wielkim mieście. Legenda „Nocnego kowboja”

TVP Sport

10.15 Piłka nożna: MŚ: 1/8 finału – 2. mecz **12.35** Strongman Super Series w Świebodzinie **13.35** Polska Liga Żeglarska: Młodzieżowa R2 Sopot **14.05** Wioslarstwo: PS w Lucernie **15.10** Mundial. Teatr emocji **16.15** Koszykówka: Eliminacje MŚ (m): Austria – Polska **18.15** Podsumowanie Mistrzostw Europy (k) do lat 19: Faza grupowa **19.30** Dzień na mundialu **21.00** Studio **21.50** **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata: 1/8 finału – 3. mecz **1.00** Studio **1.50** **(L)** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata: 1/8 finału – 4. mecz

TV 4

6.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (192) **7.00** Ewa gotuje (474) **7.30** Hitler: mroczny urok dyktatora (4) **8.30** Kultowe pociągi – najwspanialsze podróże koleją – film dok. Fr. 2024 **9.40** Galileo (1178, 1179) **11.40** Mini Galileo (106) **11.55** **★★** Czesy ostatnie: Pozostawieni – film sf USA/Kan./Jap./W. Bryt. 2014 **14.10** **★★★** Dr Dolittle – kom.a USA 1998 **16.00** **★★★★** Jaś Fasola: naddziaga totalny kataklizm – komedia W. Bryt./USA 1997 **17.55** Uroczysko (171-174) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1004-1007) **0.05** STOP Drogówka (354)

TV Trwam

9.30 Msza święta z Jasnej Góry **10.30** Siostry na posterunku **11.00** Głos serca (134) **11.45** Sursum Corda – w górę serca! **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **13.00** Teraz i w godzinę śmierci **15.00** Wieść to też Polska **16.10** Koncert zwyciężi **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.00** Polonijna Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja do Amerykańskiej Częstochowy **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **22.00** Mocni Jego mocą

TV Puls

6.15 Kobra – oddział specjalny (5, 6) **8.10** Don Matteo: Boski detektyw (17, 18) **10.10** Kurierzy (25, 26) **12.15** **★★★★** Złote dziecko – komedia USA 1986 **14.00** **★★** Agent XXL: Rodzinny interes – komedia USA 2011 **16.30** **★★★** Jumper – film sf USA/Kan. 2008 **18.20** **★★★★** Polowanie na prezydenta – film przygod. Finlandia/W. Bryt./Niemcy/USA 2014 **20.00** **★★★★** Ostatni ślad – thriller USA 2022 **22.00** **★★★★** Pole rażenia – film sens. USA 1993 **0.05** **★★** Zatopieni – film sens. W. Bryt./Bułg./USA 2005

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 6 Lipca

D3 T

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Studio Raban 8.00 Serwis Info 8.10 Pogoda Info 8.15 Janosik (5): Tańcowali zbrojnicy 9.15 Ranczo (74): Sztuka trans-lacji 10.10 Komisarz Alex (82): Morder-czy test 11.05 Ojciec Mateusz (193): Komornicy 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Planeta Ziemia III (3): Pustynie i sawanny 14.00 Złoty chłopak (327)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (970) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacjaowa 38 (905) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.25 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 20.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 5. mecz 23.30 Przy Planty 7/9 – film doku-mentalny USA/Polska 2016, wyk. Bogdan Bialek 4 lipca 1946 roku, rok po II wojnie światowej, milicja, żołnierze i zwykli kielczanie zabijają ocalałych z Holocau-stu Żydów, mieszkających w Komitecie żydowskim w centrum Kielc, przy ulicy Planty 7/9. 1.10 Carte blanche – dramat *** obyczaj. Polska 2015 Reż. Jacek Lusiniński 3.05 Amok – dram. Polska 1998 *** Reż. Natalia Koryncka-Gruz, wyk. Mirosław Baka

D3 T

TVP 2

5.30 M jak miłość (1787) 6.25 Rodzina (nie od) święta (42) 6.55 Barwy szcze-ścia (3347) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.25 Okrasa łamie przepisy (295) – magazyn 12.00 Wyższa Szkoła Jazdy (5) 12.35 Kolo fortuny 13.15 Panna młoda (137) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (869): Kto lubi prawdziwą gluszę? – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (426) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (138) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3347) (odcinek powtórkowy) 20.05 Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej 20.55 Postaw na milion 21.50 Na sygnale (861-opis, 862) Britney jedzie z matką na wycieczkę, by zapomnieć o swoich problemach. Przy okazji obie trafiają w sam środek małżeńskiej kłótni, która doprowadza do poraże-nia prądem, wstrząsu mózgu i urazu kręgosłupa. 22.55 Złoto dezerterów *** – komedia Polska 1998 Reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogusław Linda, Jan Englert 1.00 Rodzinka.pl (302) 1.35 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 1.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 6. mecz

D3 T

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicyst. 8.30 Malanowski i Partnerzy (319, 320): Fucha na boku / Umarli żyją dłużej 9.30 Trudne sprawy (1249, 1250): Brat mar-notrawny / Mamuśka z piekła rodem 11.35 Gliniarze (866, 867): Wiem, co zrobiłeś / Słodkie życie 13.40 Dlaczego ja? (1496, 1497): Długo wyczekiwany / Witaj, siostrzyczko – serial fabul.-dok.

15.50 Wydarzenia 16.20 Pogoda 16.25 Interwencja – magazyn 16.40 Gliniarze (1063, 1064): Lokalne układziki / Ojcowska miłość – serial fabul.-dokum. 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 20.00 Szybcy i wściekli 5 *** – film sensacyjny USA/Brazylia/Japonia 2011 Reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster Toretto i O’Conner łączą siły w Rio de Janeiro, by z ekipą dokonać skoku na 100 milio-nów dolarów. Podążają za ni-mi bezwzględny agent Hobbs i skorumpowani policjanci. 22.50 Metro strachu – film *** sensac. USA/W. Bryt. 2009 Reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán 1.05 Siła rażenia ** – film sensacyjny USA/W. Bryt./Rumunia 2006 Reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal 3.15 Nasz nowy dom 4.40 Disco gramy!

D3 T

TVN

5.05 Recepta na stary dom (8) – se-rial dok. USA 2018 5.40 Uwaga! 5.55 Ukryta prawda (1690) 6.50 Kuchenne rewolucje: Gdynia – Worek mąki 7.45 Dzień dobry wakacje – program infor-macyjno-publicystyczny 11.20 Dorad-ca smaku 11.25 Kuchenne rewolucje: Mroków – Bistro Kociołek 12.35 Ukryta prawda (1469-1470, 1721) – serial fabu-larno-dokumentalny Polska 2023

15.45 Detektywi (105) 16.50 Szpital św. Anny (61) – serial obyczaj. Polska 2025 17.55 Młode gliny (14) – serial krymin. Polska 2026 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4240) – serial Polska 2026 20.50 Bitwa o gości 22.00 Saga „Zmierzch” ** – Księżyc w nowiu – melodramat USA 2009 Reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner Bella nie może pogodzić się, że się starzeje, a jej ukochany jako wampir pozostanie wiecz-nie młody. Edward postanawia nie narażać dziewczyny na niebezpieczeństwo. Wyjeżdża, mówiąc, że już jej nie kocha. 0.40 Transformers *** – film sf USA 2007 Reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel 3.20 Uwaga! – magazyn 3.35 Co za tydzień – magazyn 4.10 Detektywi (105): Śmierć na torach – serial fab.-dok.

D3 T

TVN 7

6.50 Szkoła (775, 776) 8.45 Ukryta prawda (1334, 1437, 1438) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1087-1089) 13.55 Kryminalni (1) 15.00 Szpital (774, 775) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (502) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (14) 19.00 Ukryta prawda (1525) 20.00 **** Gniew oceanu – film sensacyjna USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney 22.40 Bez kompleksów (1) 23.40 *** Głowa ro-dziny – dramat USA/Kan. 2016, reż. Mark Williams, wyk. Gerard Butler 2.00 **** Millerowie – komedia USA/W. Bryt. 2013

D3 T

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (71) 8.55 Policjantki i policjanci (502, 503) 10.55 Na ratunek 112 (1160, 1161) 11.55 Dlaczego ja? (1529, 1530) 13.55 Trudne sprawy (1346-1348) 16.55 Poli-cjantki i policjanci (1395) 18.00 Łowcy skar-bów. Kto da więcej (490) 19.00 Policjantki i policjanci (1396) 20.00 Uroczysko (197, 198) 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (125) 22.00 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1008) 23.05 *** Sisu – film wojenny Finlandia/Wielka Brytania/USA 2022

D3 T

TVP Kultura

8.35 Ślimak Niecnota – film anim. 8.45 Słońce – film anim. 9.00 Siedem życzeń (7) 10.00 *** Czarna suknia – dramat Pol-ska 1967 11.00 Mary Quant. Królowa bry-tyjskiej mody 12.40 Kosmos 1999 (9) 13.40 *** Lawrence z Arabii – film przygod. W. Bryt. 1962 17.25 Stawiam na Tolka Banana (1) 18.10 Dźwięk Nowego Jorku 18.55 Rawhide (1) 20.00 **** Thelma i Louise – dram. USA/W. Bryt./Fr. 1991 22.20 *** Reguła milczenia – thriller USA/Kan. 2012 0.30 Sibelius. Siedem symfonii

D3 T

TV Trwam

10.15 Dar wiary 11.20 Stan bezpieczeń-stwa państwa 11.30 Warto być ojcem 11.45 Muzyczne chwile 12.03 Informacje 12.20 Kraina Sanu 13.05 Leśni zapylacze 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.20 Muzycz-ne chwile 14.30 Powołani 15.00 Wygrana 16.00 Informacje 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasno-górski 21.40 Polski punkt widzenia

D3 T

TVP Sport

7.00 Koszykówka: Eliminacje MŚ (m): Włochy – Litwa 9.00 Mundialowy poranek 10.15 Piłka nożna: MŚ: 1/8 finału – 3. mecz 12.35 Grzegorz Mielcarski – moje Porto 13.20 Piłka nożna: MŚ: 1/8 finału – 4. mecz 15.45 Dzień na mundialu 17.20 Studio 17.55 (L) Koszykówka: Eliminacje ME (m): Polska – Holandia 20.05 Studio 20.50 (L) Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 5. mecz 0.05 Quiz TVP Sport 1.00 Studio 1.50 (L) Piłka nożna: MŚ w Ka-nadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 6. mecz

D3 T

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (2, 3) 8.00 Kobra – oddział specjalny (6, 7) 10.00 Maria z przedmieścia (47, 48) 12.00 Nie igraj z aniołem (110) 13.00 Wspaniałe stulecie (44) 14.00 Kurierzy (29) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (530, 531) 17.00 Kurie-ry (30) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (967, 968) 20.00 ** Człowiek zasad – film sens. USA/Ukraina/Rum. 2015 22.00 *** Komando – film sensac. USA 1985 23.55 *** Legionista – film sensac. USA 1998 2.00 Dzielnica strachu (400)

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

TV stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 7 Lipca

TVP 1 7.00 Msza święta na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.10 Pogoda Info 8.20 Janosik (6): Worek talarów 9.15 Ranczo (75): Kontrewolucja 10.10 Komisarz Alex (83): Śmiertelny upadek 11.05 Ojciec Mateusz (194): Pałac 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Rzeki Chorwacji – film dokum. Chorwacja 2020 14.00 Złoty chłopak (328) 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (971) Cansel i Sibel cieszą się z powodzenia swojej intrygi. Poyraz, mimo sprzeciwu matki i siostry, staje po stronie Nany i razem z nią oraz Yusufem opuszcza dom. Semih podejrzewa, że ich małżeństwo jest fikcją. 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacjaowa 38 (906) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Prokurator (8) – serial krym. Polska 2015 21.25 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 21.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 8. mecz 0.30 Zwycięstwo za wszelką cenę – film dok. Francja 2024 1.35 Warszawa *** – film obyczaj. Polska 2003 3.25 Wykrywacz kłamstw 3.45 Pytanie dnia 4.05 Reporterzy	TVP 2 5.00 Rodzinka.pl (189) 5.35 M jak miłość (1788) 6.25 Eleos znaczy miłosierdzie 6.55 Barwy szczęścia (3348) 7.30 Pytanie na śniadanie – program inform.-publicystyczny 11.30 Rodzinka.pl (32, 33): Ciągłe głodni / Trudne decyzje 12.35 Koło fortuny 13.15 Panna młoda (138) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (870): Medycyna pola walki – serial obyczajowy Polska 2026 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (427) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.15 Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA 17.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 7. mecz 20.40 Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej 21.35 Program rozrywkowy 23.00 Na sygnale (863) – serial obycz. Polska 2026 23.30 Ku'damm 56 (1) – serial obyczaj. Niemcy 2016 Reż. Sven Bohse, wyk. Emilia Schüle, Sonja Gerhardt, Claudia Michelsen Berlin Zachodni, rok 1956. Caterina, była zawodowa tancerka, prowadzi szkołę tańca towarzyskiego. Ma trzy dorosłe córki i chce je dobrze wydać za mąż. 0.25 Pitbull (5) 1.20 Karol, władca Hiszpanii (4) – serial hist. Hiszp. 2015 2.15 Nasz dom w górach (11) 3.15 Brunei. Królestwo do potęgi – film dokument. 4.35 Na dobre i na złe (899)	Polsat 6.00 Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicystyczny 8.30 Malanowski i Partnerzy (321, 322): Tajemnica męża / Bez wyjścia 9.30 Trudne sprawy (1251, 1252): Zaginiony syn / Zakazana miłość 11.35 Gliniarze (868, 869): Wszystko dla mojego dziecka / Kontrola gier 13.40 Dlaczego ja? (1498, 1499): Wzorowe wychowanie / Szczęśliwy traf Beaty – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 15.50 Wydarzenia 16.20 Pogoda 16.25 Interwencja – magazyn 16.40 Gliniarze (1065, 1066): Pozory / Szemrane interesy – serial fab.-dok. Polska 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 20.00 Niezniszczalni – film *** sensacyjny USA/Hiszpania/Bułgaria/Niemcy 2010 Reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li Grupa najemników pod dowództwem Barneya Rossa wyrusza na niewielką wyspę, aby obalić krwawe rządy generała Garzy. Okazuje się, że Garza jest marionetką w rękach handlarzy narkotyków. 22.10 Kryzys – thriller Kanada/Belgia/USA/Niemcy 2021 Reż. Nicholas Jarecki, Leila Ben Salem, wyk. Gary Oldman, Armie Hammer, Evangeline Lilly 0.50 Alfa – film przygodowy *** USA/Chiny/Kanada 2018 2.55 Nasz nowy dom 4.00 Kabaretowa Ekstraklasa 4.40 Disco gramy!	TVN 5.10 Recepta na stary dom (9) 5.40 Uwaga! 5.55 Ukryta prawda (1691) 6.50 Kuchenne rewolucje Magnuszew – Stara Kuźnia 7.45 Dzień dobry wakacje – magazyn inform.-publicyst. 11.20 Doradca smaku (14): Sznycle z piersi indyka w sosie węgierskim 11.25 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Amore Mio”, Chorzów 12.35 Ukryta prawda (1471-1472, 1722) – serial fabul.-dokument. Polska 2023 15.45 Detektywi (106) 16.50 Szpital św. Anny (62) – serial obycz. Polska 2025 17.55 Młode gliny (15) Nad stawem znaleziono zamordowaną parę. Ofiarą jest były wojskowy, który zbierał pieniądze na operację chorej siostrzenicy, a kobieta była związana z właścicielem motelu. 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4241) – serial Polska 2026 20.50 Dziewczyna z pociągu *** – thriller USA/Indie 2016 Reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson 23.15 Kuba Wojewódzki 0.20 Nostalgia anioła *** – thriller USA/W. Bryt./Nowa Zelandia 2009 Reż. Peter Jackson, wyk. Mark Wahlberg, Rachel Weisz, Susan Sarandon 2.45 Uwaga! – magazyn 3.00 Wallander (7): Słaby punkt – serial krym. Szwecja/Niemcy/Dania/Norwegia/Finlandia 2006 4.35 Nauka jazdy (15)	TVN 7 6.50 Szkoła (778, 779) 8.45 Ukryta prawda (1335, 1439, 1440) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1090-1092) 13.55 Kryminalni (2) 15.00 Szpital (776, 777) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (503) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (15) 19.00 Ukryta prawda (1526) 20.00 **** Player One – film sf USA 2018, reż. Steven Spielberg, wyk. Tye Sheridan 23.00 *** Oszukać przeznaczenie V – horror USA/Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto 0.50 *** Drużyna potępionych – film sensacyjny USA/Francja 2010 2.40 Zgłoś remont (5)	TV 4 7.55 Bogaty dom – biedny dom (72) 8.55 Policjantki i policjanci (504, 505) 10.55 Na ratunek 112 (1162, 1163) 11.55 Dlaczego ja? (1531, 1532) 13.55 Trudne sprawy (1349-1351) 16.55 Policjantki i policjanci (1396) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (514) 19.00 Policjantki i policjanci (1397) 20.00 Uroczysko (199, 200) 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (126) 22.05 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1009) 23.05 ** Czaszy ostateczne: Pozostawieni – film sf USA/Kanada/Japonia/Wielka Brytania 2014 1.25 Love Island. Wyspa miłości (28)
TVP Kultura 11.30 **** Cyrograf dojrzałości – dramat obycz. Polska 1970 12.35 Władysław Szpilman 1911-2000 – własnymi słowami 13.45 Kosmos 1999 (10) 14.50 **** Janioł Wodnik – dramat Polska 1993 16.50 Stawiam na Tolka Banana (2, 3) 18.20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki 18.55 Rawhide (2) 20.00 Teatr TV: Kobra – Upiór w kuchni – Polska 1976 21.25 *** Stan wyjątkowy – komediodr. Chorwacja/Serbia/Polska 2018 23.35 Naświetlając Muybridge'a 1.15 **** Thelma i Louise – dram.	TV Trwam 12.20 Człowiek nie może być jak Bóg – rozmowa z Kard. Gerhardem Müllerem 12.55 Walka o życie 13.30 Msza św. z Jasnej Góry 14.30 Spór o Morskie Oko 15.00 Z Ewangelią w KRAINIE Rajskiego Ptaka 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Burza w okręgu krakowskim 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z tel. udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski				
TVP Sport 9.00 Mundialowy poranek 10.15 Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 5. mecz 12.35 Polska Liga Żeglarska: Młodzieżowa R2 Sopot 13.05 Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 6. mecz 15.30 Dzień na mundialu 17.05 Studio 17.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 7. mecz 21.00 Studio 21.50 (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 8. mecz 1.00 Boks: Damian Kryba – Joey Dawejko	TV Puls 8.00 Kobra – oddział specjalny (7, 8) 10.00 Maria z przedmieścia (49, 50) 12.00 Nie igraj z aniołem (111) 13.00 Wspaniałe stulecie (45) 14.00 Kurierzy (30) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (532, 533) 17.00 Kurierzy (31) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (968, 969) 20.00 ** Zakon – film przygodowy USA/Aruba 2001 21.55 ** Krwawy biznes – thriller Kanada 2015 0.00 ** Kickboxer: Zemsta – film sensacyjny USA 2016 2.00 Dzielnica strachu (401) 3.00 Lombard. Życie pod zastaw (964)				

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

TV stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

ŚRODA 8 Lipca

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Rodzina (nie od) święta **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.20** Janosik (7): Beczka okowity **9.15** Ranczo (76): Tchnienie Las Vegas **10.10** Komisarz Alex (84): Czworonożny świadek **11.05** Ojciec Mateusz (195): Medium **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Borneo – cudowna dzungla **14.00** Złoty chłopak (329)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Pogoda Info **15.25** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (972) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Reporterzy – magazyn **18.25** Akacyjowa 38 (907) – serial obyczaj. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Prokurator (9) – serial krymin. Polska 2015 **21.30** Tożsamość zdrajcy *** – thriller USA/Wielka Brytania/Szwajcaria/ Czechy/Francja 2017 Reż. Michael Apted, wyk. Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette **23.15** Korczak – film biogr. **** Polska/Niemcy/W. Bryt. 1990 Reż. Andrzej Wajda, wyk. Wojciech Pszoniak, Ewa Dąbkowska, Teresa Budzisz-Krzyżanowska **1.25** Carte blanche – dramat *** obyczajowy Polska 2015 **3.40** Wykrywacz kłamstw **3.55** Pytanie dnia **4.15** Reporterzy **4.30** Oko na świat

TVP2

5.30 M jak miłość (1789) **6.25** Pożyteczni.pl **6.55** Barwy szczęścia (3349) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (34, 35): Jaki masz zawód? / Koniec świata **12.35** Koło fortuny **13.15** Postaw na milion – teleturniej **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (871): Zabij mnie, jeśli kochasz – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (428) – telenowela Hiszp. 2023 **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (139) – serial obycz. Turcja 2024 **18.15** Va banque – teleturniej, prow. Radosław Kotarski **18.50** Jeden z dziesięciu – prow. Tadeusz Szluk **19.25** Barwy szczęścia (3349) (odcinek powtórkowy) **20.05** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **20.55** Postaw na milion – prow. Łukasz Nowicki **21.50** Na sygnale (864, 865) – serial obycz. Polska 2026 **22.55** Ku'damm 56 (2) – serial obyczajowy Niemcy 2016 **23.50** Pitbull (6) – serial sensacyjny Polska 2007 **0.50** Karol, władca Hiszpanii (5) – serial hist. Hiszp. 2015 **1.45** Nasz dom w górach – Nowy start (12) – serial obycz. Niemcy 2020 **2.40** Jak zostać Japończykiem – film dok. Francja/Japonia/ USA/Finlandia 2022 **4.30** Na dobre i na złe (900)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn infor. **8.30** Malanowski i Partnerzy (323, 324): Między młotem a kowadłem / Na skraju nadziei **9.30** Trudne sprawy (1253, 1254): Nowy on / Gęś w okularach **11.35** Gliniarze (870, 871): Dobry brat / Zaginiony **13.40** Dlaczego ja? (1500, 1501): Wygrana przegranego / Test ciężowy – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

15.50 Wydarzenia **16.20** Pogoda **16.25** Interwencja – magazyn **16.40** Gliniarze (1067, 1068) **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Słyszeliście o Morganach? ** – komedia rom. USA 2009 Reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Sarah Jessica Parker, Natalia Klimas Paul i Meryl postanawiają się rozstać. Oboje stają się jedynymi świadkami morderstwa, a policja w ramach programu ochrony świadków przenosi ich razem do Wyoming. **22.10** Sąsiedzi – kom. USA 2014 **** Reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne **0.25** Zła kobieta *** – komedia USA 2011 Reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Lucy Punch, Justin Timberlake **2.25** Boski żigolo – komedia *** romantyczna USA 1999 Reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin **4.40** Disco gramy!

TVN

5.00 Recepta na stary dom (10) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1692) **6.50** Kuchenne rewolucje: Turek – Piwnica Smaku **7.45** Dzień dobry wakacje – magazyn inf.-public. **11.20** Doradca smaku (22): Alpermagronen – alpejski makaron z serem **11.25** Kuchenne rewolucje: Bar „Chicken Flow”, Łapy **12.35** Ukryta prawda (1473-1474, 1723) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

15.45 Detektywi (107): Kara Katarzyna prosi detektywów o pomoc, bo zaginęła jej przyjaciółka Malwina została napadnięta we własnej tak-sówce koło pustostanu, od którego śledczy rozpoczynają poszukiwania. **16.50** Szpital św. Anny (63) – serial obycz. Polska 2025 **17.55** Młode gliny (16) – serial krym. Polska 2026 **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4242) – serial Polska 2026 **20.50** Godzilla II: Król potworów *** – film sensacyjny USA/Japonia/Chiny 2019 Reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Ken Watanabe **23.35** Legion samobójców *** – film sensac. USA 2016 Reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie, Cara Delevingne **2.10** Uwaga! – magazyn **2.25** Wallander (8): Fotograf – serial kryminalny Szwecja/ Niemcy/Dania/Norw./Fin. 2006 **4.00** Detektywi (107)

TVN 7

6.50 Szkoła (781, 782) **8.45** Ukryta prawda (1336, 1441, 1442) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (1093-1095) **13.55** Kryminalni (3) **15.00** Szpital (778, 779) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (504) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (16) **19.00** Ukryta prawda (1527) **20.00** *** Legendy ringu – komedia USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro **22.35** *** Godziny szczytu II – film sens. USA/Hongkong 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan **0.35** *** Jak boss – komedia USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish **2.10** Żyjąc z potworem (2)

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (8, 9) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (73) **8.55** Policjantki i policjanci (506, 507) **10.55** Na ratunek 112 (1164, 1165) **11.55** Dlaczego ja? (1533, 1534) **13.55** Trudne sprawy (752-754) **16.55** Policjantki i policjanci (1397) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (35) **19.00** Policjantki i policjanci (1398) **20.00** Uroczysko (201, 202) **21.00** Sprawiedliwi. Trójiasto (127) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1010) **23.00** *** Patriota – dram. USA/Niemcy 2000 **2.20** Hardkorowy lombard (21)

TVP Kultura

10.35 *** Jaricio Wodnik – dramat obycz. Polska 1993 **12.30** Tajemnice kultowych seriali **13.30** Co mówią lekarze **14.05** Noce i dnie (2) **15.20** *** Ludzie Wisły – film obyczaj. Polska 1938 **16.50** Stawiam na Tolka Banana (4, 5) **18.10** Muzeum polskiej piosenki **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Rawhide (3) **21.00** Powrót Sherlocka Holmesa (6) **21.05** *** Ikar. Legenda Mietka Kosza – film biograf. Polska 2019 **23.15** Informacje kulturalne **23.50** *** Stan wyjątkowy – komediodr.

TV Trwam

11.10 Mateczniki polskości **11.25** Jestem mamą **12.03** Informacje **12.20** Przepraszam za marzenia **13.00** Cioteczka **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Historia we fraskach – od Miesza po Staszka **14.55** Stella **16.00** Informacje **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **18.05** Informacje **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Bóg z nami **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje **21.40** Polski punkt widzenia

TVP Sport

9.00 Mundialowy poranek **10.15** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 7. mecz **12.30** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. półfinał; 2. półfinał **16.35** Dzień na mundialu **17.20** (L) Piłka nożna: ME mężczyzn do lat 19 w Walii: 1. półfinał **19.35** Sportowe ABC: Koszykówka **19.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Europy mężczyzn do lat 19 w Walii: 2. półfinał **22.10** Podsumowanie MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału **23.05** Boks: Edwin de los Santos – Jose Valenzuela

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (4, 5) **8.00** Kobra – oddział specjalny (8, 9) **10.00** Maria z przedmieścia (51, 52) **12.00** Nie igraj z aniołem (112) **13.00** Wspaniałe stulecie (46) **14.00** Kurierzy (31) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (534, 535) **17.00** Kurierzy (32) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (969, 970) **20.00** *** Jacht – thriller USA 2022 **22.00** *** Negocjator – film sens. USA/ Niemcy 1998 **0.55** *** Krwawa gra – film sens. USA 2015 **3.00** Dzielnica strachu (402) **4.00** Lombard. Życie pod zastaw (965)

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

(D3 T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 9 Lipca

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze **7.30** Pełnia wiary **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.20** Janosik (8): Dobra cena **9.15** Ranczo (77): Przywódce **10.10** Komisarz Alex (85): Urodzinowa niespodzianka **11.05** Ojciec Mateusz (196): O mały włos **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** To się opłaca **13.00** Sprawa dla reportera **14.00** Złoty chłopak (330) – serial obyczaj. Turcja 2022

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Pogoda Info **15.25** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (973) – serial obyczaj. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Reporterzy – magazyn **18.25** Akacyjowa 38 (908) – serial obyczaj. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Ojciec Mateusz (388) – serial krym. Polska 2023 **21.25** Studio MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA **21.50** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. ćwierćfinał **0.30** Morderstwa w Cantal *** – dramat krym. Fr. 2023 Nad jeziorem znaleziono ciało restauratora. Miejscowi wierzą, że za otrucie odpowiada zjawą Drac. Gdy ginie kolejna osoba, detektywi łączą sprawę zabójstwa sprzed kilku miesięcy. **2.20** Korczak – film biogr. Polska/ Niemcy/W. Bryt. 1990 Reż. Andrzej Wajda **4.20** Wykrywacz kłamstw **4.35** Reporterzy

TVP 2

5.30 M jak miłość (1790) **6.20** Operacja zdrowie **6.55** Barwy szczęścia (3350) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (36, 37): Czy siedzi z nami pilot? / Pierwsza praca Tomka **12.35** Koło fortuny **13.15** Panna młoda (139) – serial obyczaj. Turcja 2024 **14.05** Va banque **14.35** Na sygnale (872): Szczęście flaktry – serial obycz. Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (429) – telenowela Hiszp. 2023 **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (140) – serial obycz. Turcja 2024 **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu – prow. Tadeusz Szluk **19.25** Barwy szczęścia (3350) (odcinek powtórkowy) **20.05** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **20.55** Kocham Cię, Polsko! – quiz wiedzy ogólnej **22.25** Daleko od szosy (5) – serial obycz. Polska 1976 Pobyt Leszka w wojsku i długa rozłąka nie osłabiają uczuć obojga młodych. Po odbyciu służby chłopak przyjeżdża do Łodzi, kończy kurs dla kierowców autobusowych, pracuje i pilnie się uczy. **23.50** Pitbull (7) – serial sensac. Polska 2007 **0.45** Krytyczna godzina – film *** akcji USA/W. Bryt. 2019 **2.30** Kruk. Czorny Woron nie śpi (3, 4) – serial krym. **4.35** Na dobre i na złe (901)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicystyczny **8.30** Malanowski i Partnerzy (325, 326): Mamotrawny mąż / Zdradzony **9.30** Trudne sprawy (1255, 1256): Bigos z żurawiną / Radość babci **11.35** Gliniarze (872, 873): Matczyne serce / Toast **13.35** Dlaczego ja? (1502, 1503): Rodzinne gniazdo / Zalenie – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

15.50 Wydarzenia **16.20** Pogoda **16.25** Interwencja – magazyn **16.40** Gliniarze (1069, 1070) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **20.00** Wpadka – komedia *** romantyczna USA 2007 Reż. Judd Apatow, wyk. Seth Rogen, Katherine Heigl, Paul Rudd **22.50** Mój chłopak się żeni *** – komedia rom. USA 1997 Reż. P.J. Hogan, wyk. Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz Julianne i Michael obiecali sobie, że się pobiorą, jeśli żadne z nich nie znajdzie partnera. Nieoczekiwanie chłopak zawiadamia Julianne, że za 4 dni się żeni. Ona próbuje mu w tym przeszkodzić. **1.00** Pitch Perfect II – komedia *** muzyczna USA 2015 Reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Elizabeth Banks **3.35** Nasz nowy dom **4.55** Disco gramy!

TVN

5.00 Nauka jazdy **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1693) **6.50** Kuchenne rewolucje: Cieszyń – EkoTradycja **7.45** Dzień dobry wakacje – magazyn informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (28): Lasagne z kozim serem i cebulą karmelizowaną **11.25** Kuchenne rewolucje: „Bistro na Drzewiarzu”, Jasienica **12.35** Ukryta prawda (1475-1476, 1724) – serial fabul.-dokument.

15.45 Detektywi (108): Trefny towar – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 **16.50** Szpital św. Anny (64) – serial obycz. Polska 2025 **17.55** Młode gliny (17) – serial krym. Polska 2026 **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4243) – serial Polska 2026 **20.50** Kuchenne rewolucje: Mysłowice – La Farina – reality show Polska 2025 **22.00** Rocketman – film biograf. *** W. Bryt./USA/Kanada 2019 Reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden **0.30** OSS 117: Rio nie odpowiada *** – komedia szpiegowska Francja 2009 **2.25** Uwaga! – magazyn **2.40** Największe polskie katastrofy: Katastrofa kolejowa pod Szczekocinami **3.30** Detektywi (108): Trefny towar – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 **4.15** Nauka jazdy **4.40** Recepta na stary dom (11) – serial dokum. USA 2018

TVN 7

6.50 Szkoła (784, 785) **8.45** Ukryta prawda (1337, 1443, 1444) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (1096-1098) **13.55** Kryminalni (4) **15.00** Szpital (780, 781) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (505) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (17) **19.00** Ukryta prawda (1528) **20.00** *** Stażyści – komedia USA 2013, reż. Shawn Levy, wyk. Vince Vaughn **22.45** *** Walentynki – komedia USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts **1.20** *** Za duży na bajki – komedia Polska 2022, reż. Kristoffer Rus **3.15** Złoty remont (5) **4.05** Dorota was urządzi (3, 4)

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (10, 11) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (74) **8.55** Policjantki i policjanci (508, 509) **10.55** Na ratunek 112 (1166, 1167) **11.55** Dlaczego ja? (1535, 1536) **13.55** Trudne sprawy (755-757) **16.55** Policjantki i policjanci (1398) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (36) **19.00** Policjantki i policjanci (1399) **20.00** Uroczysko (203, 204) **21.00** Sprawiedliwi. Trójiasto (128) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1011) **23.00** *** W jak morderstwo – komedia Polska 2021 **1.20** Love Island. Wyspa miłości (29)

TVP Kultura

8.30 Informacje kulturalne **9.00** Stawiam na Tolka Banana (4, 5) **10.30** *** Ludzie Wisły – film obyczaj. Polska 1938 **12.00** Reżyserzy **12.55** Na kredyt **13.40** Noce i dnie (3) **14.45** *** Chce się żyć – dramat obycz. Polska 2013 **16.50** Stawiam na Tolka Banana (6, 7) **18.15** Dzień, w którym umarła gwiazda rocka **18.55** Rawhide (4) **20.05** *** Wielki Tydzień – dramat Niemcy/Francja/Polska 1995 **21.55** Genesis – suma talentów **23.35** *** Ikar. Legenda Mietka Kosza – film biograf. Polska 2019

TV Trwam

12.03 Informacje **12.20** Wykłady z kongresu **13.00** Parafia pod wezwaniem Świętego Józefa Robotnika w Zgorzelcu **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Dom Paderewskiego w ojczyźnie **15.00** Po stronie prawdy **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy ruchomko to potrafi **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski

TVP Sport

7.00 Piłka nożna: MŚ 1974 r.: Brazylia – Polska **9.00** Mundialowy poranek **10.15** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału – 8. mecz **12.35** Jeździectwo: LOTTO Strzegom Horse Trials – Puchar Narodów **13.55** Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1, oraz 2. półfinał **18.05** Podsumowanie MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/8 finału **19.00** Dzień na mundialu **20.30** Studio **21.50** (L) Piłka nożna: MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: 1. ćwierćfinał **1.15** Boks: Jose Valenzuela – Diego Torres

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (5, 6) **8.00** Kobra – oddział specjalny (9, 10) **10.00** Maria z przedmieścia (53, 54) **12.00** Nie igraj z aniołem (113) **13.00** Wspaniałe stulecie (47) **14.00** Kurierzy (32) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (536, 537) **17.00** Kurierzy (33) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (970, 971) **20.00** *** Kula w łeb – film sens. USA/Indie/Szwajc. 2012 **21.55** *** Pitbull. Ostatni pies – film sensac. Polska 2018 **0.20** *** Wściekle psy – dramat USA 1992 **2.20** Dzielnica strachu (403)

(D3 T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**
Łuków

 - Redakcja
ul. Kwiatkowskiego 5
 - Ubezpieczenia Jakar, Iwona
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
 - Serwis komputerowy, os. Unitów
Podlaskich 17 (piwnica sklepu
Stokrotka)
 - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.
Tadeusza Kościuszki 29 A
 - Punkt Kurierski PAKERSI
ul. Browarna 35/1, Łuków

Wojcieszków

 - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

Trzebieszów

 - Sklep Agrotop Jerzy Płudowski,
Trzebieszów Drugi 45

Serokomla

 - Części Samochodowe Sławomir
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**
Parczew

 - Ubezpieczenia i Nieruchomości
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
 - PH Ola Anna Abramuk
ul. Kolejowa 1

Milanów

 - Lewiatan ul. Szkolna 20

Sosnowica

 - Groszek Jarosław Mazurek
ul. Wojska Polskiego 87

POWIAT LUBARTOWSKI
Lubartów

 - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
 - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

Kamionka

 - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

Ostrów Lubelski

 - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

Ostrówek

 - Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

Kock

 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17
(obok Stokrotki)
 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Kleeberga 10
(obok Biedronki)

Jeziorzany

 - Dom Handlowy Anna Blicharz
ul. Rynek 24

Michów

 - Komis Bogusława Staniak
ul. Rynek I 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**
Łęczna

 - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,
ul. Targowa 14

Cyców

 - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-
Sadlak, ul. Chełmska

POWIAT BIALSKI
Biała Podl.

 - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk
ul. Piłsudskiego 12

Międzyrzec

 - Sklep papierniczo-zabawkowy
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6
(hala targowa)
 - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz
Zaniewicz ul. Żelazna 4

POWIAT OPOLSKI
Opole Lubelskie

 - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska
16/11 (obok PKO S.A.)
 - RS Control Stacja Kontroli
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok
mleczarni)

Poniatowa

 - MiR Ubezpieczenia
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

POWIAT PUŁAWSKI
Kurów

 - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

POWIAT BIŁGORAJSKI
Biłgoraj

 - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

BARAN

Nadchodzący tydzień otworzy przed Tobą nowe możliwości. Zaufaj intuicji i nie odkładaj ważnych decyzji. W relacjach postaw na szczerość, a w pracy wykorzystaj sprzyjający moment.

BLIŹNIĘTA

Najbliższe dni zaskoczą Cię ciekawymi propozycjami. Warto słuchać uważnie i działać bez zbędnych wątpliwości. Dobra energia sprzyja nowym znajomościom.

LEW

Nadchodzące dni rozświetlą Twoje plany i dodadzą motywacji. W pracy pokaż inicjatywę, a w życiu prywatnym znajdź czas na odpoczynek i rozmowę z bliskimi.

WAGA

Najbliższe dni wzmocnią relacje z ważnymi osobami. Warto szukać kompromisu i nie przejmować się drobnymi nieporozumieniami. Finanse pozostaną stabilne.

STRZELEC

Nadchodzące dni zmotywują Cię do działania. Odważne decyzje mogą otworzyć nowe możliwości. Zachowaj równowagę między obowiązkami a odpoczynkiem.

WODNIK

Najbliższy tydzień zainspiruje Cię do kreatywnych zmian. Warto zaufać własnym pomysłom i nie odkładać rozmów, które mogą wiele wyjaśnić.

BYK

Ten tydzień przyniesie więcej spokoju i okazji do uporządkowania spraw. Zachowaj cierpliwość wobec bliskich, a konsekwencja pomoże Ci osiągnąć zamierzone cele.

RAK

Przyszły tydzień umocni Twoją pewność siebie. Nie bój się wyrażać swoich potrzeb. Domowe sprawy ułożą się lepiej, jeśli zachowasz spokój i cierpliwość.

PANNA

Nowy tydzień uporządkuje wiele spraw, które od dawna czekały na rozwiązanie. Dobra organizacja pozwoli uniknąć stresu i znaleźć chwilę dla siebie.

SKORPION

Ten tydzień odmieni Twoje spojrzenie na pewną sytuację. Nie zamykaj się na nowe pomysły, bo właśnie one mogą przynieść oczekiwane rezultaty.

KOZIOROŻEC

Przyszły tydzień wynagrodzi Twoją wytrwałość. Efekty wcześniejszych działań staną się widoczne, a życzliwość wobec innych przyniesie miłe niespodzianki.

RYBY

Nadchodzące dni uspokoją emocje i pozwolą spojrzeć na wyzwania z większym dystansem. Intuicja poprowadzi Cię we właściwym kierunku, jeśli jej zaufasz.

POGODA														(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)	
WT		ŚR		CZW		PT		SOB		NIEDZ		PN			
33	18	31	16	26	15	26	14	24	13	24	13	24	13		
12 km/h		12 km/h		10 km/h		8 km/h		23 km/h		12 km/h		22 km/h			
1020 hPa		1020 hPa		1017 hPa		1010 hPa		1016 hPa		1017 hPa		1021 hPa			
godz. 04:13		WTOREK 30 CZERWCA		godz. 20:54		godz. 4:18		PONIEDZIAŁEK 6 LIPCA		godz. 20:51					

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

1 Na kuponie
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

2 W punkcie nadawania ogłoszeń
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

3 SMS
Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. Koszt smsa to **11,07 zł (z Vat)**
Przykład: wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz
UWAGA: używanie polskich znaków np, ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE (ważny do 13. 07. 2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: treść:

.....

Cena miejscowość tel.:

Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk



» SPRZEDAM DOM



DOM murowany 100 m², ogrzewany pelletem do zamieszkania/remontu. Plastikowe okna, woda, prąd, szambo. Działka ok. 10 a, z możliwością zakupu większej. cena 250 000 zł Tel. 660 667 093

SPRZEDAM dom drewniany o pow. ok. 90 m² w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnienia Tel. 692 171 673

SPRZEDAM dom drewniany oszalowany 9x5 m cena 12000 tyś zł do przewiezienia Tel. 45 248 46 89

SIEDLIKO z drewnianym podpiwniczonym domem z poddaszem 63m², do zamieszkania. Działka 1ha, zalesiona, uzbrojona, budynek gospodarczy, garaż, wiata. Spokojna okolica. Kalinowy Dół Tel. 601 261 190

SIEDLIKO z drewnianym podpiwniczonym domem z poddaszem 63m², do zamieszkania. Działka 1ha, zalesiona, uzbrojona, budynek gospodarczy, garaż, wiata. Spokojna okolica. Kalinowy Dół Tel. 601 261 190

SPRZEDAM posesję, pole, budynki gospodarcze .Kownatki 58 Tel. 509 194 366

SPRZEDAM dom z budynkami gospodarczymi w Michowie, ul, Zasadnia 41, działka 0,72 ha Tel. 663 544 057

DOM jednorodzinny w Michowie 110 mkw, z działka 1200 mkw, trzy pokoje z kuchnią, łazienka, W, podpiwniczony, dwa garaże Tel. 519 320 457

» SPRZEDAM MIESZKANIE

MIESZKANIE 39 m², dwa pokoje z kuchnią, z wyposażeniem, Spółdzielca 13, IV-te piętro. tel. 508-890-856 Tel. 508 890 856

SPRZEDAM mieszkanie na 4 piętrze o pow. 60 m² ul. Jagiellończyka 1 w Radzynie Podlaskim, umeblowane kuchnia pod wymiar z wyposażeniem. + piwnica Tel. 885 956 907

» SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

SPRZEDAM działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul Lubelską. C 44 zł/ m² C 535 tys Tel. 662 220 861

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM działki budowlane po 30 arów przy lesie w miejscowości Glinny Stok cena do uzgodnienia Tel. 606 978 978

SPRZEDAM działkę budowlaną w Rakówce około 13arów uzbrojona 781411367 Tel. 601 279 890

SPRZEDAM dwie łąki o pow. 1,96 ha i 0,98 ha o numerach działek 597 i 582 w miejscowości Białka Tel. 602 773 637

SPRZEDAM działki budowlane o pow. 24 ary i 26 arów w Białce przy ulicy do Siedlanowa. Cena 80 tys za działkę Tel. 602 773 637

SPRZEDAM działkę w Białej Podlaskiej przy ul. Radziwiłłowskiej, 1377 m² z potencjałem inwestycyjnym. Teren ogrodzony, zabudowany domem do remontu lub rozbiórki. Tel. 664 482 310

SPRZEDAM działkę rolnobudowlaną o pow 30ar blisko rzeka i las-okolice Kocka-wiecej informacji pod nr tel Tel. 667 799 205

» MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

WYNAJMĘ mieszkanie ponad 40 m kwadratowych dla osób pracujących lub uczących się (dla max 2 osób). Kaucja. Blisko dworca. Tel. 500 359 031

WYNAJMĘ powierzchnię pod magazyn lub pod działalność gospodarczą w Biłgoraju ok 300 metrów kwadratowych. Dobra cena, dobra lokalizacja, blisko dworca. Pomieszczenia ogrzewane. Tel. 500 359 031

WYNAJMĘ powierzchnię pod działalność biurową w Biłgoraju ok 40 m kwadratowych. Dobra cena. Niedaleka odległość od dworca. Tel. 500 359 031

WYNAJMĘ salę szkoleniową kompletnie wyposażoną w dobrej cenie (monitor interaktywny, stoliki, krzesła, warnik, czajnik, serwis kawowy itp.) Tel. 500 359 031

» KUPIĘ

KUPIĘ działkę budowlaną powyżej 1200m², w granicach miejscowości Milejów, pow. łęczyński. Tel. 503 659 334



MOTORYZACJA

» AUDI

SPRZEDAM Audi A4 B8, dodatkowy komplet kół s felgami aluminiowymi, oponami, przebieg 370 tys. km. cena 19 tys. zł do uzgodnienia, Lubartów Tel. 781 826 990

SPRZEDAM Audi A4 b8 2.0 TDI 143 KM, kombi z końca 2008 r, modelowo 2009. Automat, kolor czarny, bogate wyposażenie, stan bardzo dobry. Ok. Krzywdy, cena do uzgodnienia Tel. 604 891 618

SPRZEDAM AUDI A6 C4 2.5 diesel, kombi 1996r, Przebieg 296 tyś Tel. 603 780 331

» FORD

SPRZEDAM AUTO FORD TRANSIT CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

» HONDA

SPRZEDAM Honda CR-V 2.0 benzyna +gaz, gaz z 2014r. rok prod. 2007r. Bogate wyposażenie, przebieg 277tyś km. kolor szary, auto gwarantowane i serwisowane stan bardzo dobry Tel. 608 423 145

HONDA CRV Tel. 664 804 442

» HYUNDAI

HYUNDAI TUCSON rok 2020, czarny 1.6 D, hybryda 48V, 70 tys. przebiegu, komplet opon, cena do uzgodnienia, Parczew Tel. 606 926 084

» JEEP

JEEP COMANDER 2008R ZAREJESTROWANY 2010R. PIERWSZY WŁAŚCICIEL. SALON POLSKA. SERWISOWANY W SERWISIE JEEP DO CHWILI OBECNEJ. CENA 39000ZŁ Tel. 513 376 091

» MERCEDES

MERCEDES W124 2,5L DIESEL 1986R STAN BARDZO DOBRY. CENA 18000ZŁ Tel. 513 376 091

MERCEDES 280 CDI, 3l, kombi, 2007r. Lubartów. Tel. 728 762 600

» NISSAN

SPRZEDAM AUTO NISSAN PRYMER CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

» OPEL

SPRZEDAM Opla Sigmę 2010 rok. Bogate wyposażenie. Cena do uzgodnienia. Okolice Kocka Tel. 662 647 016

SPRZEDAM Opel Meriva 1,6 b 2009r stan dobry bez wkładu do jazdy Tel. 511 069 381

» POLONEZ

SPRZEDAM AUTO POŁONEZ TRUCK CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

» RENAULT

SAMOCHÓD ciężarowy renault Premium 450DXI2008r „Tandem” Tel. 507 831 058

» ROVER

SPRZEDAM AUTO FRELANDER; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZŁ Tel. 602 571 846

» SKODA

SKODA Roomster 2011 Tel. 664 804 442

» TOYOTA

TOYOTA Yaris Tel. 664 804 442

SPRZEDAM AUTO TOYOTA; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZŁ Tel. 602 571 846

TOYOTĘ Corolla 1.4 diesel 2006r kombi 144000 km, uszkodzona, odpala, sprzedam w całości. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

» VOLVO

VOLVO V40 213 Tel. 664 804 442

» VOLKSWAGEN

VW Lupo 1.2 diesel 2003r bardzo oszczędny, 3,5l/ 100 km stan bdb. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

» PRZYCZEPKI

BURTY aluminiowe na dostawczy komplet Tel. 692 220 500

» CZĘŚCI

SPRZEDAM2 nowe amortyzatory do mercedesa 410 i niektóre części do mercedesa 124 tylna łaśwa do mercedesa 124 Tel. 604 544 479

SPRZEDAM podzespoły do koparki WARYŃSKI K-406 i K-606. Tel. 600 035 040

» INNE

DACIA Logan 2016 Tel. 664 804 442

SPRZEDAM AUTO MATIZ CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

» KUPIĘ

KUPIĘ ciągnik rolniczy Zetor do 80 KM bez tura i przedniego napędu Tel. 729 917 601



» SPRZĘT

KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZyny, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. 665 207 084

KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od ręki Tel. 57 692 22 46

SPRZEDAM przetrząsacz karuzelowy do siana, zgrabiarko- przewracarkę, przyczepę samobieżną. Sprawne technicznie Tel. 81 852 53 30

ŚRUTOWNIK bijakowy z silnikiem 11 kw, opryskiwacz 400 l 12 m, wialnia z silnikiem, pługi 2ki Grudziądz, brona talerzowa Bomet 8, siewnik poznaniak na skrzyni olejowej, obsypnik Tel. 517 642 344

PRASA SIPMA 224/1, kostka, z podbierakiem hydraulicznym, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 694-848-814 Tel. 694 848 514

SPRZEDAM sortownik do ziemniaków. Tel. 508 028 553

SPRZEDAM zwijarkę Warfama Tel. 722364039

PŁUGI 4 x 40 zrywalne, agregat ścierniskowy i siewny owijarka do bel, żmijka do zboża Tel. 661 899 344

TALERZÓWKA, rozsiewacz nawozu, kopaczka Tel. 505 071 250

SPRZEDAM prasę zwijającą Warfama rozrzutnik obornika 6t dwuosowy stan bardzo dobry cena do uzgodnienia Tel. 793 871 500

SPRZEDAM PAJĄKA DO SIANA FABRYCZNY POLSKI; CENA 430ZŁ Tel. 502 243 030

SPRZEDAM WC NA BUDOWĘ DREWNIANE UŻYWANE; CENA 430 ZŁ Tel. 502 243 030

SPRZEDAM zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skibowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

SPRZEDAM zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skibowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

SPRZEDAM zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skibowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

SPRZEDAM brony piątki stan bardzo dobry Tel. 514 099 234

SPRZEDAM zbiornik do chłodzenia mleka 300l, karuzela i przewracarka do siana, pługi 4-skibowe, owijarka do siana Tel. 503 644 396

SPRZEDAM silnik PERKINS 4, oś z kołami do przyczepy, silnik do ciągnika C330, betoniarka 150, silnik PERKINS 3P na części, siłownik wywrotu, obrotnica do przyczepy nowa, łuparka. Tel. 607 388 176

SPRZEDAM żmijkę 4 m / 110 używana 2 lata. Radzyń Podlaski Tel. 504 734 294

SPRZEDAM: WAŁ ŁĄKOWY zawieszany wymiar 2,5*40 cm. Cena do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

SPRZEDAM kopaczkę ciągnikową dwurzędową. Cena do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

SPRZEDAM TALERZÓWKĘ AKPIL 3,15M, KULTYWATOR Z WAŁKAMI 3M, PŁUGI ZAGONOWE 3 i 4, ROZRZUTNIK OBORNIKA 3T, OPRYSKIWACZ ŚLĘZA SADOWNICZY. WSZYSTKO W DOBRYM STANIE, GMINA ŁĘCZNA. Tel. 603 700 544

SPRZEDAM: Włademirec T25, glebogryzarkę 1,65m, kosiarka, rozsiewacz motyl, obsypnik 3. Tel. 509 832 339



CIĄGNIKI SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13 Tel. 885 906 421

SPRZEDAM: PŁUG 3 skibowy grudziądzki. Cena 999,00 do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

PRZYCZEPA rolnicza wywrotka IFA THK 5 wchodzi 7 ton pszenżyta, zarejestrowana, nowa, ; opryskiwacze ciągane i zawieszane, pługi obrotowe. Maszyny świeżo sprowadzone Tel. 57 528 73 36

SPRZEDAM foliarkę POLAR Z245, prasa do zbierania słomy MASCAR, kosiarka rotacyjna SAMASZ, Stanin pow. łukowski Tel. 503 852 441

SPRZEDAM kultywator z wałkiem kruszącym, przetrząsaczozgrabiarka gwiazdowa, przetrząsacz karuzelowy do siana karuzelowy, pług 3skibowy, rozsiewacz do nawozów Tel. 53 006 53 00

SPRZEDAM prasę belującą Sipma Z 569/1 Farma komora walcowo łańcuchowa z zamkami w pełni sprawna, nowy won, garażowana, możliwość wypróbowania. Tel. 786 827 190

BALE ROZBIÓRKI; KULTYWATOR 2.10 I 2.70; PŁUGI 3 I 2; PAJĄK DO SIANA; OBSYPNIK 3; KOMBAJN ZBOŻOWY „SAMPO”; SIANO I SŁOMA W KOSTKACH; PRASA KOSTKA POLSKA; BRONY 3; KOPACZKA KONNA Tel. 502 243 030

SPRZEDAM PAJĄKA DO SIANA POLSKI CENA 450ZŁ Tel. 502 243 030

SPRZEDAM siewnik poznaniak, pługi 2,3,4 taśmociąg do obornika, sortownik do ziemniaków, sadzarka do rozrzutnika obornika, brony, kombajn Anna, owijarkę, agregat pościerniskowy, Cyklop Tel. 667 799 205

SPRZEDAM rozbijak do pokosów, kosiarka rotacyjna, opryskiwacz, kopaczka do ziemniaków, kombajn Bizon, C360, C330, talerzówki: 18,16,28 talerzy. agregat przedsiewny. Przyczepa 6 tonowa Tel. 667 799 205

KOMBAJN Bizon 83r. Tel. 695 436 101

SIEWNIK Amazon D8 - 3m Tel. 695 436 101

ZETOR 6340 96r. Tel. 695 436 101

URSUS 330 81r. zadbane, glebogryzarka grudziądz Tel. 600 527 990

SPRZEDAM: bale 4 calowe sosnowe ok 2 m³ suche długość 5,2 m, kantówka dębowa cena do uzg. Krajzega metalowa bez silnika cena do uzgodnienia. Osowno 41 gm Borki Tel. 81 857 40 23 lub 691 256 291

CZĘŚCI do silników S320, S231, S301D. Tel. 665 577 041

SPRZEDAM podwozie własnej konstrukcji na podzespołach Star. Tel. 665 577 041

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.
B.M. DOBROWOLSKIE
x skup bydła x dorosłe
x byki x skup koni
x jałówki
Kom. 511 660 072, 502 690 528
tel/fax +48 25 797 41 38
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl
Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



SPRZEDAM maskę do Ursusa C328 plus przód. Tel. 665 577 041

SPRZEDAM: stara wialnia do zboża-150zł i młocarnia-200zł. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM kosiarke elektryczną z koszem. 150zł. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM ciągnik T25 1996r i sprężynówkę. Pałecznicza Kolonia. Cena do uzgodn. Tel. 508 173 571

SPRZEDAM pługi „dwójki” i klatkę do przewozu zwierząt. Pałecznicza Kolonia. Cena do uzgodn. Tel. 508 173 571

SPRZEDAM kopaczkę, C330, opryskiwacz 400L, młynek do zboża elektryczny. Tel. 509 832 339

SPRZEDAM silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

GLEBOGRYZARKA ogrodowa Honda b. silna 5,5 KM mocy, noże kute z Niemiec. Stan bdb Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

KABINA do Ursusa C 330 w oryginalnym bdb stanie, kompletna. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

SZUFLA, łycha niemiecka od ładowarki solidna z zębami może być do tura. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

» PŁODY ROLNE
SPRZEDAM owies, mąkę zwykłą i bezglutenową dobrą na wypieki oraz gorczycę z domieszką gryki na poplon. Samokłęski Tel. 506 196 863

ZBOŻE paszowe, gmina Trzebieszów Tel. 518 662 942

SPRZEDAM 2 tony owsa Glinny Stok Tel. 73 379 87 11

SPRZEDAM. Pszenica, słoma, siano. Tel. 725 077 442

SPRZEDAM. Gorczyca, facelia, łubin, kukurydza. Tel. 725 077 442

» INNE



POJEMNIKI na owoce miękkie 500g, 0,50 gr/szt. większe ilości do uzgodnienia. Tel. 725 218 043

SPRZEDAM drzewo rąbane, suche, dębowe, grabowe, brzoźowe. Tel. 517 961 403

IMADŁO Tel. 664 804 442

OPONY używane do C-360 Tel. 518 662 942

» KUPIĘ
KUPIĘ PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarkę teleskopową sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

PILNIE KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

KUPIĘ CIĄGNIK, KOMBAJN, ŁADOWARKĘ TELESKOPOWĄ, KOPARKĘ, KOPARKO - ŁADOWARKĘ, MINI ŁADOWARKĘ - MANITOU, CASE, BOBCAT, MF, MATBRO, NEW HOLLAND I INNE W KAŻDYM STANIE. Tel. 607 876 449

KUPIĘ gniotownik do zboża z silnikiem elektrycznym lub bez, przyczepę rolniczą, kosiarke rotacyjną, glebogryzarkę, ciągnik, przyczepkę samochodową i inne, różne maszyny rolnicze Tel. 695 314 487

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

KUPIĘ w rozsądnej cenie używane zbiorniki do mleka o poj. 150-700l z agregatem 1 faz. Tel. 601 051 417



SPRZEDAM prosiaki Tel. 501 956 111

SPRZEDAM kobyłkę ma 4 lata, jest zakładana do wozu, chodzi w polu we wszystkim, jest bardzo spokojna, wazy około 900 kg. Cena 10 800 zł okolice Łukowa Tel. 61 561 65 56

SPRZEDA prosięta Tel. 517 642 344

SPRZEDAM żółtki Tel. 505 808 495

SPRZEDAM pszczoły rójki majowe na 8 ramkach warszawskie zwykłe. Możliwość odbioru z ulami lub bez. Zabiele 55, Radzyń Podl. Tel. 518 655 912

SPRZEDAM PROSIĘTA. Radzyń Podlaski Tel. 608 336 723



SPRZEDAM urządzenia protetyczne w dobrym stanie do pracy w metalu piec do wygrzewania pierścieni z elektroniki, wirówka elektryczna + zestaw do topienia metalu gazem lub prądem. Tel. 506 640 874

NOWY nieużywany wózek inwalidzki sprowadzony z USA nośny 140 kg szeroki z specjalnych stopów, b. ładny Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

SPRZEDAM nowy wózek inwalidzki elektryczny firmy Timago. 3500zł. Tel. 692 896 768



SPRZEDAM rower młodzieżowy mało używany w dobrym stanie cena 300 zł Parczew Tel. 604 544 479



» DAM PRACĘ
ZATRUDNIĘ MURARZY I POMOCNIKÓW Z OKOLIC RADZYŃA I KOCKA PRACĄ W WARSZAWIE Z ZAKWATEROWANIEM I DOJAZD GRATIS. PŁATNOŚĆ CO TYDZIEŃ Tel. 509 764 449

FIRMA ogólnobudowlana zatrudni zbrojarzy i osoby do przyuczenia zawodu. Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364



» TRANSPORT
NIE masz czym przewieźć? Meble • AGD • Motocykle • Materiały budowlane. Transport od drzwi do drzwi. Tel. 73 075 19 41

» BUDOWA, REMONT
MAŁOWANIE DACHÓW Tel. 516 964 592

MAŁOWANIE dachów. Tel. 604 217 219

MAŁOWANIE dachów i elewacji, sprawnie, solidnie Tel. 607 337 546

PROJEKTY architektoniczne - budowlane tj. dom gospodarczy i inne. Przyłącza i instalacje wod-kan, C.O. i gazowe. Przeglądy roczne i pięcioletnie budynków i instalacji. Szybko i tanio Tel. 501 257 176

CYKLINOWANIE bezpyłowe Tel. 605 660 777

UKŁADANIE kostki brukowej. 729 833 916 Tel. 797 647 208

USŁUGI budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 501 956 111

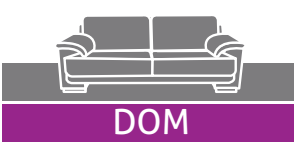
MAŁOWANIE i mycie elewacji, dachów i kostki brukowej Tel. 722 722 404

USŁUGI budowlano remontowe, wykończenia wnętrz: malowanie, szpachlowanie, adaptacja poddaszy, remont

łazienek, zabudowa G + K, podwieszane sufity, drobne przeróbki hydro - elektro Tel. 885 956 907

» SERWIS
POMPY wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

NAPRAWA motocykli skuterów oraz Quadów. Uzgodnienia telefoniczne. Biłgoraj tel. 532199173 Tel. 53 219 91 73



» MEBLE
SPRZEDAM fotel 1 osobowy rozkładany stan b.dobry okolice parczewa Tel. 510 441 385

SPRZEDAM kanapę dębową, zabytkową, sprowadzoną z Niemczech. Lubartów. 500zł-do uzgodn. Tel. 781 366 761

SPRZEDAM stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 460zł. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM meble młodzieżowe 250zł. Biurko 100zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

» AGD
SPRZEDAM 3 szt zlewozmywaki, 1 ze stali kwasoodpornej używany 60x100cm z baterią i syfonem cena 170zł, blaszany podwójny nowy 80x60cm cena 100zł, żeliwny pojedynczy nowy 50x40 cena 100zł Tel. 604 544 479

SPRZEDAM kuchenkę indukcyjną z okapem. 260zł. Tel. 660 232 085

» URZĄDZENIA
OKLEJARKA do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeży meblowych EKONO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

» MATERIAŁY BUDOWLANE
SKRZYDŁA drzwiowe wewnętrzne prawe pełne 70, lwe 80 do przeszklenia, 70zł szt Parczew Tel. 604 544 479

SPRZEDAM wibrator do wyrobów betonowych o szer. 1m i dł. 2m, bez silnika. Wielkie. Cena do uzgodn. Tel. 724 979 199

» INNE
SPRZEDAM bardzo dużą budę dla psa, ocieplaną, używaną w dobrym stanie. Michów Tel. 793 804 513

HUŚTAWKA OGRODOWA DĘBOWA; ŁUPARKA DO DRZEWA NA PODNOŚNIK; ŁUPARKA DO DRZEWA NA SILNIK Tel. 73 129 89 76

SPRZEDAM imadło stołowe b. duże !! waga 25 kg odporne na uderzenia nowe !! nie używane. Cena 750 zł Biała Podlaska Tel. 791 510 087

BETONIARKA polska nie marketowa 130 l mało używana, stan bdb na 230V, lewar kolejowy na korbę, 15T udźwigu stan bdb !! Cena 850 zł Tel. 791 510 087

BETONIARKA fabryczna 300 l Zremb lekki wywrot na korbę, czysta, jak nowa!! cena 1000 zł Tel. 791 510 087

BRAMA przesuwana od ślusarza 488 cm / 152 / nowa w stanie surowym do ocynku lub malowania b solidna. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087



OBRZYŃKI TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819



PSYCHOTERAPIA
Małgorzata Orzechowska

Gabinet

Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

Psychoterapia indywidualna:

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

Terapia par:

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku



Łuków
ul. Rogalińskiego 8



Radzyń Podlaski
ul. Ostrowiecka 38





tel. **660 667 093**

www.gabinetyterapii.pl

REG

eprasa.pl 79541f4720



SPRZEDAM stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 Email: dobrodrew@wp.pl www.dobrodrew.pl FB dobrodrew

FIRMA PHU „Zieliński” Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik:
-grab 280 zł
-dąb 260 zł
-brzoza 250 zł
-olcha 240 zł
-sosna 210 zł
-osika 190 zł Tel. 81 857 51 33

PELLET SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSEWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

DREWNO kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

Matrymonialne

Poznam normalną kobietę

do stałego związku. Możliwa pomoc lub wspólne zamieszkanie ok Międzyrzecza Podl. Niezależny w średnim wieku.
Tel. 600 773 807

GROSZEK POLSKI BARTECH GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

SPRZEDAM sztachety 120 cm, 280szt. zaimpregnowane, rygle, kołki, Lubartów. Tel. 795 441 056

DŹWIGARY nowe strunobetonowe 15 mb x 80 do wykorystania mostu wiaduktu hali 3600 zł szt. Maszyny stolarskie wyrówniarka, frezarka, wyrzynarka pionowa, przecinarka poprzeczna kapówka Tel. 791 510 087

SPRZEDAŻ rzeczy używanych: telewizory, lodówki meble: stoły, krzesła, komody itp. Rowery, kosiarki, kragzgi, silniki, motoreduktory, imadła używane z Niemiec. Łuków ul. Kanałowa 5A obok nowej Bałtony. ...

SPRZEDAM polski uchwyt tokarski samocentrujący duży q 400 mm 3 i 4 szczękowy stan bdb. Cena 850 zł Biała Podlaska Tel. 791 510 087

SPRZEDAM lampę jarzeniową 2 rurową i 3 rurową polską solidną nie chińska nowa !! Cena 55 zł Biała Podlaska Tel. 791 510 087

ELEKTRYCZNA szafa stojąca metalowa rozdzielnia na budowę 4 gniazda różne 380 V i 4 gniazda na 230 V z heblem odcinającym Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

IMADŁO ślusarskie z b. wytrzymałej odpornej na uderzenia stali duże 25 kg nowe!! Cena 850 zł Tel. 791 510 087

ZEGAR ścienny Gustaw Becker antyk na chodzie, ładny. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE

tel. 502 053 214

STUDNIE

Mirostaw Izdebski

Dąbrówka Stany 74



608 046 239 504 320 592

✓ **STUDNIE WIERCONE** ✓ **DESZCZOWNIE**
✓ **POMPY CIEPŁA** ✓ **NAWODNIENIA**



Media System

ALARMY I MONITORING



doradzamy
montujemy
serwisujemy

83 352 12 15

www.mediasystem-tdi.pl

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

A U T O P R O M O C J A



TYGODNIK LOKALNY

wspólnota

**NADAJ
OGŁOSZENIE
BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz

Koszt SMS-a to **11,07 zł z VAT**

Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl



Jeść, mówić i poruszać się bez lęku – „od nowa”. Unikalny ośrodek w lubelskim szpitalu wypełnia lukę w polskiej onkologii

LUBLIN: W Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej powstał Laryngologiczny Ośrodek Diagnostyki Funkcjonalnej i Rehabilitacji. To ważna pomoc, bo w ciągu minionych dwóch dekad liczba zachorowań na nowotwory głowy i szyi w Polsce wzrosła o 20 proc. Do tego ponad 60 proc. pacjentów trafia do lekarzy dopiero w zaawansowanym stadium choroby.

Pacjenci bez ciągłej opieki rehabilitacyjnej

Ośrodek wypełnia krytyczną lukę w polskim systemie onkologicznym, łącząc wczesną diagnostykę z kompleksowym przywracaniem funkcji narządów zmysłów po zakończonym leczeniu. Pacjenci z Polski południowo-wschodniej mają zapewnioną skoordynowaną opiekę specjalistyczną, która dotychczas nie była tutaj dostępna. Prace nad utworzeniem ośrodka trwały przez cały 2025 rok. Kompletowano nowoczesny sprzęt diagnostyczny i przygotowywano zespół specjalistów.

- Ośrodek rozpoczął swoją działalność na początku 2026



- Wykorzystujemy zaawansowane obrazowanie wąskopasmowe NBI, które dzięki specyficznej wiązce światła uwidacznia nieprawidłowe naczynia krwionośne, zwiększając znacznie wykrywalność wczesnych zmian nowotworowych - informuje dr Tomasz Stankiewicz

roku. Naszym celem było stworzenie miejsca, które nie tylko koncentruje się na usunięciu nowotworu, ale od samego początku planuje powrót pacjenta do pełnej sprawności. W Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej sukces medyczny mierzymy nie tylko wyeliminowaniem choroby, ale także jakością życia pacjenta po leczeniu - mówi Piotr Matej, dyrektor Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej im. św. Jana

Piotr Matej

dyrektor Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej im. św. Jana z Dukli.

Sukces medyczny mierzymy nie tylko wyeliminowaniem choroby, ale także jakością życia pacjenta po leczeniu

z Dukli.

Pacjenci kończący terapię onkologiczną nowotworów głowy i szyi często pozostawali bez ciągłej opieki rehabilitacyj-

nej. Skutki uboczne leczenia, takie jak zaburzenia mowy, słuchu, połykania czy utrata równowagi, zmuszały ich do samodzielnego szukania ra-

tunku u różnych specjalistów. A znalezienie logopedy o wąskiej specjalizacji onkologicznej lub placówki potrafiącej zdiagnozować przewlekłość objawów było na barkach pacjenta.

Działalność nowego ośrodka ma to zmienić. Dzięki współpracy otorynolaryngologów, audiologów, foniatrów, logopedów i audiometrystów pacjenci będą mieć wsparcie w jednym miejscu. Co więcej, ewentualne powikłania mają być monitorowane, jeszcze zanim chory zacznie odczuwać ich skutki.

- Ścieżka pacjenta jest w pełni zintegrowana i rozpoczyna się już na etapie diagnostyki. Wykorzystujemy zaawansowane obrazowanie wąskopasmowe NBI, które dzięki specyficznej wiązce światła uwidacznia nieprawidłowe naczynia krwionośne, zwiększając znacznie wykrywalność wczesnych zmian nowotworowych. Jeśli konieczna jest operacja, logopeda spotyka się z pacjentem jeszcze przed zabiegiem, a rehabilitację mowy zaczynamy już w pierwszej lub drugiej dobie po operacji - wyjaśnia dr n. med. Tomasz Stankiewicz, kierownik Zespołu Poradni Specjalistycznych COZL.

Kto znajdzie pomoc?

W ośrodku pomoc znajdują m.in. osoby po rozległych operacjach usunięcia nowotworów języka czy dna jamy ustnej. Chirurdzy rekonstruują u nich narządy z tkanek pobranych z innych części ciała np. z uda. Żeby odtworzony język na nowo nauczył się mówić i połykać, terapia logopedyczna rusza natychmiast, a więc często jeszcze przed operacją oraz w pierwszych dobach po zabiegu. W wyniku tego pacjenci, którym groziło dożywotnie żywienie przez rurkę lub całkowita utrata mowy, wracają do normalnego życia, czyli rozmawiają przez telefon i bez przeszkód jedzą posiłki.

Specjaliści z COZL pomagają także chorym, u których agresywna chemioterapia doprowadziła do toksycznego uszkodzenia błędnika. Poprzez zindywidualizowaną rehabilitację przedsionkową potrafią „przeprogramować” mózg pacjenta. Robią to w taki sposób, aby odzyskał on stabilność i zniwelował lęk przed samodzielnym poruszaniem się.

Joanna Niećko

Uniwersytet Medyczny na czele lubelskich uczelni. Znamy wyniki najnowszego Rankingu Perspektyw

Lublin: Uniwersytet Medyczny w Lublinie został najwyższej sklasyfikowaną uczelnią województwa lubelskiego w Rankingu Szkół Wyższych Perspektywy 2026.

Co uwzględni Ranking?

Uniwersytet Medyczny w Lublinie zajął 22. miejsce w klasyfikacji ogólnej. Uzyskał wskaźnik rankingowy (WSK) na poziomie 67,9 punktu. Jest on głównym parametrem decydującym o pozycji uczelni w rankingu.

- Powstaje na podstawie kilkunastu szczegółowych kryteriów, obejmujących m.in. prestiż akademicki, sytuację absolwentów na rynku pracy, potencjał nauko-

wy, innowacyjność oraz umiędzynarodowienie. Uczelnia osiągnęła najlepszy wynik w danym obszarze otrzymując maksymalnie 100 punktów - wyjaśnia Uniwersytet Medyczny w Lublinie.

Ranking Szkół Wyższych Perspektywy jest publikowany corocznie przez Fundację Edukacyjną Perspektywy, która odpowiada również za rankingi szkół średnich. Zestawienie przygotowuje kapituła pod przewodnictwem prof. Michała Kleibera, byłego prezesa Polskiej Akademii Nauk.

- W jej skład wchodzi przedstawiciele środowiska akademickiego, instytucji wspierających innowacyjność, rynku pracy oraz wydawnictwa Elsevier. Tak szerokie grono ekspertów zapewnia wysoką wiarygodność rankingu

oraz powszechne uznanie jego wyników - dodaje uczelnia.

Ranking wykorzystuje wyłącznie dane pochodzące z niezależnych źródeł zewnętrznych. Jednym z nich jest Ogólnopolski System Monitorowania Ekonomicznych Losów Absolwentów. Pozwala on ocenić sytuację absolwentów na rynku pracy, m.in. szybkość znalezienia zatrudnienia i poziom osiąganych wynagrodzeń.

- W ocenie uczelni uwzględniane są również potencjał kadrowy, liczba i jakość publikacji naukowych, wskaźniki cytowań, poziom innowacyjności, warunki kształcenia oraz stopień umiędzynarodowienia. Dzięki temu ranking dostarcza możliwie najbardziej obiektywnej i kompleksowej oceny jakości kształ-

cenia oraz działalności naukowej polskich uczelni - podkreśla UM w Lublinie.

Inne lubelskie uczelnie

W rankingu znalazły się też inne lubelskie uczelnie. Politechnika Lubelska zajmuje 35. miejsce (WSK - 62,2), Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie zajmuje 39. miejsce (WSK - 58,3), Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II - 46. miejsce (WSK - 56,8), a Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie planuje się na miejscu 53-61 (WSK - nie podano). - Nazwy uczelni publikowanych w grupach (np. 61-72) prezentowane są w kolejności alfabetycznej - czytamy w legendzie dotyczącej oznaczeń.

Joanna Niećko

Koleje przymierzają się do przebudowy zabytkowego dworca PKP w Lublinie

LUBLIN: Zaczyna się proces przygotowań do modernizacji historycznego dworca głównego PKP w Lublinie.

Lublin Główny to stacja kolejowa, która została wybudowana w latach 70. XIX wieku. Znajduje się Placu Dworcowym.

Celem planowanej inwestycji jest modernizacja budynku wraz z zachowaniem jego formy architektonicznej.

- Obiekt objęty jest ochroną konserwatorską Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, stąd wszelkie prace prowadzone będą w porozumieniu z konserwatorem. W ramach inwestycji planowane jest dostosowanie obiektu do potrzeb osób z ograniczoną mobilnością, wykonanie nowych instalacji sanitarnych, elektrycznych i tele-

technicznych, zwiększenie potencjału komercyjnego dworca oraz nowoczesne zagospodarowanie przestrzeni obsługi pasażerów. Jest także sporo możliwości, jeśli chodzi o wygląd i funkcjonalność części dworca, która została dobudowana w latach 90. - informują Polskie Koleje Państwowe S.A.

Głównym celem programu inwestycyjnego jest poprawa jakości obsługi na dworcach kolejowych dla jak największej liczby użytkowników. Ma to być zrealizowane przy optymalnym wykorzystaniu dostępnych funduszy i prowadzeniu działań inwestycyjnych w taki sposób, aby podróżni i inni użytkownicy jak najszybciej mogli odczuć ich efekty. Stąd konsultacje społeczne, w ramach których zostały zebrane opinie, potrzeby i pomysły mieszkańców dotyczące przyszłego funkcjonowania dworca.

Joanna Niećko

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CXCVIII

Jaśnie Panie, może kawałeczek karpia? Z miodem?

W życiu się tak przy gotowaniu nie spocilem... Nie dlatego, żeby było specjalnie trudno albo dużo roboty, ale karpia w glazurze miodowo - musztardowej przyszło mi przyrządzać w temperaturze 35 stopni na środku dziedzińca Pałacu Potockich w Radzynie Podlaskim, na opalanej drewnie kuchence „westfalka” i pod okiem kamery. Ale warto było.

Nasze wydawnictwo Wspólnota postanowiło wyprodukować serię filmów „Lubelskie na talerzu”. W miarę krótkich opowieści promujących historię regionu, jego tradycje kulinarne, ale też miejscowych producentów żywności: rolników, przetwórców czy sprzedawców. Próbą opowiedzenie o tym, jak wspaniałe, wielowarstwowe dziedzictwo kulturalne Lubelszczyzny odbija się w naszych dzisiejszych wyborach żywieniowych, był pierwszy odcinek, nakręcony na dziedzińcu radzyńskiego Pałacu Potockich. Przepięknej, rokokowej rezydencji, wybudowanej dla Marianny i Eustachego Potockich w połowie XVIII wieku przez Jakuba Fontanę, ozdobionej przez Jana Chryzostoma Redlera i Jana Bogumiła Plerscha, z ogrodem wykreowanym przez Jana Dawida Knackfusa. Jedno było pewne: scenografia w tym filmie będzie na najwyższym poziomie.

Dawni polscy kucharze słynęli w całej Europie z nadzwyczajnej umiejętności przyrządzania ryb słodkowodnych. Sprzyjało temu surowsze niż gdziekolwiek indziej przestrzeganie katolickich postów – mięsa nie jadano trzy dni w tygodniu... W klasycznych księgach kucharskich Stanisława Czernieckiego, Wojciecha Wielądki czy Paula Tremo więcej jest dań ze szczupaka i karpia niż wieprzowiny. Tego drugiego ceniono szczególnie za tłustość, która to cecha była trzysta lat temu uważana za podstawową zaletę. Nam na plan świeżutkiego i kapitalnej jakości dostarczyło, partnerujące przedsięwzięciu, Gospodarstwo Rybackie w Kocku, mające historię równie starą, jak radzyński pałac.

Pomysł połączenia ryby z miodem i musztardą dziś może wydawać się lekkim wariactwem, ale w dawnej Polsce właśnie tak gotowano – nie wahano się kontrastować smaków ostrych, kwaśnych i słodkich, ilość używanych przypraw zaś była czasem niewyobrażalna.

Zaczynamy. Roboty tyle, co nie
Filety należy zamarynować na kilka godzin w soli i pieprzu oraz obłożyć plasterkami cytryny i białej cebuli. Dzięki temu zabiegowi karp ztraci swoją przyrodzoną cechę „mułowatości”. Potem starannie wycieramy je papierowym ręcznikiem i **panierujemy w mące**. Na patelni rozgrzewamy **masło klaro-**

wane. Nie żałujemy, chcemy, żeby jego smak był obecny w potrawie. Klarowane ma wyższą temperaturę dymienia, więc nie ma ryzyka, że nam się przypali. Kawałki karpia **mocno obsmażamy na złoty kolor** z każdej strony i przekładamy w naczyniu do zapiekania **do piekarnika w temperaturze ok. 120 stopni**.

W tym czasie robimy glazurę. Potrzebować będziemy **delikatnego miodu**. Najlepiej nada się jakiś **wiosenny wielokwiatowy** albo akacjowy – bardziej intensywnie np. gryczany czy spadziowy zdominują nam całą potrawę. Do **stu mililitrów** miodu dodajemy **dwie łyżki niezbyt ostrej musztardy typu francuskiego**, z całymi ziarenkami gorczycy. Mieszaamy na jednolitą emulsję, ewentualnie nieco – koniec języka za przewodnika... – dosalamy.

Wyjmujemy karpia z pieca, **zwiększamy temperaturę do około 220 stopni**. Starannie **otulamy każdy kawałek naszym sosem** i wstawiamy z powrotem. **Na kilka minut**, tylko tyle, żeby miód zaczął się karmelizować. Jeszcze tylko dodatki: najprostsze ziemniaki z wody z koperkiem oraz ugrillowane na blasze albo suchej patelni „ósemki” cytryny. I koniec roboty! I już mamy jak Potoccy. Albo i lepiej.

Żbigniew Smółko

Dwa filety z karpia (około 600 gramów)
plasterki cebuli i cytryny
sól, pieprz
mąka pszenna 450
masło klarowane
pół szklanki jasnego miodu
dwie łyżki musztardy francuskiej z całymi ziarnami
cytryna pokrojona w ósemki



KRZYŻÓWKA

K³adzi- ony na tacê	▼	W nim w³adze miasta	Dziesiê- cionóg w menu	▼	Wieszak w masarni	▼	Do paznokci lub do w³osów	▼	Garbate byd³o z Azji	▼	Obszar, rejon ³owiecki	▼	Para- gon kasowy	▼	Łó¿ko- wa narzuta	▼
Jeden ze stanów USA	▶			13	Os³ania b³otnik samochodu		Jab³kowy w kartonie	▶	Chodzi do niej szeœcio- latek	▶						
Owoc tarniny	▶					Naczy- nie na wodê		21					20	23		
▶											8	Wies- ³aw, aktor	Biblijny symbol Boga		5	Mo¿na siê nim otuliæ
	3		9	Buchtu- j¹ cy- ssak	15		Zak³a- mana pobo¿- nia	▶		19					22	
Druga litera grecka	▶					Cukier palony	Wdziêk osobisty	▶						W³oskie miasto	24	Grecki dzban na wino
							Nachylenie p³aszczyzny									
Garnuszek			Wyodrêbniony przedzia³ czasu						Amator polowañ							
Dowcipny utwór			Lubi¹ barszcz	Skand. zatoka	11				Boni- fikata	Łuk na niebie					12	
Łopata do wêgla	▶						Maniera szpanera	▶					Du¿o ludzi, ci¿ba			Polski portal internet.
							Marka odzie¿y sportowej				1					
Danie z papryki		Wyparty przez kosê					Przeci- nek w s³owie d'Arc	▶								14
▶						Ubiór majora						Inaczej podo³ek				
Przema- wia³ do obrazu		Ma swoj¹ dolinê							Dzie wiêtnas to- wieczny frachtowiec	▶				18	4	
▶						Nitki na choince							Arena walk judoaków			
	16	17								7						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24